أزمة العالم الحديث

للشيخ عبدالواحد يحيى

LA CRISE DU MONDE MODERNE par René Guénon

ترجمه إلى العربيّة

عبدالباقي مفتاح

عالم الكتب الحديث Modern Books' World إربد- الأردن 2017 https://t.me/montlq

الكتاب

أزمة العالم الحديث

تأليف

عبدالباقي مفتاح

الطبعة

الأولى 2017

عدد الصفحات: 140

القياس:: 17×24

رقم الإيداع لدى المكتبة الوطنية

(2016/8/3940)

جميع الحقوق محفوظة

ISBN 978-9957-631-05-5

الناشر

عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع

إريد- شارع الجامعة

تلفون: (27272272 - 00962)

خلوى: 0785459343

فاكس: 27269909 - 27269909

صندوق البريد: (3469) الرمزي البريدي: (21110)

E-mail; almalktob@yahoo.com almalktob@hotmail.com almalktob@gmail.com

💹 facebook.com/modernworldbook

الفرع الثاني

جدارا للكتاب العالمي للنشر والتوزيع الأردن- العبدلي- تلفون: 5264363/ 079

ميكتب ببروت

روضة الغدير- بناية بزى- هاتف: 471357 1 00961 فاكس: 475905 1 00961

الفهرس

الصفحة	الموضوع	-
1	تقديم المترجم	
5	مقدّمة المؤلّف	_
11	الباب الأوّل: العصر المظلم	_
25	الباب الثاني: التعارض بين الشرق والغرب	_
43	الباب الثالث: المعرفة والنشاط العملي الظاهري	
53	الباب الرّابع: العلم المقدّس والعلم العموميّ الدّوني	_
67	الباب الخامس: الانفراديّة	_
81	الباب السّادس: الفوضى الاجتماعية	-
93	الباب السّابع: حضارة مادّيّة	
109	الباب الثامن: الاكتساح الغربي	_
119	الباب التاسع: بعض الخلاصات	_

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله عل سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما

تقديم المترجم

هذا الكتاب العاشر من كتب العلامة العارف الشيخ عبد الواحد يحيى (رئيه جينو:1886–1951) التي ترجمناها من الفرنسية إلى العربية، ونشرتها دار عالم الكتب الحديث بالأردن. وقد وضعنا في بداية الكتب التسعة السابقة صفحات للتعريف بالمؤلف وبتآليفه، وبيان مدى إشعاعه الرّوحي والفكري في العالم الغربي، ولا يزال كل يوم في مزيد اتساع وتأثير على نخب من أهل الفكر الباحثين عن الحقيقة. فلا حاجة إذن إلى تكرار ذلك في بداية هذا الكتاب، وسنكتفي بإيراد السطور التي كتبناها حول ثلاثة من كتبه الأخرى التي تندرج في نفس السياق المتعلق بالدراسات الحضارية، وبالأخص الحضارة الحديثة وأصولها وعيزاتها ومآلاتها، وعناوينها: (شرق وغرب) و(السلطة الرّوحية والحكم الزمني) و(هيمنة الكمّ وعلامات آخر الزمان).

في هذا الكتاب (أزمة العالم الحديث) يشرح الشيخ كيف أنَّ الحضارة المعاصرة سجنت أهلها في المادّية القاتلة، والشخصانية الوهميّة والفرديّة المغرورة، لأنَّ أصولها الرّوحية العرفانية بُتِرَتْ فانفصلت عن الحقيقة الثابتة المسقية بمياه التعاليم الرّبانية وشرائع دين الله تعالى وقد قام بتحليل مميّزات العصر الحديث تحليلاً بتميّز بالدقة والتناسق والموضوعية الصارمة، ومِن خلاله بين إلى أيّ مدى وصل انحراف هذه الحضارة، وتعارضها مع كلّ الحضارات الأصيلة السابقة، حيث أنَّها اهتمّت أساساً باستغلال ما نبذته تلك الحضارات السابقة، ولذلك - رغم نجاح الحضارة المعاصرة نجاحاً مذهلاً في التقنيات المادّية - لا يصح أن تنعت بالتفوّق كما يزعمه بإصرار جمهور المفكّرين الغربيّين، لأنَّها لم تزد غالبية الناس إلاً شقاء باطنياً، ولم تزد المجتمعات إلاً بؤساً سلوكيّا بسبب ابتعادهم عن الحق الذي لاحياة حقيقية ولا سعادة دائمة إلاً في حضرته واتباع شرائعه. لكن الشيخ قرّر مع هذا إمكانية

تصحيح هذا الوضع المنذر بالخطر الدّاهم، وذلك بالعودة إلى منابع التراث الرّوحي الأصيل التي لا تزال حيّة في الشرق إلى اليوم. ويمكن بيُسر قراءة هذا الكتـاب الـذي تمّ تأليــفه سنة 1927، وإنْ كان الاطلاع على كتابه "شرق وغرب" الذي النّفه سنة 1924 مـمًا يـساعد على استيعاب كل جوانبه، فهما متكاملان.

- كتاب شرق وغرب (Orient & Occident (1924)

هذا الكتاب يتألف من مقدّمة وقسمين: القسم الأوّل في أربعة فصول تحت عنوان: الأوهام الغربية، والقسم الثاني في أربعة فصول أيضاً تحت عنوان: إمكانية التقارب بين الغرب والشرق، وأخيراً خاتمة ملخِ صقد. سعى الشيخ في هذا الكتاب إلى إبادة أوثان الحضارة الغربية، وإلى الإشادة بأصالة وسمو الشرائع الإلهية والمبادئ العرفانية الشرقية اوثان الحداثة تتمثل في اللهفة وراء التطوّر المادّي المبتور عن كلّ ترق روحي، وفي تأليه الفكر المقطوع عن الوحي الربّاني، وفي متاهات التكديس والتكاثر للتقنيات والعلوم المادّية دون اعتبار لأصولها العلوية، وفي أخلاقيات سطحية لعواطف رجراجة فقدت أصولها العرفانية، كل ذلك في إطار حضارة في منتهى الهشاشة، تحدق بها الأخطار التي تنشؤها بنفسها كلم ازداد تطوّرها. ولا نجاة للغرب من دوّامة الخواء الرّوحي الذي يهوي به إلاً بالاقتراب من التعاليم الربانية التي لا تزال حيّة في الشرق. ويقرّر الشيخ أنَّ ذلك التقارب تعترضه عواشق صعبة، لكن لابُد من تجاوزها إن أراد الغرب العودة إلى حضارة متوازنة والنجاة من مصير معمن خطير. وفصل الشيخ ما ينبغي تجنبه في مسار تلقيح وتلاقح الغرب مع الشرق حتى متعفّن خطير. وفصل الشيخ ما ينبغي تجنبه في مسار تلقيح وتلاقح الغرب مع الشرق حتى تنشأ الظروف اللازمة لضمان الوفاق والانسجام والسلام.

· السلطة الروحية والحكم الزمني (1929):

Autorité spirituelle et Pouvoir temporel

يتألف هذا الكتاب من مقدمة وتسعة فصول. بعدما ركز الشيخ على الميزة الأساسية للسلطة الروحية في علو مرتبتها، وضرورة احترام سلَّم القيم والتدرّج في المراتب لدى كل مجتمع محافظ على الدّين، عمد إلى عرض ما ينبغي أن تكون عليه العلاقات التي تنضبط وظيفة علماء الدّين بوظيفة رجال الحُكم، إذ طبيعة هذه الارتباطات هي التي تميّز موقع المجتمع من القداسة والثبات في الأصالة الحافظة لكلّ مجتمع من التفكك والتدهور. واستشهد الشيخ بأمثلة من التراث الهندوسي والغربي في القرون الوسطى، ويقرّر أنَّ اختلال الموازين في سلّم القيم الدينية الاجتماعية يؤول إلى قلبها إذا لم يحصل التقويم السليم في الوقت المناسب. ومن هذا الانقلاب السالب تنشأ الفوضى في العقائد والمفاهيم والأفكار والسلوكيات، وتلك هي علامة الدخول في أحلك الحقب التي تشكِل المرحلة الظلامية لتاريخ الإنسانية، وهي المرحلة التي دخلتها البشرية المنفصلة عن أصالتها الدينية منذ قرون وستستمر متفاقمة إلى ظهور العلامات الكبرى لآخر الزمان.

- كتاب هيمنة الكمّ وعلامات آخر الزمان (1945):

Le Régne de la quantité et les signes des temps

يتألف هذا الكتاب الجليل من مقدمة وأربعين فصلاً، وهو من أبرز مؤلفات الشيخ وأشدها إثارة، وقد كان له أثر بالغ في فكر أجيال من العلماء والمثقفين سواء في الغرب أو في الشرق، وجعل العديد منهم يعودون إلى التراث الروحي الأصيل وإلى الدين الإلهي القيم بعد أن ابتعدوا عنه، وكان - ولا يزال إلى اليوم مع كتب الشيخ الأخرى - سببا في إسلام الكثير منهم. وقد شرح فيه الأسس الخاطئة والاتجاهات الدجّالية للحضارة الغربية المعاصرة ومراحل تطوّرها في الماضي وفي المستقبل إلى آخر الزمان، وبين بصرامة تناقضها مع المبادئ الإلهية ومعطيات المعرفة الميتافيزيقية اليقينية. والقسم الأول من الكتاب وضبح فيه علة مفاهيم أساسية في المعرفة والأخطاء الحديثة في شانها، كمعنى الكيف والكم، وحقيقية

التجليّ والظهور، والزمان والمكان والمادّة، ثمّ خصّص فصوله الآخرى لتشخيص ظواهر التخريب الرّوحي والانحراف العقائدي والفكري، وقلب الحقائق ومسخ القيم في المجتمعات المعاصرة، وهي الظواهر المميّزة للمجتمع البشري في آخر الزمان كما هو مسجل في كلّ الكتب الإلهية. وفي الأبواب الأخيرة تفصيل للمراحل المهيّدة لظهور الدجّال الأكبر، وهيمنته القصيرة على العالم، ومملكته الزائفة ونهايتها على أيدي القوى الربّانية، وأخيرا بيان لعنى نهاية الدنيا وقيام السّاعة.

ملاحظة: الكلمات والجمل التي بين قوسين في نصوص أبواب هذا الكتاب هي من كلام المترجم وليست من كلام المؤلّف.

أزمة العالم الحديث

مقدّمة المؤلّف

قبل بضع سنوات، عندما ألنفنا كتاب شرق وغرب، كتا نظن آنذاك أننا قد أعطينا عن المسائل المتعلقة بموضوعه كل البيانات المفيدة اللازمة. ومنذ ذلك الحين، تسارَعت الأحداث بكيفية متتابعة، فلزمَا – بلا تغيير لأي كلمة ذكرناها – بيان مزيد من التوضيحات المكمِّلة، والتوسع في بسط وجهات من النظر لم يَبدُ لنا التركيز عليها ضروريًا في ذلك الوقت. وقد فرَضت هذه التوضيحات نفسها، لاسيما أننا شهدنا أخيرا التأكيد من جديد، بكيفية تهجمية، على بعض الخلط والالتباسات التي كنا اجتهدنا في تبديدها؛ ومع المتناعنا المضبوط من الدخول في أي جدال، فقد بدا لنا من الأسَدِّ وضع الأمور في نصابها مرة أخرى. وفي هذا الصدد، توجد اعتبارات، حتى البسيطة منها، قد تبدو غريبة تمامًا عند الغالبية العظمى لأهل عصرنا، فلزمنا عدم الملل من تكرارها عسى يحصل لهم فهمها، وذلك بعرضها في جوانبها المختلفة، وبشرح أثم – بقدر ما تسمح به الظروف – لما يمكن أن تنجم عنه صعوبات لم تكن متوقعة من قبل.

والعنوان نفسه لهذا الكتاب يتطلب توضيحات لما نقصده، وينبغي علينا أوّلا بيانها لتجنّب كل لُبس في هذا الصدد. فإذا أمكننا الكلام عن أزمة للعالم الحديث، بالمعنى المعتاد لكلمة أزمة، فقد حصل تغيّر ملحوظ، وأصبح هذا ممّا لا شك فيه عند الكثير من الناس: فبفعل تأثير الأحداث الجارية نفسها، بدأ انقشاع بعض الأوهام، وهذا أمر محمود لأنه، على كل حال، علامة إيجابية، وإشارة إلى إمكانية تقويم وإصلاح للعقلية المعاصرة، فهو كبصيص أمل خافت في وسط الفوضى الرّاهنة. وهكذا، فالاعتقاد في وجود "تقدّم" متواصل بلاحد لم يصبح مسلّما عند الجميع، مع أنه كان قبل وقت قريب بمثابة العقيدة الثابتة التي لا ينبغي مساسها ولا وضعها كمسألة قابلة للنقاش. والبعض أضحى يستشف، بكيفية يتفاوت وضوحها، أنّ الحضارة الغربية، بدلا من أن تستمر في التطور في نفس الاتجاه، يمكن أن تصل

يوما ما إلى نقطة التوقف، أو تنهار تمامًا في إحدى الكوارث. وهؤلاء قد لا يتبيّنون بوضوح أين مكمن الخطر، والمخاوف الوَهميّة والساذجة التي تبدو منهم أحيانا تدلّ بما يكفي على بقاء كثير من الأخطاء في أذهانهم. لكن مع هذا، فوعيهم بوجود خطر هو في حدّ ذاته أمر محمود، حتى إن كانوا مستشعرين به دون فهم حقيقيّ له؛ فقد استطاعوا إدراك كون هذه الحضارة التي افتتن بها المحدثون لا تحتل مكانة مرموقة في تاريخ العالم، ومن المكن أن يكون مصيرها كمصير الكثير من الحضارات المندثرة خلال أزمنة متفاوتة القِدَم، ولم يترك بعضها موى آثار طفيفة، وطلول دوارس لا تكاد تـشهد، أو يصعب التعرّف عليها.

وبالتالي، فعندما يقال إن العالم الحديث يعاني ازمة، فالمقصود عادة هو أنه بلغ نقطة حرجة، أو بعبارة أخرى، إن تحولا، عمقه قد يزيد أو ينقص، على وشك الوقوع؛ وأن تغيّرا في الاتجاه سيحدث حتميّا، طوعًا أو كرهًا، بكيفية مباغتة أو متدرّجة، إمّا بوقوع كارثة أو غيرها. وهذا التصوّر مشروع تمامًا ويتوافق جزئيّا مع ما نعتقده، حيث أننا نقف في وجهة نظر أوسع وأعمّ، ونرى أنّ العصر الحديث بجملته يمثِيّل في العالم مرحلة أزمة. ويبدو أننا نقترب من النهاية، حيث يظهر أكثر من أيّ وقت مضى الطابع الشاذ لِما هي عليه الأمور منذ بضعة قرون، لكن استتباعاته لم تكن بالجلاء الذي عليه الآن، وهذا هو أيضا السبب في التسارع المتزايد لجريان الأحداث الذي سبق ذكره. ولا شك أنّ الأمر سيستمرّ على هذا المنوال خلال بعض الوقت مستقبلا، لكنه لن يستمرّ إلى ما لا نهاية؛ ودون تعيين لحدّ دقيق، النوقع أنّ النهاية ليست بعيدة جداً.

بَيْدَ أَنَّ كَلَمَة "أَزْمَة" (كُريز" بالفرنسية) تتضمّن دلالات أخرى تجعلها ملائمة لما نويد قوله. وبالفعل، فاشتقاقها الذي فُقِدَ في استعمالها الجاري على الألسنة، والذي ينبغي الرجوع إليه كما هو الحال دائما عندما نريد الكشف عن المعنى الحقيقي لكلمة ولقيمتها الأصلية يجعل منها مرادفا جزئيًا مع لفظة «محاكمة» ومع كلمة "تمييز" (أو: "فصل"). والطور الذي يمكن حقا وصفه بـ "الحَرج» في أيّ ميدان كان، هو الذي يؤول مباشرة إلى حل إيجابي ملائم أو عكسه، أي الطور الذي يُتخذ فيه القرار في اختيار الاتجاه الذي سينبع، وحينئذ يمكن إصدار حُكم على النتائج الحاصلة، وتقييم الصالح" والطالح"، بإقامة ترتيب للنتائج وبيان

الإيجابي منها والسالب، ورؤية الجهة الراجحة في الميزان رُجحانا نهائياً. وبالطبع لن نزعم بتاتا أننا سنقوم بهذا التمييز بكيفية تامّة، فهذا سابق لأوانه، حيث أنّ الأزمة لا تنزال مستمرّة، ولا ندري بدقة كيف ولا متى ستنتهي، لاسيما أنّ الأولى في جميع الأحوال الامتناع عن القيام بتنبّوات لا تعتمد على أسباب تكون واضحة عند الجميع، فيُساء تأويلها وتزيد في تفاقم البلبلة بدلا من علاجها. إذنْ فكل ما يمكننا القيام به هو المساهمة، بمقدار محدود، وبقدر ما تسمح به الوسائل المتوفّرة، في بعث الوعي عند من هم أهل له ببعض النتائج التي تبدو الآن ثابتة جليّة، وهكذا نساهم، ولو بكيفية جزئية جدًا وغير مباشرة، في إعداد العناصر التي ستكون نقطة انطلاق لطور جديد في تاريخ البشرية على الأرض.

ولا شك أنّ بعض العبارات التي كنا بصدد استعمالها توحي إلى بعض الأذهان فكرة ما يُطلق عليه «المحاكمة يوم الحساب» إذا أزفت الآزفة، وهذا صحيح في واقع الأمر، سواء بالمفهوم الحرفي للكلمة، أو بمفهومها الرّمزي، أو كلاهما معًا؛ وذلك أنّ المفهومين لا يتعارضان أصلا، وليس من المهم هنا التأكيد على واحد منهما، والشرح الكامل لهذه المسألة ليس هنا علّه. وعلى أيّ حال، فوضع الصالح والطالح في الميزان، والتمييز بين النتائج الإيجابية والأخرى السالبة، يمكن بالتأكيد أنْ يُذكِر بالتمييز بين «الأبرار» السعداء و «الفجّار» الأشقياء في فريقين ثابتين إلى الأبد. وحتى إن كان في هذا التصور ضرب من القياس التماثلي، فهي مماثلة مقبولة ومبرّرة على أي حال، وعلى وفاق مع طبيعة الأمور نفسها، وهذا يستذعي بعض الشروح الأخرى.

فليس من قبيل الصدفة أنّ كثيرا من الناس مهوسون اليوم بفكرة «نهاية العالم»؛ وهذا أمر مؤسف من بعض الجوانب، بسبب ما نجم عنه في العديد من الأوساط من هوس و «هذيانات» متعلقة بآخر الزمان والمسيح المنتظر، وهي كلها ظواهر أفرزها فقدان التوازن الذهني في عصرنا، ولا تزيده إلا تفاقما بمقادير لا يُستهان بها؛ لكن مع هذا لا أقل من وجوب اعتبار هذا واقعا لا يمكن إغفاله. والموقف المريح عند ملاحظة أمور من هذا النمط، يتمثل بالتأكيد في إزاحتها بكل بساطة دون أيّ فحص، واعتبارها كأخطاء أو أضغاث أحلام

لا أهمّية لها. ولكن رَغم هذا فإننا نعتقد أنه حتى إنْ كانـت بالفعـل أخطـاء، فـالأوْلى، زيـادة على التنديد بها كأخطاء، هو البحث عن العِلل التي أحدثتها، ونصيب الحقيقة - المتفاوت تحريفها زيادة أو نقصا- التي تتضمّنها، وذلك لأنه ليس للخطإ في الجملة سـوى نمـط مـن الوجود السالب تمامًا، ولا يمكن العثور على الخطإ المطلق في أيّ محلّ، فهي كلمة خالية من أيّ معنى. وبهذه الكيفية من الاعتبار، يتبيّن أنّ هذا الاهتمام بـ "نهاية العالم" وثيـق الارتباط بحالة من القلق العام نعيشها في الوقت الرّاهن: والاستشعار الغامض بأنّ أمرًا مّا على وشك الانتهاء، يؤثر بإفراط على خيال بعض الأذهان، فيُحدث بالطبع تصورات مشوشة، ومطبوعة بغلظة ماذية في أغلب الأحيان، وهي بدورها تــُـــَـرجم في الخــارج بمظــاهر الهــوس التي سبقت الإشارة إليها. وهذا التفسير لا يعني التسامح إزاء وجودها؛ وعلى أيّ حــال، فــإنّ التسامح مع الذين يسقطون دون قصد في الخطإ لأنهم مهيّئون لذلك بمقتضى وضعية ذهنية هم غير مسؤولين عنها، لا يمكن أبد أن يكون سببًا للتسامح مع الخط إنفسه. ومن جانبنا، فبالتأكيد لا ينبغي أن نلام على الشدّة في عدم تسامحنا إزاء المظاهر «التديّنية الزائفة» في العالم المعاصر، وإزاء جميع أخطاء الحداثة عموما. بل نحن على علم بوجود من يميل إلى لومنا بالأحرى في اتجاه معاكس للَّوم السابق، وما نقوله في هذه المناسبة ربَّمـا سيجعلهم متفهَّمين الكيفية التي ننظر بها إلى هذه الأمور، مجتهدين في الوقوف دوَّمًا عند وجهة النظر التي لا محيد عنها، ألا وهي التعبير عن الحقيقة بكل موضوعية ونزاهة وإنصاف دون أيّ تحيّز.

وليس هذا كل ما في الأمر: فالاقتصار بكل بساطة على التفسير «النفساني» (البسيكولوجي) لفكرة «نهاية العالم» وظواهرها الرّاهنة السائدة، لا يبدو في نظرنا كافيا تماما، مهما كانت صحته في نطاقه الخاصّ؛ والوقوف عنده حصريّا يعبّر عن الخضوع لتأثير إحدى هذه الأوهام الحديثة، وهي التي بالتحديد نقف ضدّها في كل مناسبة سانحة. فالبعض – كما ذكرنا - يشعرون بكيفية مرتبكة بنهاية وشيكة لأمر لا يستطيعون تحديد طبيعته بالضبط ولا مدى تأثيره. ولا بدّ من الاعتراف بأنّ شعورهم هذا حقيقيّ، رغم غموضه وتعرّضه لتفاسير خاطئة أو لتهويمات وهمية، وهذا لأن الأزمة المؤدّية إلى هذه النهاية – مهما كانت طبيعتها – ظاهرة للعيان، والكثير من العلامات الجليّة المتوافقة التي يسهل شهودها تؤدّي كلها إلى نفس

النتيجة. ولا ريب أنّ هذه النهاية ليست «نهاية العالم»، بالمعنى العام الذي يفهمه البعض، وإنما هي «نهاية عالم». وإذا كانت الحضارة الغربية في شكلها الرّاهن هي التي ينبغي أن تنتهي، فمن المفهوم أنّ المعتادين على عدم اعتبار غيرها، والنظر إليها كأنها هي «الحضارة» بلا نعت - أي أنها هي الحضارة الوحيدة ولا وجود لغيرها-، أن يعتقدوا بكل سهولة أنّ كل شيء سينتهي بانتهائها، بحيث إذا زالت ستكون بالفعل «نهاية العالم».

ولكي نعيد الأمور إلى نِسبها الحقيقية، نكرّر القول بالنا نقترب فعلا من نهاية عالم، أي نهاية عهد أو دورة تاريخية، التي يمكن أن تتطابق مع دورة كونية، وفقًا لما جاء في هذا الشأن في جميع تعاليم المذاهب التراثية الأصيلة. وقد وقعت مشل هذه الأحداث في العهود السابقة، وستقع أيضا بلا شك في عهود لاحقة؛ وهي متفاوتة الأثر تبعًا لوقوعها في نهاية أحقاب متفاوتة الطول، وتبعًا لتعلقها بجملة البشرية في الأرض كلها، أو لأحد أقسامها، كسلالة جنس أو شعب معين. والمفترض في الوضع الرّاهن للعالم، أنّ التحوّل الذي سيقع سيكون له أثر عام يشمل بمقدار يزيد أو ينقص الأرض كلها، مهما كان الشكل الذي سيكتسيه، ولن نحاول من جهتنا تحديد كيفية وقوعه. وعلى أيّ حال، فإنّ القوانين الحاكمة على مثل هذه الأحداث قابلة للتطبيق قياسيًا في جميع المستويات؛ وما يقال عن "نهاية العالم" بأثمّ معنى يمكن تصوره وهي نهاية لا تتعلق عادة إلا بالعالم الأرضي - يصح أيضا، مع اعتبار النبِسب، على نهاية عالم مًا أكثر انحصارًا (قال الله تعالى: ﴿ أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ المُ عَفْلَةِ مُعْرضُونَ ﴾ [الأنبياء: 1].

هذه الملاحظات التمهيدية ستساعد كثيرا على فهم القضايا التي سنتناولها في هذا الكتاب؛ وقد أشرنا في أعمالنا السابقة إلى «القوانين الدّورية»؛ وربّما يكون من الصعب القيام بعرض تام لها في شكل يسهل على الذهنيّات الغربية استيعابه، لكن على أيّ حال من الضروريّ التعريف ببعض المعطيات في هذا الموضوع إذا أردنا أن نفهم حقيقة ما هو عليه العهد الرّاهن، وما يمثّله بكل دقة في جملة تاريخ العالم. ولهذا سنبدأ ببيان كون سِمات هذا العهد، هي بالفعل السّمات التي ذكرتها في كل زمان جميع المذاهب التراثية الأصيلة فيما يتعلق بالدّورة المناسبة لهذا العهد. وفي نفس الوقت سيتبيّن أنّ ما هو شذوذ وفوضى في

وجهة من النظر، هو رغم ذلك عنصر ضروريّ لانسجام في نظام أوسع، ونتيجة حتمية للقوانين الحاكمة على تطوّر كلّ مجالي الظهور. لكن الذي ينبغي قوله على التوّ، ليس هذا من دواعي القناعة بالخضوع المستسلم للاضطراب والظلام المهيمنان بصفة مؤقتة، ولو كان الأمر هكذا لالتزمنا بالضّمت. بل بالعكس، إنّ علينا أن نجاهد بكل ما نستطيع لإعداد الخروج من هذا «العصر المظلم» الذي تدلّ الكثير من العلامات على نهايته في وقت غير بعيد، إن لم يكن وشيك الوقوع. وهذا يندرج أيضا في الانسجام الكلّي المقدر للأمور، لأنّ التوازن هو نتيجة فعل اتجاهين متعاكسيْن فاعليْن في نفس الوقت؛ ولو أمكن زوال فعل أحدهما، لزال التوازن وبزواله يتلاشى العالم تماما. لكن يستحيل وقوع هذا الافتراض، لأنه لا معنى لوجود أحد الطرفين المتعاكسين إلا بوجود الطرف الآخر؛ ومهما كانت الظواهر، فنحن على يقين أنّ جميع الاختلالات الجزئية والعارضة تساهم في النهاية في تحقيق التوازن الكلّي.

الباب الأوّل

العصرالمظلم

تعاليم المذهب الهندوسي تنبئ أن الدورة الزمانية للجنس البشري التي يُطلـق عليهــا أطوار تعتيم الرّوحانية الأولى الفطرية الأصلية؛ وهي نفس المراحل التي أطلقت عليها من جانبها التراثيات الغربية القديمة أسماء: العصر الذهبي، ثمّ العصر الفضي، ثمّ العصر البرونزي، والعصر الحديدي. ونحن الآن في العهد الرّابع المسمّى كالي- يـوڤأ أو «العـصر المظلم»، ونحن نعيشه، كما قيل، منذ أكثر من ستة آلاف سنة (ومدّته الإجماليـة -كمـا ذكرهــا المؤلف في بحوث له أخرى- هي 6480 سنة)، أي منذ زمن أقدم بكثير من كـل العـصور المعروفة في التاريخ «الكلاسيكي». ومنذ ذلك الحـين، أمـست الحقـائق الـتي كانـت سـابقا في متناول جميع الناس أكثر خفاء وإدراكها أشدّ صعوبة؛ والحائزون عليهــا قــلّ عــددهـم تـــدريجيّـا (قال الله- تعالى- عـن المقـرّبين: ﴿ ثُلَّة مِّنَ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ وَقَلِيلٌ مِّنَ ٱلْاَخِرِينَ﴾ [الواقعـة:14]. وإذا كان من غير الممكن فقدان كنـز الحكمـة «الغـير- بـشرية» (أي ذات المـصدر الإلهـي)، السابقة عن كل العصور (أي الثابتة في عالم الأرواح في الآن الدّائم)، فإنه رغم هــذا يـــتوارى وراء حُجُبٍ، وصعوبة اختراقها في تفاقم متزايد، فتخفيه عن الأنظار فلا تكتشفه إلا بـصعوبة بالغة. ولذا نجد في كل مكان الإشارة، بواسطة رموز متنوّعة، إلى أمر أمسى مفقودًا في الظـاهر بالنسبة إلى العالم الخارجي على الأقلّ، وينبغي على الـذين يطمحـون إلى المعرفــة الحقيقيــة أن يستعيدوه. ولكن يقال أيـضا أنّ هـذا الـذي أمـسى مخفيًّا سيعود إلى الظهـور في نهايـة هـذه الدّورة، وبمقتضى التواصل الذي يربط كل الأشياء مع بعضها البعض، سيكون ذلك الظهـور متزامنا مع بدأية دورة جديدة.

غير أنّ السؤال التالي سيُطرح علينا: لماذا يتحتّم على التطور الدّوري أن يسير هكذا في اتجاه هابط من الأعلى إلى الأسفل، وهذا يعني نفيًا واضحًا لفكرة «التقدّم» كما يفهمه

الحدثون؟ السبب هو أنّ تطور كل مجلى للظهور يستلزم بالضرورة ابتعادا تدريجيًا عن المبدأ الذي انبعث منه؛ وبانطلاقه من أعلى نقطة، يتجه حتمًا نحو الأسفل، كالأجسام الثقيلة الساقطة، ويتسارع سقوطه إلى أن يبلغ في النهاية إلى نقطة توقف. ويمكن تصور هذا الهبوط كتكاثف مادي متزايد تدريجيًا، لأنّ المستوى المبدئي روحانية خالصة. ونقول المستوى المبدئي لا المبدأ نفسه، لأنه لا يمكن نعت المبدأ بأي لفظ يوحي بوجود أيّ تضاذ، إذ أنه من وراء كل ضدية. ثمّ إنّ الكلمات التي نستعيرها هنا من الاصطلاح الغربي بهدف تيسير الفهم، مثل كلمة «روح» و «مادة»، ليس لها عندنا إلا قيمة رمزية؛ ولا يمكن في كلّ الأحوال أن تلائم حقا المعنى المقصود إلا بشرط إقصاء التفسيرات الخاصة التي أضفتها عليها الفلسفة الحديثة؛ وكلمتا «روحية» و «مادية»، في نظرنا، يعبّران عن شكلين متكاملين، كل واحد منهما يستلزم الآخر، وعلى السواء لا اعتبار لهما عند من أراد الارتفاع فوق هذه الوجهات من النظر العارضة. لكننا لا نقصد هنا معالجة المسائل في المستوى الميتافيزيقي الخالص، وبالتالي سنسمح لأنفسنا باستعمال مصطلحات – رغم قصورها - لتيسير الفهم بمقدار لا يشوء المعانى المقصودة، مع اتخاذ الاحتباطات اللازمة لتجنب كل غموض.

وما ذكرناه عن تطوّر مجلى الظهور يعطي نظرة صحيحة من حيث الإجمال، لكنها بالغة التبسيط والاختزال، بحيث توحي بفكرة تطوّر على شكل خط مستقيم في نفس الاتجاه وبلا اهتزاز من أيّ نوع، لكن الواقع أكثر تعقيدا من ذلك. وكما سبق ذكره، ما من شيء إلا ويتضمّن توجّهان متعاكسان، أحدهما هابط والآخر صاعد، أو بتعبير آخر: أحدهما نابذ مندفع بعيدا عن المركز، والآخر جاذب متوجّه نحو المركز؛ ومن رجحان أحد الاتجاهين على الأخر ينشأ طوران متكاملان لمجلى الظهور: طور الابتعاد عن المبدإ، وطور الرجوع إليه، ويقارنان رمزيًا بدقيّات القلب، أو مرحلتيّ التنفس (الزفير والشهيق). وبالرّغم من اعتبار تتبع هدين الطورين في غالب الأحيان، فالذي ينبغي تصوره في الحقيقة هو أنّ ذينك التوجّهين يعملان دومًا معًا في نفس الوقت، لكن بنسب مختلفة. وفي أزمنة حرجة حين يبدو أنّ التوجّهين يعملان دومًا معًا في نفس الوقت، لكن بنسب معتلفة. وفي أزمنة حرجة حين يبدو أنّ التوجّهين يعملان دومًا معًا في نفس الوقت، لكن بنسب عتلفة. وفي أزمنة حرجة حين يبدو أنّ التوجّه الهابط على وشك التغلّب التام النهائي على مسار العالم، يحدث أحيانا أن تتدخل قوة خاصة لمساندة التوجّه المعاكس الصاعد، بهدف استعادة نوع من التوازن، ولو بشكل

نسبيّ على الأقلّ، حسبما تتحمّله أوضاع الزمان، وهكذا يحصل تقويم جزئيّ، يكبح حركة السقوط بحيث تبدو كأنها توقّفت أو زالت مِؤقّتا (وهذه هي وظيفة الرّسل والأنبياء وورثـتهم من مجدّدى الدّين) (1).

ومن اليسير فهم أنَّ هذه المعطيات التراثيَّة، التي لا يسعنا إلا الاقتـصار علـى ذكرهـا باختصار بالغ، تتبح استيعاب مفاهيم مختلفة وسعًا وعمقًا عـن كـلّ أطروحـات مـا يـسمّى بـ «فلسفة التاريخ» التي يتهافت عليهـا الحـدثون. إلا أننـا لا ننـوي حاليـا الرّجـوع إلى أصـول الدّورة الرّاهنة، بل ولا إلى بدايات حقبتها الأخيرة الرّابعة كالي- يوڨا؛ ولكننا على أيّ حــال سنقتصر بكيفية مباشرة على ميدان أضيق بكثير، يتعلق بالمراحل الأخيرة من هذه الحقبة. وبالفعل، فضمن كلّ واحدة من الدّورات الكبرى التي ذكرناها، يمكن تمييز تقسيمات تمثلها سيرورتها. لكن هنا أيضا، البحث التامّ عـن كيفيـات تطبيـق هـذا القـانون علـى مختلـف الحالات الخاصة سيجرنا بعيدا عن الإطار الـذي حـدّدناه لهـذه الدراسـة. ولكسي نخـتم هـذه الاعتبارات التمهيدية، نكتفي بـذكر العهـود الحرجـة الأخـيرة المتميّـزة الـتي مـرّ بهـا الجـنس البشري، أي التي تندرج ضمن ما جرت العادة بتسميتها «الحقبة التاريخية»، لأنها بالفعـل هـي حقا الوحيدة التي في متناول علم التاريخ المالوف أو «التاريخ الظاهري» المعروف عنــد عامّــة الناس. وسيقودنا ذلك تلقائيًا إلى موضوع بحثنا هـذا، حيـث أنّ آخـر تلـك العهـود الحرجـة ليست سوى ما يطلق عليه اسمّالعصور الحديثة".

والأمر الغريب الذي يبدو أنه لم يلاحظ أبدًا كما يستحق، هو أنّ الحقبة «التاريخية» -بهذا المعنى الذي نبّهنا عليه - تعود بالضبط إلى القرن السادس قبل العصر المسيحي، بحيث يبدو كأنه يمثل حاجزا زمانيًا لا يمكن تجاوزه بوسائل البحث المتوفِرة لدى الباحثين العاديين. ومنذ بداية ذلك العصر أصبح بالفعل تاريخ تسلسل الأحداث مضبوطا ودقيقا في جلّ الأصقاع؛ أمّا قبل ذلك فبالعكس، لا نجد عمومًا سوى تقريبات غامضة جدًا، والتواريخ

الكافرة المن والله وطيفة «الحفيظ الإلهي» المذي يمثلها فينشنو في المتراث الهندوسي، كما يمثلها بالأخص الاعتقاد في الأفاتارات أو تنزلات تجليات المبدإ الإلهي في عالم الشهادة، وهذا ما لا يسعنا طبعا طرّحه في هذا الحلّ.

المقترحة لنفس الأحداث قد تختلف في كثير من الأحيان بعدة قرون. ويصح هذا حتى على البلدان التي لدينا من تاريخها أكثر من مجرد آثار دارسة مشتتة، ومصر مثال بارز لها. والأكثر اثارة للدهشة، أن حالة استثنائية ومتميزة مثل الصين المالكة لحوليات تتعلق بعهود أقدم من إثارة للدهشة، أن حالة استثنائية ومتميزة مثل الصين المالكة لحوليات تتعلق بعهود أقدم من ذلك العصر بكثير، ومؤرّخة بواسطة أرصاد فلكية لا تُبقي مجالا للشك في دقة صحتها، ومع هذا فإن المؤرّخين المحدثين ينعتونها بالعهود «الأسطورية»، أي كانهم اعتبروها نطاقا لا وجود فيه لأيّ يقين، مانعين أنفسهم من إمكانية التحقق به. إذن فالعصر القديم الذي يُدعى بدالكلاسيكي»، لا يعدو أن يكون قِلاَمه نسبيًا تمامًا، بل هو أقرب إلى العصور الحديثة منه إلى العهود القديمة حقا، إذ أنه لا يمتد حتى إلى منتصف حقبة الكاني- يوفًا، والتي تقدر مدّتها العهود القديمة حقا، إذ أنه لا يمتد حتى إلى منتصف حقبة الكاني- يوفًا، والتي تقدر مدّتها التي يتبجح بها المحدثون. ولا شك في أنهم سيُبرّدون موقفهم بأن تلك العهود الغابرة لا تعدو كونها السطورية»، ولذلك فهي لا تستحق الاعتبار. لكن هذا الرد نفسه اعتراف بجهلهم، وعدم فهمهم الذي يترجمه احتقارهم للتراث الأصيل؛ والعقلية الحديثة تخصيصا، ليست بالفعل سوى العقلية المضادة لهذا التراث، كما سنبيّنه لاحقا.

ففي القرن السادس قبل العصر المسيحي، لسبب أو لآخر، وقعت تحوّلات عظمى عند جُلّ الشعوب، واختلفت سماتها بين بلاد وأخرى. ففي بعض الحالات، حصل تكييف للتراث مع أوضاع مستجدة مختلفة عن ما كانت عليه في الماضي، وتم هذا التكييف في اتجاه مشروع أصولي خالص؛ وهذا ما حدث في الصين بالخصوص، حيث انشطر المذهب الذي كان يتشكّل في أصله من جملة موحدة إلى قسمين متمايزين بصورة واضحة، وهما: المذهب الطاوي المخصوص بالصفوة، ويتضمّن الميتافيزيقا الخاصة (أي العرفان المتعلق بالإلهيات وما فوق الطبيعة) والعلوم التراثية ذات الطابع التجريدي؛ ومذهب كونفوشيوس الموجّه لجميع الناس بلا تمييز، وميدانه التطبيقات العملية لاسيما الاجتماعية منها بشكل رئيسي. وكذلك عند الفرس، يبدو أنّ تكييفا للديانة المزدكية قد حصل في ذلك العصر الذي تطابق مع عصر

"زرادشت" الأخير (1). وفي الهند ظهرت ألبوذية في نفس ذلك القرن، وكيفما كان طابعها الأصلي (2)، فبالعكس تسببت بعض فروعها إلى ثورة ضدّ الروح التراثية، بلغت إلى حدّ نفي كل سلطة، بحيث آلت إلى فوضى حقيقية بالمعنى الاشتقاقي الدال على "غياب مبدإ"، في الجال الرّوحي وفي الميدان الاجتماعي. والملفت للنظر أننا لا نجد في الهند آثارا أقدم من هذا العهد؛ والمستشرقون الذين يريدون إرجاع بدايات كل شيء إلى البوذية وبالغوا كثيرا في تقدير أهميتها، حاولوا استغلال غياب تلك الآثار لتبرير أطروحتهم، غير أنّ تفسير هذه الظاهرة بسيط جدا: وهو أنّ كلّ المنشآت السابقة لذلك العهد كانت مصنوعة من الخشب، بحيث اختفت ولم تترك لها أثرا (3). والحقيقة هي أنّ مثل هذا التحوّل في نمط البناء يستجيب بالضرورة إلى تغيّر عميق في الأوضاع العامة لحياة الشعب الذي يحدث عنده هذا التحوّل.

وإذا نحن اتجهنا في ذلك العصر نحو الغرب، فسنرى فيه وقوع سَـبْي اليهـود في بابـل؛ وأعجب ما يلاحَظ في هذا الشأن، هو أنّ فترة قصيرة من سبعين سنة كانت كافية لكـي يفقـد اليهود حتى كتابة لغتهم، إذ أنهم اضطرّوا بعد ذلك إلى إعـادة كتابـة كتـبهم المقدّسـة بحـروف مرقومة مختلفة تماما عن التي كانت مستعملة قبل فقدانها. ومـن الممكـن أن نستـشهد بالعديـد

ينبغي التنبه إلى أن اسم زرادشت لا يعني في الحقيقة اسم شخص معين، وإنما يدل على وظيفة، هي في نفس الوقت وظيفة نبويّة وتشريعية؛ فاسم زرادشت ينطبق على العديد ممن عاشوا خلال أزمنة متباعدة؛ بل من المحتمل أنهما كانت وظيفة ذات طابع جماعي، مماثلة للتي كانت لـقياساً في الهند، وأيضا لـ ثنوث أو هرمس في منصر حيث بمثلان المطبقة المكلفة بالتشريع والتربية الرّوحية بكاملها.

إن مسألة البوذية، في الحقيقة، ليست بالبساطة التي قد توحي بها هذه اللمحة الموجزة. ومن الهام ملاحظة أنّ الهندوس، في تراثهم، قد أدانوا على الدّوام البوذية، إلا أنّ الكثير منهم يُكِن لبوداً نفسه توقيرا كبيرا، إلى حدّ أنّ منهم من اعتبره الأفاتارا التاسع (أي له مقام النبوة أو الرسالة)، وآخرون رأوا أنْ هذا الأخير يتطابق مع المسيح، ومن جانب آخر، فيما يتعلق بالبوذية كما هي معروفة اليوم، ينبغي التمييز بين شكليها الماهايانا والهينايات أي بين الطريق الكسير والطريق الصغير (أو ألطريق الخاص والطريق العام)، وعموما يمكن القول أنْ البوذية خارج الهند تختلف بكيفية ملحوظة عن شكلها الهنديّ الأصليّ، الذي سُرْعان ما بدأ في الانحصار بعد وفاة الملك آشوكا، إلى أن اختفى تماما بعد ذلك ببضعة قرون.

هذه الحالة ليست قاصرة على الهند، فهي موجودة في الغرب أيضا؛ فلنفس السبب بالضبط لا نجد أيّ آثار للمدن الغالية (نسبة إلى شعوب الغال في أوروبا الغربية)، التي لا مراء في وجودها، كما صرّح بذلك شهود معاصرون لها. وهنا أيسضا انتهز المؤرّخون المعاصرون هذا الغياب للآثار لكيّ يصوروا شعوب الغال كمتوحّشين يعيشون في الغابات.

من الأحداث الأخرى التي وقعت في نفس العسصر تقريبًا: ونكتفي بالإشبارة إلى أنْ هـذه الفترة بالنسبة إلى روما كانت بجصر المعنى بداية الحقبة «التاريخيــة»، الــتي تلــت حقبــة الملــوك «الأسطورية»؛ ومن المعروف أيضا، ولمو بـصفة غـير واضحة، وقـوع تحرّكات هامّة عنـد الشعوب السلتية في نفس تلك الفترة (وهي التي كانت تسكن أوروبا الشمالية والغربية). وبدون توسع في هذه الأحداث، نأتي إلى ما يتعلق باليونان. هناك أيضا، كان القـرن الـسادس قبل الميلاد نقطة انطلاق للحضارة التي تدعى: الحضارة «الكلاسيكية»، وهي الوحيدة التي يعترف المحدثون بطابعها «التاريخي»؛ وكل ما سبقها غير معروف بكيفية دقيقة، فوَصموه بـ«الأسطوري»، بالرّغم أنّ الاكتـشافات الحديثـة لم تعـد تــسمح بالـشك في وجـود حـضارة حقيقية على أيّ حال. ولدينا أسباب تجعلنا نعتقد أنّ تلك الحضارة اليونانية الأولى كانت مـن حيث المستوى العرفاني والرّوحي أجدر بالاهتمام ممّا جاء بعدها، وأنّ النسبة بينهما تشبه تقريبا النسبة بين أوروبا في العصر الوسيط وأوروبا الحديثة. غير أنَّ ما تجدر ملاحظته، هــو أنّ القطيعة لم تحصل بكيفية جذرية كما وقع في الحالة الأخيرة، وذلك لأنه حدث إعــادة تكييـف في مجال التراث الرّوحي، وبالأخص في ميدان الأسرار" (أي التربية الرّوحية العرفانيـة الباطنيـة المتعلقة خصوصا بالإلهيات وما فوق الطبيعة والعلوم التراثية المتفرّعة منها). وفي سياقها بــرز المذهب الفيثاغوري (نسبة إلى الحكيم الشهير فيثاغورس: 570-495 قبل الميلاد) الذي كان بالأساس إحياء في شكل جديد للمذهب الأورفي العتيـق؛ والعلاقـات الجليّـة بـين المـذهب الفيثاغوري وعبادة "أبولُو الشمالي القطبي في مدينة دلفي (العاصمة اليونانية المقدّسة في تلـك العصور) تدلُّ على وجود سلسلة نظامية متواصلة لذلك الـتراث الروحي موصـولة بإحـدى أقدم تراثيات العالم الإنساني (أبولو" في ذلك التراث هو بالخصوص المظهـر الإلهـي لاسمـه --تعالى – النور" والبديع الخالق البارئ المصور الجميل). لكن، من جانب آخر، إثر ذلك بقليل حدثت ظاهرة غير مسبوقة، كانت لها بعد ذلك آثار ضارّة في العالم الغربي بكامله: ونعـني بهــا ذلك النمط الخاص من التفكير الذي أطلِق عليه اسم احتفظ بــه إلى الآن، وهـــو «الفلـــــفة»؛ وأهمّية هذه النقطة تستدعى منا التوقف عندها بعض الوقت.

إنّ كلمة «فلسفة»، في حدّ ذاتها، يمكن فهمها من حيث معنى قـويم تمامًا، وهـو بـلا ريب معناها الأصلي الأوّل، لاسيما إذا كان نيثاغورس" - كما قيل- هـو أوّل مـن وضعها: فهي من حيث اشتقاقها لا تعني سوى «حبّ الحكمة»؛ إذن فهي أوّلا تدلّ على كفاءة فطريـة مطلوبة لبلوغ الحكمة؛ وبالتوسّع في هذه الدلالة يمكن أن تدلّ على البحث المتولَّـد مـن نفـس هذه الكفاءة، والتي ينبغي أنْ تقود إلى المعرفة. وبالتالي فهي ليست سوى مرحلة إعداد ممهَّدة، وسير نحو الحكمة، أي أنها تمثُّل درجة تتناسب مع حال أقبلٌ سموًا من الحكمة ذاتها، وفي دعوي استبدال الحكمة بــ«الفلسفة»، وهذا يستلزم نسيان أو تجاهل الطبيعة الحقيقية للحكمة. وهكذا نشأت ما يمكن أن نطلق عليه اسم الفلسفة «العمومية»، أي حكمة مزعومة وصناعة بشرية صرُّفة، فهي إذن من نمط عقلاني، حلَّت محلِّ الحكمة الترَّاثية الحقيقيــة الفوق- عقلانية والغير- بشرية (أي الحكمة الموصولة بالوحي الإلهي للأنبياء والإلهام الربّاني للأولياء). وبالرّغم من هذا، استمرّ بقاء قبسات من تلك الحكمة خلال كل العصور القديمة؛ والدليل عليه استمرار وجود مدارس الأسرار" ذات الطابع «التربوي الروحي العرفاني» الذي لا مراء فيه؛ ولهذا أيضا كان في تعليم الفلاسفة أنفسهم، في كثير من الأحيان، جانبان: جانب «ظاهريّ» وجانب «باطنيّ»؛ وهذا الأخير يتميح الاتـــصال بمـــستويات أعلى في الإدراك، وقد ظهر بجلاء بعد ذلك بعدّة قرون، ولـو بـصفة غـير مكتملـة في بعـض الجوانب، عند الفلاسفة السّـكندريين(نسبة إلى الاسكندرية بمصر). ولكي تتـشكّل الفلسفة «العموميّة» على ما هي عليه، منحصرة في الجانب «ظاهريّ»، لزم إقصاء الجانب «الباطنيّ» إلى حدٌ إنكار وجوده بكل بساطة. وهذا بالتحديد ما آل إليه عنــد الحــدئين التوجّــه الــذي ابتــدأه اليونانيون. فالتوجّهات التي ظهرت بجلاء عند الْإغريق، دفعهـا الحـدثون إلى أقـصى مآلاتهـا، والأهمّية المفرطة الـتي أضـفوها علـى الفكـر العقلانـي تفاقمـت إلى أن آلـت إلى الفلـسفة

العلاقة هنا هي تقريبا نفس العلاقة القائمة في المذهب الطاوي (أي المذهب العرفاني الباطني في الملة الصينية الأصلية)
بين مقام "الإنسان المؤهوب" و"الإنسان المُتزّه" (ويماثلها في التصوّف الإسلامي الفرق بين المريد السالك، والعارف
المتحقق المفتوح عليه).

"العقلانيّة"، وهي تُعبِّر عن وضع حديث (تميّز به العصر الحديث)، لا يتمثل بكل بساطة في تجاهل كل ما هو من طراز "فوق - عقلاني" فحسب، وإنما في إنكار صريح لوجوده (أي إنكار الإيمان بالغيب وما جاءت به الرّسل من عند الله – تعالى -). ولكن علينا أن لا نبادر بالإسهاب في شأن هذا التوجّه، لأننا سنعود إلى فحص استتباعاته وتطوّره في قسم آخر من هذا الكتاب.

وفي هذا الذي ذكرناه، يوجد أمر ينبغي اعتباره بالتخصيص من حيث وجهة النظر التي تهمنا: وهو أن ممّا يجدر البحث عنه في العصر القديم "الكلاسيكي" بعض الأصول التي نشأ منها العالم الحديث؛ فهو إذن ليس مخطئا خطأ تأمّا عندما يزعم أنّ مرجعيته الأصلية تعود إلى الحضارة اليونانية الرّومانية، وأنه استمرار لها. لكن الذي ينبغي قوله أيضا، هو أنها استمرارية بعيدة وغير وفية إلى حدّ مّا، وذلك لأنه، بالرّغم من كل ما حصل في تلك الحضارة (من انحراف)، كانت محتفظة في المجال الفكري والرّوحي بأمور لا نرى لها مكافئا عند المحدثين؛ وبشكل عامّ، فالفارق بينهما كالفارق بين درجتين محتلفتين من التعلغل في تعتيم المعرفة الحقيقية. ويمكن تصور كيف أذى، بصفة عامّة، الانحطاط التدريجي المتواصل تعتيم المعرفة الحقيقية، إلى وضع مشابه إلى حدّ مًا إلى الوضع الذي نراه اليوم. ولكن الواقع لم يحصل بهذه الصورة، لأنه وقعت في الحقبة الفاصلة بينهما (أي بين الحضارة الغربية القاهمة والحضارة الحديثة) فترة حرجة كانت في نفس الوقت من بين فترات التقويم والإصلاح التي أشرنا إليها سابقا.

هذه الفترة هي العصر الذي بدأ فيه انتشار المسيحية، المتزامن من ناحية مع شتات اليهود، ومن ناحية أخرى مع الطور الأخير للحضارة اليونانية - اللاتينية. ويمكن تجاوز هذه الاحداث رغم أهميتها لأنها معروفة عموما أكثر من التي ذكرناها حتى الآن، وقد لوحظت حتى من طرف المؤرّخين ذوي الرّؤى الأكثر سطحية. وقد وقع كذلك التنبيه أحيانا على بعض السِّمات المشتركة بين الانحطاط الذي حصل خلال ذلك العهد القديم، والحاصل في العهد الرّاهن. ودون الإفراط في اعتبار هذا التشابه، ينبغي الاعتراف بوجود تماثل إلى حدّ مّا ملفت للانتباه. والذي يبيّن مدى الانحطاط الذي حصل في المجال العرفان السّامي التوسّع

الذي وقع للفلسفة «العمومية» (التي فقدت عمقها العرفاني التربوي الروحي السّامي) بظهور فلسفة التشكيك من جانب، وبروز فلسفة «الأخلاق» الرّوَاقيـة (المنسوبة إلى زّينـون الرّواقيّ: 333- 264 ق.م.) والأبيقورية من جانب آخـر (نـسبة إلى "ابيقـور": 340- 264 ق.م.). وفي الوقت ذاته، أمست المذاهب المقدّسة العتيقة لا يكاد يفهمها أحد، فانحطّت بسبب هذا إلى «وثنية» بالمعنى الحقيقي للكلمة، أي لم يبق منها سوى «خرافات» تتعلق بـأمور فَقدت دلالتها العميقة، واستمرّ تواجدها في مظاهر سطحية تمامًا. وقد وقعت محاولات لمقاومة هذا الانحطاط، فالمِلَة الهلّينية ذاتها حاولت استعادة حياتهــا بواسـطة عناصــر اقتبــستهـا من المذاهب الشرقية التي أمكنها الاتصال بها؛ لكن لم يكن ذلك كافيا، وآن أوان نهاية الحضارة الإغريقية – اللاتينية، ولزم إتبان التقويم من خارج في شكل آخر جديـد؛ وكانـت المسيحية هي التي قامت بهذا التحوّل. وفي سياق هذه المقارنة لبعض الجوانب بين ذلك الزمان وعصرنا الحاضر، نشير عَـرَضا إلى أنّ بلبلـة الانتظـار المـشوَش لـــ«نـزول المـسيح» في أيَّامنا هذه يماثل ما وقع في ذلك العهد. وبعد الفترة المضطربة الناجمة عـن الغـزوات البربريـة، والتي كانت ضروريَّة للقضاء نهائيًا على الوضعية السابقة، تأمَّس نظام شرْعيّ سويّ استمرّ لعدّة قرون؛ إنها قرون العصر الوسيط، الذي عجز الححدثون عن فهم ما كان عليـه مـن سمـوً في روحانيته وعرفانه، حتى أنهم يعتبرونـه أبعـد عـنهم بكـثير شـكلا ومـضمونا مـن العهـد «الكلاسيكي» القديم.

والعصر الوسيط الحقيقي في نظرنا يمتد من عهد حكم "شار لمان" إلى بداية القرن الرّابع عشر (الامبراطور شارلمان:742-814م. وقعت بينه وبين الخليفة العبّاسي هارون الرّشيد سفارات وهدايا)؛ ومنذ هذا التاريخ الأخير ابتدأ عهد جديد للانحطاط، استمرّ متفاقما عبر مراحل متعددة، إلى أن وصل إلى عصرنا الرّاهن. فبداية ذلك القرن الرابع عشر كان نقطة الانطلاق الحقيقية للأزمة الحديثة: فهو بداية تفكلك «عالم المسيحية» الذي تجسدت فيه أساسيًا الحضارة الغربية خلال العصر الوسيط؛ وفي نفس الوقت، كانت نهاية النظام الإقطاعي، المرتبط بعلاقات وثيقة بنفس هذه «الديانة المسيحية»، والذي أدى إلى نشأة «القوميات» (أي دول على أساس قومي"، لا أمة على أساس ديني كما كانت عليه من قبل).

فينبغي إذن إرجاع بداية العصر الحديث إلى نحو قرنين قبل البداية المعهودة المعتبرة عادة عند المؤرّخين. فما سُمِّي بالنهضة وبالإصلاح الديني لم يكن سوى نتيجة لـذلك الانحطاط الـذي حصل قبلهما وآل إليهما. وبعيدًا عن أن يكونا تقويمًا، فقد سـجّلا بالعكس وقـوع سـقوط أوْخم انحطاطا، لأنهما أثمّا القطيعة النهائية مع الـرّوح التراثية الأصيلة: قطيعة النهضة مع العلوم والفنون التراثية، وقطيعة الإصلاح في الميدان الـذيني وروحه التراثية الحقيقة ذاتها، بالرّغم أنّ هذا كان من الصعب تصوره في هذا الميدان.

وكما قلناه في مناسبات سابقة، فما يُدعى بعـصر النهـضة (بالفرنـسية: "رُونِيـسُونس"، تعني: الولادة من جديد) كان في الحقيقة عصر موت لكثير من الأمــور. وبحجّــة الرّجــوع إلى الحضارة اليونانية- الرّومانية، لم يُتتَقَ منها إلا ما هو أكثر سطحية، لأنه الجانب الوحيــد الّــذي كان بالإمكان التعبير عنه بوضوح في النصوص المُدوّنـة؛ ومـا كــان بإمكــان هــذا الاســترجاع المنقوص إلاَّ أن يكون ذا طابع اصطناعيّ تعسَّفيّ، لأنَّ المقصود كــان أشــكالا فَقــدتْ حياتهــا الحقيقية منذ قرُون خلت. أمّا العلوم التراثية التي كانت مزدهرة خلال العـصر الوسـيط، فقـد كان لبعضها ظهور محدود خلال تلـك المرحلـة، وسـرْعان مـا اختفـت تمامًـا كمـا لـو كانـت تراثيات حضارات سحيقة اندثرت قديمًا بفعل إحدى الكوارث، ولم يحلُّ محلَّها في هـذه المـرّة أيّ بديل عنها. ومنه ذلك الحين فما بعده، لم يبق سوى الفلسفة «العمومية»، والعلم «العمومي»، أي بعبارة أخرى: إنكار العرفان الحقيقيّ، وحصر المعرفة في أحطّ مستوياتها، من التفاصيل التافهة، وتكديس فرضيات خالية مـن كـلّ أسـاس، يـدمّر بعـضها بعـضا بـلا هـوادة، وآرًاء منحـصرة في جزئيات لا يمكـن أن تـؤدّي إلى شـيء، إلا إلى تلـك التطبيقـات العملية التي تشكِّل التفوِّق الفعلي الوحيد للحضارة الحديثة؛ وهـو تفـوِّق لا تُحـسَد عليـه؛ وبتطوّره إلى حدِّ خنق كل شغل آخر، أضفى على هذه الحضارة طابعًا مادّيًا صرْفًا جعل منهــا وحشية حقيقة.

والأمرالغريب حقًا هو السّـرْعة الـتي سـقطت فيهـا حـضارة العـصر الوسـيط في أتمّ النسيان؛ ففي القرن السابع عشر لم يبق للناس منها أدنى فكرة، وآثارها الباقية لم تعُد تمثـل أيّ شيء في أعينهم، سواء أكان ذلك من الجانب المعرفي أو حتى من الجانب الجمالي؛ وفي هذا دليل على مدى تحوّل العقلية الذي وقع خلال تلك التقلة. ولن نشرع هنا في البحث عن العوامل – التي هي بالتأكيد شديدة التركيب والتداخل – التي ساهمت في هذا التحوّل الجذري التام، ويصعب الإقرار بأنه حدث تلقائيًا دون تدخل إرادة موجّهة تبقى طبيعتها الحقيقية ملغزة غير جليّة. وفي هذا الصدد برزت ظواهر غريبة، من بينها ما حصل، في وقت معيّن، من شيوع ونشر أمور بإظهارها كاكتشافات جديدة، في حين أنها كانت في الواقع معروفة منذ زمن بعيد جدًا، إلا أنّ معرفتها لم تتمّ إشاعتها قبل ذلك في الميدان العام من أجل ما ينجم من مخاطر لذيوعها تكون أكثر من فوائده (1). كما أنّ من المستبعد أنّ الأسطورة التي على من العصر الوسيط عهد "ظلمات"، وجهل وبربرية، قد نشأت وشاع تقبّلها، وأنّ التزييف الحقيقي للتاريخ الذي انهمك فيه المحدثون، كان بالإمكان إنجازه دون أيّ فكرة مسبقة (وإرادة موجرّهة لتحقيق مخطّط مرسوم). لكننا لن نزيد في هذه المسألة على هذا الذي هو مشاهدة نتيجته.

إنّ الكلمة التي تبوّات مكانة الشرف خلال عصر النهضة، ولحّ صت مسبقا برنامج الحضارة الحديثة برُمّته، هي كلمة «النزعة الإنسانية» (وهذه الكلمة تطلق على المذهب الفلسفي الذي يتخذ من الإنسان في حياته الواقعية العملية موضوعا له، كما أطلقت نفس هذه الكلمة على مذهب مفكّري النهضة الأوروبية في إحياء الآداب القديمة لاسيما اللاتينية والرومانية والإغريقية). وبالفعل فقد كان المقصود اختزال كلّ شيء داخل الحدود البشرية الصرفة، وتجاهل كل مبدإ من طراز عال، ويمكن رمزيّا أن نقول: الإعراض عن السماء بذريعة غزو الأرض (أي نسيان الحق - تعالى - وشرائعه وكتبه ورسله، والاستغراق في التشتيت المادي وغفلات وهوى النفوس وتبه الأفكار المقطوعة عن الوحي الإلهي).

من بين وقائع هذا النمط نكتفي هنا بالاستشهاد بمثالين كان لهما أخطر الآثار، وهما: أدّعاء اختراع الطباعة، التي عرفها الصّينيون قبل العصر المسيحي، ومزاعم الاكتشاف «الرّسمي» لأمريكا التي كانت لها خلال امتداد العصر الوسيط صلات وعلاقات متواصلة بكيفية أكثرهما يُظنّ.

والإغريق، الذين زعم المتحمّسون لتلك النهضة أنهم بهم مقتدون، لم ينحطّوا أبدا إلى هذا الدّرَك في توجّهاتهم، حتى في فترات أدنى انحطاطهم المعرفي الرّوحي؛ وعلى أيّ حال لم تبلغ عندهم أبدًا الانشغالات النفعية (المادّية) المكانة الأولى التي تبوّاتها عند المحدّثين. و «النزعة الإنسانية» كانت شكلا أوّلا مسبقا لِما أمسى يُسمّى «العلمانية» المعاصرة. وبالسعي إلى إرجاع كل شيء إلى مقدار الإنسان البشريّ المعتبر كغاية في حدّ ذاته، آل هذا التوجّه إلى الهبوط، درجة تلو الأخرى، إلى أنْ هوَى إلى أحط مستوى بشري، بحيث لم يبق سوى الجري للبحث عن إرضاء الرّغبات الملازمة للجانب المادّي من طبيعته، وهو في حدّ ذاته بحث وهميّ، إذ أنه على الدّوام يبتدع احتياجات زائفة أكثر ممّا يستطيع تلبيته.

فهل سيستمرّ العالم الحديث هاويًا إلى منتهى هذا المنحدر المهلك، أم سيحدث له قبل وصوله إلى قعر الهاوية التي هو منجرف فيها إنقاذ وتقويم جديد، مثلما وقع في حالة انهيار العالم الإغريقي اللاتيني؟ (أي لمّا حصل له إنقاذ بدخول شعوبه في المسيحية). الذي يبــدو هــو أنَّ توقفًا في منتصف الهاوية التي هو منجرف فيها لم يُعُد ممكنا، وكـلَّ العلامـات الـتي بيّنتهــا المذاهب التراثية تخبر أننا قد دخلنا حقا في الطور الأخير من دورة كالي- يوڤا"، أي في أحْلَـك مرحلة من هذا «العصر المظلم»، ولم يعُد من الممكن الانفلات من التلاشي إلا بوقـوع كارثـة، لأنّ الذي أمسى ضروريًا ليس مجرّد تقويم، وإنما هو تجديد جذري كليّي شامل عامّ. فالفوضى والاضطراب يُهيْمنان في كلّ الميادين، وبلغا حدًا يتجـاوز بكـثير كــل مـا شــوهد في الماضي، وانطلاقا من الغرب، أصبحا الآن يهدّدان العالم بأجمعه (كتب المؤلف هـذه الـسطور قبل تسعين سنة، فماذا كان يقول لو كان حاضرا في وقتنا الرّاهن؟). ونحن نعلم أنّ هذا الاكتساح لا يمكن أبدًا إلا أن يكون ظاهريًا وعابرًا، غير أنه ببلوغه هـذه الدّرجـة، يظهـر أنـه علامة على أخطر أزمة مرّت بها الإنسانية خلال الدّورة الحالية. ألم نصل إلى المرحلة الرّهيبة التي تنبّات بها كتب الهند المقدّسة (وكل الكتب المقدّسة الأخرى): «حيث تختلط الطبقـات الاجتماعية، وحتى الأسرة لا يعود لها وجود»؟ ويكفي أن ننظر حولنا لنقـــنـع أنّ هــذه هــي حقا حالة العالم اليوم، وانحطاطه العميق الذي سمّاه الإنجيل: «فضاعة التدمير». ولا ينبغى تجاهل خطورة الوضع؛ بل يجب رؤيتها كما هي دون «تفاؤلية»، لكن أيـضا دون «تـشاؤمية»، حيث أنّ كما ذكرنا سابقا - نهاية العالم القديم ستكون بداية عالم جديد.

وهنا يُطرح السؤال التالي: ما سبب وجود مرحلة مثل التي نعيشها؟ والحق أنه مهما كانت الأوضاع الرّاهنة في حدّ ذاتها غير سويّة، إلا أنها رغم ذلك تندرج ضمن النظام الكلبِّي العام للأمور؛ ووفق عبارة من الشرق الأقصى، فإنّ هذا النظام العام محصلة لجميع الاختلالات (الجزئية). فمهما كان هذا العصر مرهقا ومضطربا، فلا بدّ أن يكون له أيضا، كسائر العصور الأخرى، موقعه المقدّر له في جملة التطور الإنساني؛ والدليل الكافي في هذا الصدد، كونه موضوعا لتنبّؤات المذاهب التراثية الأصيلة. وما ذكرناه سابقا عن الاتجاه العام لجلى الظهور إلى تزايد تدريجي للتكثيف المادّي، يعطي تفسيرا مباشرا لمثل هذه الحالمة، ويُبيّن أنّ ما هو غير سويّ ومرتبك من وجهة نظر خاصة، هو نتيجة لقانون يرجع إلى وجهة نظر أعلى أو أوسع. ونضيف بلا إسهاب، أنّ الانتقال من دورة إلى أخرى، كما هو حاصل خلال كلّ تحوّل، لا يمكن أن يتم إلا في الظلمة؛ وهذا قانون آخر ذو أهمية كبيرة، وله تطبيقات متعدّدة، وفحصه بالتفصيل سيجرّنا بعيدًا عن موضوعنا (۱).

وليس هذا هو كل شيء: فالحقبة الحديثة لا بد ان تتناسب مع تطور بعض الإمكانيات التي كانت منذ الأصل الأوّل مندرجة كامنة في الإمكانية الكلية للدورة الرّاهنة. ومهما كان تدنّي مرتبة هذه الإمكانيات في سُلّم جملة المراتب، فلا محيد على أيّ حال مثلها مثل جميع المراتب الأخرى - أنْ تُستدعَى إلى الظهور وفق الترتيب المقدّر لها. ومن هذه الحيثية، وتبعًا لتعاليم التراث، فإنّ الذي يميّز الطور النهائي للدورة، هو - إن أمكن القول التعليم الرّاث ما أهمِل أو أزيح ورُفِض خلال الأطوار السابقة. وبالفعل، فهذا هو بالذات ما يمكن مشاهدته في الحضارة الحديثة، التي لا تعيش نوعًا مّا إلا بما أعرضت عنه الحضارات السابقة. ولكي نتبيّن هذا، يكفي النظر إلى الممثلين لهذه الحضارات - الباقية إلى اليوم في العالم السابقة. ولكي نتبيّن هذا، يكفي النظر إلى الممثلين لهذه الحضارات - الباقية إلى اليوم في العالم

في مدرسة الأسرار في إيلوزيس (مدينة قريبة من أثينا في اليونان) يُرمز بحبّة القمح إلى حالة الظلمة الملازمة لكل تحوّل؛ أمّا الكيميائيون القدامي فقد كانوا يرمزون إليها مجالة التعفّن، وباللون الأسود المميّز لبداية عملية الصنعة الكبرى. وتطبيقها على الترقي الرُوحي للكائن في المقامات العالية هو ما يسميه النساك المسيحيون اليهل الرّوح الحالك، ومسن اليسير الإشارة إلى العديد من التوافقات الأخرى.

الشرقي - كيف يُقيِّمون العلوم الغربية الحديثة وتطبيقاتها السعناعية. فهذه المعارف الدونية عديمة الجدوى في نظر الحائز على معرفة من مستوى آخر، مقدَّر لها أنْ «تتحقّق»، ولكن لن يحصل هذا إلا خلال طور يختفي فيه العرفان الحقيقي. وهذه البحوث المنحصر هدفها الوحيد في النطاق العملي (المادي أو النفساني الدوني) بأضيق معنى لهذه الكلمة، لا مناص من حدوثها، لكن لم يكن لتتحقق إلا في أقصى موقع معاكس للروحانية الفطرية الأصلية الأولى، وتتحقق على أيدي أناس مستغرقين في المادة إلى حدّ انعدام تصور أي شيء وراءها، وكلما أرادوا استغلالها أكثر كلما ازدادت عبوديتهم لها، فينقادون إلى هيجان متزايد بلا ضابط ولا هدف، أي إلى التشتت في التكاثر الصرف، الذي ينتهي بالتلاشي التام.

هذه هي الخطوط العريضة البارزة ومختصرة فيما هـو جـوهريّ، للتفسير الحقيقـي لوضع العالم الحديث؛ ولكن لنعلن بوضوح تام:إنّ هذا التفسير لا يمكن اتخاذه كذريعة لتبريـر هذا الوضع. فالمصيبة الحتمية هي على أيّ حال مصيبة؛ وحتى إن قُدِّر للخير أن يخرج من الشرّ، فهذا لا ينفي عن الشرّ طبيعته الشرّية. ونحن لا نستعمل هنا كلمات «الخير» و«الـشرّ» إلا لتيسير فهم ما نقصده، ودون أن نضفي عليهما دلالة «أخلاقية» تخصيصا. والاختلالات الجزئية لا مناص من حدوثها، لأنها عناصر ضروريّة للانسجام الكلّي؛ لكن على الـرّغم مـن هذا، فإنَّ حقبة الفوضي، هي في حدّ ذاتها، تشبه التشويه الممسوخ البشع، وحتى إن كانـت نتيجة لبعض القوانين الطبيعية، فهي عل أيّ حال تمثل انحرافا ونمطا من الباطل. ويمكن أيـضا تشبيه حقبة الفوضي بكارثة، هي بالنظر إليها منعزلة عـن مـا سـواها، بلبلـة كـبرى وشـذوذ ممقوت، رغم أنها ناتجة عن المسار الطبيعي للأشياء. والحضارة الحديثة، كغيرها من جميع الأشياء، لها حتما سبب لوجودها؛ وإذا كانت تمثل حقا حضارة نهاية دورة، فبالإمكان القـول بأنها هي على ما ينبغي أن تكون عليه، وأنها أتت في زمانها ومكانها المقدرين؛ لكن ينبغي على أيّ حال أن يُحكم عليها وفق كلمة الإنجيل التي كثيرًا ما ساء فهمها، وهي: «لا مناص من وقوع الهتيكة، ولكن ويل لمن تأتي علي يديه» (إنجيل مَتّى، إصحاح18).

الباب الثاني

التعارض بين الشرق والغرب

من بين السِّمات المميّزة للعالم الحديث الانشقاق الملاحظ بين الشوق والغـرب؛ ومـع أننا عالجنا هذه المسألة بكيفية مفصّلة في كتاب آخر (هو كتاب شرق وغرب وقبد سبقت لنبا ترجمته)، فمن الضروري الرَّجوع إليها هنا لتوضيح بعض جوانبها، ولإزالة بعـض إساءات الفهم إزاءها. والحقيقة هي أنها وُجدت على الدّوام حنضارات مختلفة ومتعدّدة، وتطوّرت كلّ واحدة منها بكيفيتها الخاصة وفي اتجاه موافق لقابلية وإمكانيات شعب أو جنس معيّن. لكن الاختلاف لا يعني التضاد، ويمكن أن يوجد نوع من التكافؤ بين حضارات ذات أشكال مختلفة جدًا، طالما كانت جميعها قائمة على نفس المبادئ الأساسية، وهبي لا تمثل سوى تطبيقات لها ضمن ظروف متنوّعة. وهذا هو حال كلّ الحضارات الـتي يمكـن نعتهـا بالـسّويّة القويمة، أو التراثية؛ فلا وجود لأيّ تعارض جوهريّ بينها، وإذا وُجدت فوارق فهي لا تعــدو أن تكون فوارق خارجية تماما وسطحية. وأمّا الحضارة التي لا تعترف بأيّ مبـدإ أعلى، هـي بالعكس لا تقوم في الواقع إلا على إنكار المبادئ، وهي بهذا تتجرّد من كـلّ وسـيلة للتفـاهـم المتبادل مع غيرها من الحضارات. وذلك لأنّ هذا التفاهم، لكي يكون عميقا وفعّـالا حقـا،لا بدّ أن يأتي من فوق، أي بالتحديد من الأمر الذي تفتقده هذه الحضارة الشاذة المنحرفة. وفي الوضع الرَّاهن للعالم، لدينا إذن، من جانب، كلِّ الحضارات الـتي بقيت وفيَّـة لـروح الـتراث الأصيل، وهي الحضارات الشرقية، ومن الجانب الآخر، حضارة مضادّة بحصر المعني للـتراث الرُّوحي، وهي الحضارة الغربية الحديثة.

ومع ذلك، فالبعض ذهب إلى حدّ الاعتراض على وجود حقيقي لانقسام العالم الإنساني إلى شرق وغرب؛ لكن، في الزمن الحاضر على أيّ حال، يبدو بلا ريب أنه لا يمكن أخذ هذا الاعتراض مأخذ الجدّ. وبداية، فمن المتفق عليه عند الجميع وجود حضارة مشتركة بين أوروبا وأمريكا، أيّا كانت الآراء حول قيمتها. أمّا بالنسبة للشرق، فالأمور أقـل بساطة

من ذلك، لوجود العديد من الحضارات الشرقية، وليست حضارة واحدة فقط. والذي يُسبَر تماما التمايز، بل التعارض بين الشرق والغرب، هو أنّ الحضارة الغربية خالية من الطابع المشترك المميّز للحضارات الشرقية، وهو طابع الحضارة التراثية. والحال أنّ هذا هو الحاصل بالفعل، فهذا الطابع هو ما تشترك فيه كل الحضارات الشرقية. ولتوضيح هذه الفكرة، نكرّر ما ذكرناه سابقا (في كتاب: مدخل عام لدراسة المذاهب الهندوسية) حول التصنيف العام لهذه الخضارات، وهو تصنيف صحيح من حيث المعالم العامّة، رغم ما فيه من تبسيط للتفاصيل: فالشرق الأقصى تمثله أساسيًا الحضارة الصينية؛ والشرق الأوسط تمثله الحضارة الهندوسية؛ والشرق الأوسط تمثله الحضارة الإسلامية. ومن الجدير بالملاحظة أنّ هذه الأخيرة ينبغني والشرق الأخرب، ولها كثير من المينات التي تجعلها قريبة من الحضارة الغربية خلال العصر الوسيط. أمّا بالنسبة للغرب الحيث، فهي تتعارض معه مثلما تتعارض معه الحضارات الشرقية الأخرى؛ ففي هذا المؤقف تشترك الحضارة الإسلامية مع بقية الحضارات الشرقية (لأنها كلها حضارات تراثية أصلة).

وهنا تكمن النقطة الجوهرية التي ينبغي الإلحاح عليها، وهي أنه لم يكن هناك مبرّر لوجود تعارض بين الشرق والغرب عندما كانت توجد في الغرب أيضا حضارات تراثية؛ فلا معنى إذن لهذا التعارض إلا إذا كان المقصود هو الغرب الحديث تخصيصا، لأنه تعارض بين عقليتين أكثر منه اختلاف بين كيانين يتفاوت وضوح معالمهما الجغرافية زيادة أو نقصا. ففي بعض الفترات الماضية، أقربها إلينا العصر الوسيط، كانت العقلية الغربية، في أهم جوانبها، مختلفة عن ما هي عليه في العصور الحديثة، وشبيهة جدًا بما هي عليه اليوم العقلية الشرقية؛ فكانت الحضارة الغربية حينذاك مماثلة للحضارات الشرقية، كتماثل هذه الأخيرة مع بعضها البعض. وحدث خلال القرون الأخيرة تحوّل هائل، هو أخطر من جميع الانحرافات التي ظهرت سابقا خلال فترات الانحطاط، حيث وصل إلى حدّ تنكيس حقيقي في الاتجاه المنوط بالنشاط الإنساني؛ ونشأ هذا التحوّل في العالم الغربي حصريًا. وبالتالي، فالعقلية الحديثة هي التي نعنيها عندما نتكلم عن العقلية الغربية بالرّجوع إلى ما هو موجود في العصر الرّاهن.

وحيث أنّ العقلية الأخرى لم يستمرّ بقاؤها إلا في الشرق، فيمكننا، نظرا للأوضاع الرّاهنة، ان نطلق عليها اسمّ العقلية الشرقية". فهذان المصطلحان، في الجملة، يعبّران عن أمر حاصل في الواقع. وإذا تبيّن بجلاء أنّ إحدى العقليتين هي بالفعل غربية، لأنّ ظهورها تمّ خلال التاريخ المعاصر، فلا نتعرّض لمسألة منبع أصول العقلية الأخرى، وهو منبع مشترك بين الشرق والغرب، لأنه يتطابق مع أصل البشرية ذاتها، إذ فيه توجد العقلية التي يمكن نعتها بالسوية القويمة الفطرية؛ وهي حقا جديرة بهذا النعت ولو كان هذا فقط لكونها ألهمت جميع الحضارات التي تتفاوت معرفتنا بها زيادة أو نقصا، باستثناء واحدة (منقطعة تماما عن ذلك الإلهام) وهي الحضارة الغربية المعاصرة.

وبعض الأشخاص الذين لم يكلِّنُوا أنفسهم قراءة كتبنا رأوا إنَّ من واجبهم توجيـه لوم إلينا لكوننا قلنا إنّ جميع المذاهب التراثية لها أصل شرقيّ، وأنّ الغرب خلال العصور القديمة كلها تلقّى على الدّوام تراثياته من الشرق؛ ونحن لم نقل مثل هذا أبـدًا، ولم نقــل حتــى ما يمكن أن يوحي بمثل هذا الرأي، لسبب بسيط وهــو أننــا نعلــم يقينــا أنّ هــذا رأي خــاطئ. وبالفعل، فإنّ المعطيات التراثية تحديدا هي التي تفنُّد بوضوح أيّ زعم من هـ ذا الـنمط. فهـي جميع تؤكُّد بصراحة أنَّ الملـــة الفطريــة الأصلية الأولى للــدورة الحاليــة جــاءت مــن المنــاطق الشمالية القطبية؛ ثمّ تشعّبت منها العديد من التيّارات الثانوية، متناسبة مع أطوار مختلفة، ومن أهمّها على أي حال، التيّار الذي انتقـل بـلا مـراء مـن الغـرب إلى الـشرق، ولا زالـت الآثار شاهدة عليه. لكن هذا كله يعود إلى أحقاب سحيقة القِدم، وهـي مـن العـصور الـتي يطلق عليها عادة اسم: عصور «ما قبل التاريخ»، وليست هي محلّ نظرنا هنا. والذي نقوله هو أنَّ وديعة تراث الملـّـة الفطرية الأصلية الأولى قد انتقل إلى الشرق منذ عهد بعيد، وفيه توجــد الآن الأشكال المذهبية المنبعثة منه بصورة مباشرة أكثر من غيرها. وبعد هذا، فالواقع في الوضع الحاضر للأمور، هوأنّ الروح التراثي الحقّ، بكل تبعاته وما يستلزمه، لم يبق لــه ممثلين إلا في الشرق.

ولإتمام هذا التوضيح علينا أيضا أنْ نشرح موقفنا، باختصار بالغ، من أفكار مختلفة ظهرت في أوساط معاصرة حول إحياء «تراث غربيّ». والـشيء الإيجـابي الوحيـد الـذي

تتضمّنه في الصميم، هو أنّ بعض العقول لم تعد راضية عن الإنكار الحديث (للتراث الروحي والعرفاني)، فهي تشعر بالحاجة إلى أمر آخر غير ما يـوفّره عـصرنا، فهـي تـتلمّح إمكانية الرَّجوع إلى التراث بشكل أو بآخر، الأنه الوسيلة الوحيدة للخروج من الأزمة الرَّاهنة؛ لكن لسوء الحظ، فإنَّ هذه «الترَّاثوية» (أوالحنين إلى الرَّجوع إلى نـوع مـن الـتراث) ليس هو الروح التراثي الحقيقي؛ فهي ليست في أغلب الأحيان ســوى ميْـل، أو مجــرّد طمــوح غموضه قد يزيد أو ينقص، لا يستند إلى معرفة حقيقية؛ وفي البلبلة الذهنية لزماننا، لا بدّ من القول أنَّ هذا الطموح لا يُنتِج بالخصوص سوى تصوّرات وهميّة جامحـة في الخيــال، وخاليــة من كل أساس جادٌ. وبسبب عدم وجود أيّ تـراث أصـيل بمكـن الاسـتناد إليـه، تــاه أولــُـك ٱلترَاثويُّونَ إلى حدّ تخيِّلهم تراثيات زائفة لم يسبق لها وجود قط، وهي فاقـدة لكــل مبـدإ مثلــها مثل ما يريدون استبداله بها. و في محاولاتهم هذه تبرز الفوضى الحديثة برمَّتها، وأيَّا كانت نوايا أصحابها، فنتيجتها الوحيدة هي المساهمة في مزيد من الاختلال والاضطراب العامّ. و في هذا السياق، نكتفي هنا بالتذكير بـ«تراث غربي»مزعوم ابتدعه بعض المنتمين للــــُإخفــائيينُ (أي الذين يزعمون الاهتمام بالعلوم الخفية كالكيمياء القديمة وكيفيات التبصريف الكوني وتسخير الأرواح وأنماط من السحر وغير ذلـك)، وذلـك بتجميـع عناصــر (تراثيـة) في غايــة التباين، وهدفهم بالخصوص هو التنافس مع جماعة الثيوسوفيست الذين يدّعون الانتماء إلى تراث آخرلا يقل وهمية عن منافسه، ويطلقون عليه اسم «تراث شرقي». ولقد تكلَّمنا بإسهاب عن هذه الأمور في بحوث لنا أخرى (منها كتابــان كـبيران غزيــرَان جامعــان: كتــاب" الثيوسوفيزم: تاريخ ديانة زائفة"، وكتاب "خطأ الرّوحنة الحديثة، أي أباطيل مـزاعم استحـضار الأرواح وما شاكلها)، ونفضِّل الشروع مباشرة في فحص بعض النظريات التي تبـدو أجـدر بالاهتمام، لأننا على أيّ حال نجد فيها رغبة في التوجّه إلى تراثبات كان لها وجود حقيقيّ.

لقد سبقت الإشارة إلى التيّار التراثي القادم من المناطق الغربية؛ وروايات القدامى المتعلقة بقارة الأطلنطيد تعيّنها كمصدر لهذا التيّار (كانت هذه القارة موجودة في الحيط الأطلسي بين أوروبا وأمريكا الغربية، وعرفت حضارة مزدهرة، وحسب ما ذكره الشيخ عبد الواحد يجيى: اندثرت خلال طوفان نوح – عليه السلام – قبل أكثر من اثني عشرة ألف سنة).

وبعد اختفائها بفعل آخر أكبر طوفان وقع في الماضي، لا شك أنّ بقايا مـن تراثهــا انتقلــت إلى مناطق مختلفة، وتداخلت أو انصهرت مع تراثيات أخرى محلّية، لاسيما تراثيات فروع الملّـة الأصلية القطبية الكبرى التي كنان مقرّها في أقبضي النشمال؛ ومن الرّاجح أنَّ مِن بينهما بالخصوص مذاهب ملَّة الشعوب السلتية (التي كانت تقطن أوربا الشمالية والغربية). ونحن بعيدون عن إنكار هذه الوقائع، إلا أنه لا بد من تذكر ما يلي: إن الشكل التراثي «الأطلنطي» بحصر المعنى قد اندثر منـذ آلاف الـسنين مـع الحـضارة الـتي كـان ينتمـي إليهـا؛ واندثارها كان نتيجة انحراف، يمكن في بعض جوانبه مقارنته بـالانحراف الـذي نـشهده اليـوم، وبفارق هامّ حيث أنّ الجنس البشري لم يكن قد دخـل بَعْـدُ في حقبـة العـصر المظلـم كـالي-يوقًا (في بحث آخر للمؤلف أعلن أنّ طوفان نوح الذي تسبب في اندثار تلك القارة وحضارتها قد حصل 7200 سنة قبل سنة 720 من بدايـة عـصركـالي- يـوڤا الـذي مدّتـه 6480 سنة). ثمَّ إنَّ هذا التراث لا يتناسب إلا مع حقبة ثانوية من الـدّورة الكـبرى الرّاهنــة، ومن الخطإ الكبير دعوى تطابقه مع الملّـة الأصــلية الأولى الــتي تفرعــت منهــا كــل التراثيــات الأخرى، وهي- أي الملـــّة الأصلية- الوحيدة التي تبقى ثابتة من البدايـــة إلى النهايـــة. وعَـــرُض كلّ المعطيات التي تبرّر هذا الذي ذكرناه يُبعِدنا عن موضوع هذا الكتــاب، ونكتفــي بتــسجيل الخلاصة وهي أنه من المستحيل في الوقت الحاضر إعادة إحياء تراث «أطلنطي»، بـل حتى الارتباط به بشكل مباشر أو غير مباشر؛ وكشيرة هي الأوهام المتعلقة بمحاولات من هـذا النمط. لكن يصح القول: إنَّ من المفيد البحث عن أصل العناصر التي يُعشر عليها في تراثيات لاحقة، بشرط اتخاذ كلّ الاحتياطات الضرورية لتجنب بعـض الأوهـام؛ مـع العلـم بأنَّ كلِّ هذه البحوث لا يمكن بأيّ حال أنْ تؤدِّي إلى بعث تراث لا يتلاءم مع أيّ وضع من عالمنا الحاضر.

وهناك آخرون يريدون الارتباط بالتراث «السلتي»، ولكونه أقرب إلينا (من الستراث الأطلنطي) يظنون أنه ليس من المستحيل السعي في إحيائه. ولكن، أين نجد اليوم ذلك التراث في حالته النقية الخاصة، وبحيث يكون محتفظا بحيوية كافية تجعل بالإمكان اتخاذه كنقطة استناد؟ ولا نقصد بهذا الكلام مجرّد إعادة إنشاء آثار مادّية أو «أدبيّة»، كالتي رأينا

البعض منها، بل المقصود أمر آخر مختلف تمامًا. فيصحيح أنَّ عناصر سلتية لا ريب فيها ويمكن استعمالها قد وصلت إلينا عبْر وسائط متنوعة، لكنهـا بعيـدة جـدا عـن أن تمثّـل تراثـا متكاملا؛ ومن الغريب أنَّ هذا التراث السلتي قد أمسى اليوم منسيًا ومجهولا عند أهـل الـبلاد التي كانت حاضنته، أكثر من جهلهم بالعديد من الحضارات الغريبة عنهم؛ أليس هـذا أمـر يبعث على التأمّل على الأقل عنـ الـ ذين لم يُهـيمن عليهم بالكامـل رأي مسبق؟ ونضيف أيضا: في جميع الحالات من هذا النوع، عندما يتعلق الأمر بالبقايــا الـتي خلــــفتها حــضارات مندثرة، فإنه لا يمكن فهمها حقا إلا بمقارنتها بما يضاهيها في الحضارات التراثية التي لا تـزال قائمة حيّة. ونفس الشيء يمكن قوله عن العصر الوسيط حيث نعثر فيه على أمور كـــثيرة فَقَـــَدَ الغربيون الححدثون دلالاتها. والوسيلة الوحيدة لإعادة إحياء ما هـو قابـل للإحيـاء هـو ربـط الصلة والتواصل مع التراثيات التي ما تزال محتفظة بـروح الحيــاة؛ وهــذه – كمــا نبّهنــا عليــه وكرَّرناه في مقالاتنا السالفة- أجلُّ خدمة يمكن للشرق أن يقدَّمها إلى الغـرب. ونحـن لا ننفـي وجود بقيّة من «روح سلتية» من الممكن أن تعود إلى الظهور في أشكال متعـدّدة، كمـا فعلتــه خلال فترات سابقة مختلفة. ولكن حين يؤكُّ د بعيض الأشخاص أنَّ مراكز روحية محتفظة بكامل التراث الدرويدي (أي التراث الروحي السلتي) لا تـزال موجـودة إلى اليـوم، فـسوف ننتظر منهم تقديم برهان على هذه الدّعوى، وطالما لم يفعلوا ذلك، فسنظل في ريب كبير مـن احتمال صحّتها، إن لم تكن دعوى باطلة من أصلها.

والحقيقة هي أنّ بقية من عناصر سلتية قد اندرج أكثرها خلال العصر الوسيط ضمن المسيحية؛ وسرّدية «الكأس المقدّسة» مع كل ما يرتبط بها، مثال جليّ ذو دلالة حاسمة في هذا الصدد (1). والذي نراه هو أنه إذا أمكن لتراث غربيّ أنْ يستعيد إنشاءه، فحتما سيكتسي ظاهريّا شكلا دينيًا بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة، ولا يمكن لهذا الشكل إلا أن يكون مسيحيّا، وذلك لأنّ الأشكال الأخرى الممكنة قد أمست منذ زمن بعيد غريبة عن العقلية

حول دلالات هذه السَّرْدية كتب المؤلف الشيخ عبد الواحد يجيى مقالتين: الأولى نشرتها مجلة ريغنابيت، أوت سبتمبر 1925 (الباب الثالث من كتاب رموز العلم المقدس الذي سبقت لنا ترجمته)، والثانية نـشرتها مجلـة دراســات ترائيـة، فيفري ومارس. 1934(وهو الباب الرّابع من كتاب رموز العلم المقدس).

الغربية، هذا من جانب، ومن جانب آخر لأنه لم تبق في الغرب بقية من روح تراثية لا تزال حية إلا في المسيحية وحدها، وبتعيين أدق: في الكاثوليكية تخصيصا. وكل محاولة «تراثاتية» لا تاخذ بعين الاعتبار هذا الواقع ستبوء حتمًا بالفشل، لأنها فاقدة لكلّ أساس. ومن البديهي أنه لا يمكن الاعتماد إلا على ما له وجود حقيقي فعليّ، وإذا لم توجد استمرارية غير منقطعة، فلا يمكن الحصول إلا على إعادة إنشاء تعسفية مصطنعة غير قابلة للحياة. وإذا أعترض على هذا القول بأنّ المسيحية نفسها لم تعد في زماننا مفهومة حقا بمعناها العميق، فسنجيب بأنها على أيّ حال احتفظت من حيث شكلها بكل ما هو ضروري لتوفير القاعدة المطلوبة (١٠). إذن فالحاولة الأقلّ جموحا في الخيال، بل الوحيدة التي لا تعترضها عقبات مباشرة

في الباب الرّابع الذي عنوانه الوظائف الثلاث العليا من كتابه مليك العالم بين أن «الملوك الأحبار» الثلاثة الوارد ذكرهم في الإنجيل وأنهم جاؤوا لزيارة المسبح - عليه السلام - إثر ولادته، عشئلون الرّؤساء الثلاثة للمركز الرّؤحي السّائم للعالم (وهم الذين يناسبهم في مصطلح التصورف الإسلامي: القطب والإمامان، أو إدريس وإلياس وخضر). وقد أهدى أحدهم إلى المسبح اللهب وحيّاه بصفته «إماما روحيا»، والثاني أهدى إليه البخور وحيّاه بصفته «إماما روحيا»، والثاني أهدى إليه البخور وحيّاه بصفته «إماما روحيا»، والثائث أهدى ولادته، في العوالم الثلاثة التي هي ميادينهم على التتالي، من طرف المثلين الحقيقيين للملّة الأولى، هو شهادة ضمان على الشرّعية الكاملة المسبحية إزاء الملة الفطرية الأولى الأصلية المصانة المكنونة (ويعني بالعوالم الثلاثية: العالم الأرضي أو الملكن، والعالم البرّزخي أو الجبروت، والعالم الأعلى أو الملكوت؛ أو حضرات القطب والإسامين: الحيضرة الكليّة، وعالم الغيب وعالم الشهادة).

لا يوجد في متناول العالم الغربي لغة مقدّسة سوى اللغة العبرية، وهذا بسبب التواصل القائم بين التراث العبري والتراث المسيحي، وبسبب اندراج النصوص العبرية في الكتب المسيحية. وينبغي التمييز بين اللغات المقدّسة واللغات المستعملة في الطقوس الدينية والتعبدية. ولكي تقوم لغة بهذا الدورالا خير، يكفي أن تبقى «ثابتة» غير متعرّضة لتغيرات مستمرة، مثل السريانية والقبطية والسلافية القديمة، المستعملة في الكنائس الشرقية؛ وكذلك الإغريقية واللاتينية، لكنها ليست لغات مقدّسة. أما اللغات المقدّسة فهي حصريًا التي تُعبت بها الكتب المقدّسة لمختلف الملل (أي الكتب التي أوحى الله بها للأنبياء عليهم السلام). والعهد الجديد لا يُعرف إلا بالإغريقية، ومنها ترجم إلى اللغات الأخرى بما فيها العبرية والمسريانية. والحال أنّ الأناجيل نفسها لم تكن الإغريقية لغتها الأصلية، حيث أنّ المسيح لم يتكلم بهذه النغة

خصتص المؤلف الشيخ عبد الواحد يميى للتعريف بالعرفان والتربية الروحية في المسيحية عدة مقالات جمع صاحبه Aperçus sur l'ésoférisme (بيسور تسعة منها في كتاب بعنوان نظرات في المعرفان الساطني المسيحي (chrétien). ومن تآليفه الأخرى في هذا الموضوع كتاب الفديس برنارد، وكتاب العرفان الباطني عند دانتيه. وفي بعض بحوثه الأخرى تعرض أحبانا إلى مسائل تتعلق أيضا بهذا الموضوع، من أهمها فقرات من كتابه مليك العالم ومن كتاب رمزية الصليب، وقد سبقت لنا ترجمتهما. ونلخص في ما يلي بعض أهم المسائل التي ذكرها والمرتبطة مباشرة بموضوع كتابنا هذا.

(العهد الجديد هو الجزء الثاني من الكتاب المقدّس لدى المسيحيين؛ ويحتوي على 27 سفراً وهي الأناجيل الأربعة : المخيل متّى، وإنجيل مُرتس، وإنجيل لوقا، وإنجيل يُوحنا، بالإضافة إلى أعمال الرُسل، وأربعة عشر رسالة لبولس، وسبع رسائل لرُسل وتلاميذ آخرين، وسبغر الرُويا). فالأناجيل بقيت متداولة شفاهيًا إلى أنْ كُتِبتُ أوّل مرّة متراجة بالإغريقة. ولا شك أنْ الترجة لا تؤدّي كل ما تتضمنه اللغة الأصلية من دلالات. وهذه الملاحظة من بين الإشكاليات الخاصة بالتراث المسيحي.

جُلّ ما يتعلَق بالسيحية في عهودها الأولى معلَف بغموض. والتأمّل في الشعائر والطقوس السيحية تبدو كانها "إبراز خارجي" لشعائر من طراز تربوي روحي عرفاني باطني. وخلافا للديانة الإسرائيلية السابقة للمسيحية، وللدين الإسلامي الذي جاء بعدها، لا توجد في المسيحية معالم دقيقة واضحة للجانب الشرعي المتعلّق خصوصا بالمعاملات. وعما يدل على هذا بجلاء أنها اعتمدت في هذا الجانب على تكييف القانون الروماني القديم. وهذا فيحق التساؤل عما إذا كانت المسيحية الأصلية في الحقيقة مختلفة تماما عن ما هي عليه اليوم، لاسيما في الأهداف التي تشكّلت من أجلها. إن الغموض الذي يلف المسيحية في عهودها الأولى كان مبينا مقصوداً. وذلك لأنها في الأصل، مسواء على مستوى العقيدة أو مستوى الشعائر، كانت مركزة أساسيا على التربية الروحية العرفانية، لا على التشريع العام. ولهذا كانت الكنيسة الأولى تشكّل تنظيما لا يقبل إلا الحائزين على الكفاءات المشروطة لأخذ تلك التربية. والذي حدث بعد ذلك هو أنه فَذِرَ للمسيحية أن تقوم بدور منقذ للعالم الغربي، أي مجموع البلدان المداخلة ضمن الامراطورية الرومانية المتي وحينا في ننول" المسيحية من المجال الباطني إلى النظاق الظاهري، ليتم تجديد الحياة الروحية في المجتمعات الغربية. وحينا في من الموران المبوعة التربوي العرفاني الباطني إلى دين بالمعنى الحرفي للكلمة، وإلى شكل ترائي متوجّه إلى الجميع من المراطور الروماني قسطنطين الأول (272 337م.) ومجمع بلا تمييز، وقد تم رسميًا الإقرارالعام بهذا الواقع في عهد الامبراطور الروماني قسطنطين الأول (272 337م.) ومجمع الأساقفة بمدينة إيزنق في تركيا سنة 325م.

«نزول» المسيحية المذكور لم يحصل دون سلبيات، منها حصر الحقائق العليا للمذهب في قواعد وعبارات ضيقة يصعب فهمها على من أراد سبر حقيقتها. بل قد حصل تعتيم مقصود لما كانت عليه في سابق عهدها الأول لكي لا يكون عرضة لمفاهيم متحوفة، حيث أن نشأة الكثير من الفرق المبتدعة والزائغة كان سببه الخلط بين الجال الباطني والميدان الظاهري. وذلك لا يعني بناتا أن تعاليم المسيح في "حرفيتها ونصوص الأناجيل والعهد الجديد قد تغيّرت، وإنحا تغيّر عند العامة مستوى فهمها فقط، محيث أمسى منحصرًا عندهم في جانبها الظاهري، والباقي يُطلق عليه جانب الأسرار المي لا يمكن استيعابها وكشفها.

من بين الطقوس المسيحية الأساسية التي بها يندرج الشخص في المجتمع المسيحي شعيرة التعميد. ففي أصلها الأول كانت تمثل شعيرة الخراط في بداية سلوك روحي عبر مدارج "الأسرار الصغرى"، فهي ترمز للولادة الثانية في عالم الروح بعد الولادة الأولى في عالم الأجسام والحس، وكانت محاطة باحتياطات صارمة؛ ثمّ بعد «نيزول» المسيحية إلى عامة الناس أصبحت تسعطني حتى للصبيان دون مراعاة أيّ شرط، بهدف حصول الخلاص لأكبر عدد من البشر. ونفس الشيء يصح على الشعائر الأخرى كالقربان المقدس، وكثرسيم الأساقفة ورجال الدين في مختلف مراتبهم، فهذه وغيرها كانت لا تتم إلا في دوائر خاصة بمن لهم أهلية الحضور فيها، ثمّ أصبحت مفتوحة للجميع. ولكن كيل هذا لا يعني وقبوع المخطاط في المسيحية نفسها، وإنما أصبح الغالب عليها الجانب الظاهري الفارغ من الأبعاد العرفانية والترقي في معارج السلوك الروحي.

هذا الانحصار في الجانب الظاهري للذين المسيحي يصح بالخصوص على الكنيسة اللاتينية؛ أمّا في بعض الكنائس الشرقية فربّما لا تزال توجد بقيّة من ذلك التوجّه التربوي العرفاني، لاسيما عند جماعة الهيسيشاسُم الـذين يـسلكون طريقة معالمها شبيهة جدًا بما عليه الطرق الصوفية الإسلامية. وينبغي النمييز الواضح بين التحقق الروحي العرفاني، وبين جميع أشكال الميستيسيزم التي ظهرت عند بعض أتباع الكنيسة اللاتينية.

خلال القرون الوسطي (السيما بين القرئين الثامن والرابع عشر الميلادي) وَجدت في الغرب المسبحي تنظيمات مستورة للتربية الروجية العرفانية المعتمدة في جانبها الظاهري على الدّين المسيحي، والموصولة في باطنها، عبر مدارج تراتبية خفية، بدوائر الولاية والتصوف الإسلامي، ومن بينها تنظيم فرسان الحيكل (les Templiers)، وتنظيم أوفياء الحبّ (les Fideles d'Amour) الذي كان من رؤسائه في إيطاليا الشاعر الشهير دانتيه مؤلف الكوميديا الإلمية الحي يظهر فيها الرّرسالة الغفران الأبي العلاء المعري (وكانت لهذا التنظيم سبعة مدارج في السلوك، كما هنو عليه الحال في بعض الطرق الصوفية المشهورة). وبعض تلك التنظيمات استعمل العلوم الهرمسية، خصوصا الكيمياء التراثية، كغطاء لسلوك روحي عرفاني. وآخر هذه التنظيمات تنظيم وردة الصليب (les Roses-croix) اللي ورث وظيفة تنظيم الميكل لكن بكيفية أكثر خفاء. وبانتهائه خلال القرن السادس عشر انقطع الغنرب عن مركز الإمداد الروحي، وانطلقت الذورة الكبرى لهيمنة الحضارة الدجالية الحديثة.

المذهب البروتستاني مناف للمنطق، إذ أنه مع إيمانه النظري بالوحي الإلهي، يجتهد في حصر الدّين في الفكر البشري، فيجعل هذا الوحي عُرضة لكل النقاشات والتأويلات البشرية الصّرفة، للفرغه تقريبا من كل محتواه. وما ابتدعه هذا اللهب من حرّية في فهم النصوص المقدّسة وعدم الاقتداء بالمرّجعيات المخوّلة كما هو مؤصّل في الكاثوليكية، فتح الباب إلى كل الأهواء والنزوات الفردية. لكن - مع الأسف - المشلون الرّسميّون للكاثوليكية أنفسهم، فقدوا الفهم الصحيح العميق، وتأثروا في العصر الحديث بالمفاهيم الباطلة للحداثة، فلم يبق عندهم من صميم الدّين المسيحي الأصيل إلا قيمة كامنة لا أثر حقيقيّ لها.

كتاب (رمزية الصليب) للشيخ عبدالواحد يتألّف من مقدّمة وثلاثين فصلاً في 225 صفحة. كتب سنة 1931. وهـي السنة التي استقر فيها المؤلّف بالقاهرة حتى آخر حياته سنة 1951. وذلك إثر وفاة شيخه عبد الـرّحمن عـــليش الــذي كان أحد أئمة العذم في الأزهر وإمام الطريقة الشاذلية ومفتياً للمالكية في مصر.

في هذا الكتاب، بعد توضيحه لرمزية الصليب المتعلقة بالإنسان الكامل، وضّح الشيخ المعاني المرتبطة بهذا المفهوم، شم انتقل إلى بسطه لرّمزية الصليب المعكوف الذي يدل على فعل المبدأ المركزي في تدبير العالم وتحريكه، ولرمزية الشجرة الوجودية الوسطى التي أصلها ثابت وفروعها في السماء تؤتي أكلها كلّ حين بإذن ربها، وهي كلمة الله الطبية، وهي إحدى رموز الإنسان الكامل، وفي مركزها حضرة الرّضوان. ومن مميّزات هذا الكتاب بيانه أنَّ استنباط أسرار الوجود من رمزية الصليب تساعد على عرض أسس المعرفة الميتافيزيقية والسلوك الروحي بأسلوب قريب من المنطق الرياضي

وفي الفصل الرابع من هذا الكتاب يبين الشيخ أله يمكن اعتبار نقطة نقاطع خط الإسراء الأفقي وخط المعراج العصودي كمسقط لخط ثالث عمودي على سطح الصليب، وبذلك يصبح الصليب ذا ثلاثة أبعاد، مستوّعباً للمكان بجهاته السنة، وللزمان بآيام الحنق السنة، وسابعها في نقطة الديمومة أو يوم الخلود؛ كما يمشل مركزه نقطة الاعتبدال الثابتة في الآن الدائم، وهي التي تبرُز منها تجليات الشؤون الإلهية في دواتر الأزمنة والأمكنة وفق كلّ بُعُادٍ ومرتبة من أبعاد ومراتب الوجود . وخلال ذلك العرض ينبة الشيخ إلى دلالات أخرى للصليب، كازدواجية الجلال والجمال، والمطلق والمقيد،

يستحيل تجاوزها،هي التي تهدف إلى استعادة وضعية مضاهية لما كان حاصلا خلال العصور الوسطى، مع التعديلات اللازمة بمقتضى اختلاف الأوضاع وتغيّر الظروف⁽¹⁾. أمّا فيما يخصّ كل ما فُقِد تمامًا في الغرب، فتجدر الاستعانة بالتراثيات التي لا تزال محفوظة بكاملها، كما سبق ذكره، ثمّ القيام بتكييف لا يمكن أن تضطلع به سوى صفوة من ذوي الكفاءة الروحية العرفانية مشكّلة تشكيلا قويًا. ولقد قلنا كل هذا سابقا (خصوصا في كتاب شرق وغرب)، لكن يحسن الإلحاح عليه مرّة أخرى، لأنّ كثيرا من الأفكار الخيالية الحالية من كل مضمون تنتشر بلا ضابط في الوقت الحاضر؛ والذي ينبغي فهمه جيّدا أنه إذا كان بإمكان صفوة – هي بمقتضى مقامها العرفاني من وراء كلّ الأشكال – أن تستوعب التراثيات الشرقية في أشكالها الخاصة، فإنّ هذا غير ممكن بالنسبة لعامّة الغربيين – إلا إذا حدثت

وكيف تتكامل المتقابلات المنبقة من نقطة الالـتقاء المركـزية الذاتية الثابتة في نفسها المحركة لغيرها، ومن تلك المتقابلات: الفرع العمودي الصاعد في معارج علين حيث أغصان شجرة طوبى الجنانية السقية بمياه التسنيم العلوية، وعكسه الفرع الهابط في دركات سِجَين حيث جذور شجرة الزقوم المسقية بمياه الحميم السفلية؛ والخط الأفقي للصليب في هذه الرمزية يشير إلى المبرزخ الفاصل بين عالم اليمين وبين عالم الشمال، أي سور الأعراف حيث حوض مياه الحياة الذي تتحوّل فيه النشأة الجهنمية إلى نشأة جنانية.

ثمّ تطرق الشيخ إلى موضوع الحرب والسلام بالمفهوم الأوسع، أيّ الحرب التي تنشأ من تنازع المتقابلات المتعاكسة، والجهاد الضروري للرّجوع من كثرة التشتيت والتفرقة إلى وحدة التكامل والانسجام، فالجهاد الأكبر لهوى النفس يُتمر تحقيق سلام الطمأنينة والرّضا.

ثمّ تطرّق إلى تعدّد الشؤون الإلهية في مختلف مستويات المرّايا الحنلقية عبر مراتب الوجود، وتعَرّض لرّمزية النسبج مبيّنــــ أنَّ الأعيان الممكنة تظهر بتقاطع الخـيُطيْن المتعامدين: خبط الـــــدي الوجــوبي العمــودي صع خـيط الطعمــة الإمكــاني الأفقي، وأنّ مصير كلّ فرد هو ما يُنسجه بنفسه من نفسه كما تفرز العنكبوت بيتها من مادّة نفسها.

ثمّ تعرض الشيخ إلى التحوّل الدائم المستمرّ في الصَور الوجودية، المغبّر عنه بالخُلق الجديد، وما يترتّب عليه من استحالة إمكانية التناسخ في الوجود كما تتوهّمه بعض النظريات والعقائد الباطلة .

وبعد ذلك وضّح الفرق الأساسي بين مفهوم النقطة وبين امتدادها، فالنقطة بمنزلة مطلق الذات، وما يظهر عـن النقطـة من صور فضائية وأشكال مقيّدة هو بمنزلة التعيّنات الإمكانيـة، وأتبـع ذلـك بـذكر شـجرة النـور كرمـز لتثنيـة النقطـة الوجودية. أيّ لظهور صورتها في مرآة الوجود الإمكاني لإبراز جواهر الكنز المخفيّ فيها، بظهور صور التقييد الإمكانية الحادثة المتجدّدة في كلّ آن، رغم ثبوت أعيانها في حضرة القدم، حيث أنّ الكمال يستلزم جمع كـلّ الأضـداد في النقطـة الأصنية الجامعة للحدوث والقدم، أي للقيود والإطلاق، والمستوعبة في وحدتها لكلّ كثرة.

يشير المؤلف هنا إلى ما سبق ذكره في التعليق الأخير حول وجود تنظيمات للتربية الروحية في الغـرب المـسيحي خــلال العصر الوسيط، مرتبطة بكيفيات خفية مع دوائر الولاية والتصوف في العالم الإسلامي. تحوّلات غير متوقعة - لأنها لم توضع لهم. وإذا قُلرِّر لصفوة غربيّة أن تتشكّل، فإن المعرفة الحقيقية بالتراثيات الشرقية ستكون ضرورية للقيام بوظيفتها، للسبب الذي كنا بصدد التنبيه عليه؛ إلاّ أنّ الذين سيَجْنون فائدة هذا العمل، وهم الغالبية الكبرى، قد لا يكون لهم أدنى وعي بهذه الأمور، والمَدَد الذين سيتلقونه ويؤثر فيهم بكيفية يجهلونها تمامًا، سيكون حقيقيا وفعالا، دون وعي منهم بمصدره (أ). ولم يسبق لنا أبدا قول خالف لهذا الذي ذكرناه، لكن بدا لنا لزوم إعادته هنا بأوضح ما يمكن، لأننا حتى إنْ كنا لا نتوقع حصول الفهم التام لما نقوله عند الجميع، فإننا على الأقل نحاول أنْ لا تنسب إلينا نوايا لم تخطر لنا ببال.

لكن لِنَدَع الآن جانبًا كـلّ التوقعـات، لأنّ اهتمامنـا ينبغـي أنْ يتعلـق بالخـصوص بالوضع الرَّاهن للأمور، ولنرجع مرَّة أخرى إلى الأفكار السائدة حول إحياء «تــراث غربــي». فَتُمَّة ملاحظة واحدة كافية لبيان أنَّ هذه الأفكار غير مندرجة في «نسَق سويَّ»: وذلك لأنهــا في أغلب الأحيان ناتجة من تصوّر عدائي للشرق، متفاوت الـصراحة زيـادة أو نقـصا. وهـذه الذهنية هي المحرّكة أحيانًا حتى للذين يريـدون الاعتمـاد علـي المسيحية، فهمّهـم الأوّل هـو البحث عن الخلافات مع الشرق، مع أنها لا وجود لهـا أصـلا في الحقيقـة. وفي هـذا الـسياق سمعنا من يعبّر عن رأي سخيف مفاده أنّه إذا كانت نفس الأمــور موجــودة في المــسيحية وفي المذاهب الشرقية، ومُعَبَّر عنها من الجانبين في صِيَغ تكـاد تكــون متطابقــة، فــإنّ دلالاتهــا مــع ذلك مختلفة بل حتى متعارضة. فهـؤلاء الـذين يطرحـون مثـل هـذه الأقـوال، مهمـا كانـت نواياهم، يبرهنون على أنهم لم يفقهوا حقاً مـضمون المـذاهب التراثيـة، إذ أنهـم لم يتلمّحـوا تطابقها الجوهري الأساسي المستور وراء كلِّ اختلافات الأشكال الظاهريـة؛ وحتى عنـدما يتجلَّى ذلك التطابق بوضوح تامَّ، فإنهم يُصبرُّون على العنـاد فــلا يعترفــون بــه. وهــؤلاء لا يرون أيضًا المسيحية نفسها إلا بكيفية سطحية تمامًا، لا تتناسب مع مـذهب تراثـي حقيقـيّ أصيل يقدّم على جميع المستويات توليفا تامًا؛ وذلك لأنهـم فاقـدون للمبـدإ، وخاضـعون –

أكثر ممًا يظنون– لتأثير هذه العقلية الحديثة التي يريدون مقاومتها؛ وعنـدما يـستعملون أحيانــا كلمة «تراث»، فإنهم بالتأكيد لا يعنون بها المعنى الذي نحن نقصده.

وفي الفوضى الفكرية التي يتميّز بها عصرنا، شاع تطبيق كلمة «تراث» هـذه بــلا تمييــز على شتى الأمور من كل نمط، وغالبا ما تكون أمورا تافهة، فطُ بُبِّقت على مجرَّد عادات خالية من كل مضمون، أو قد تكون ذات أصل حديث جدًا؛ وقد نبّهنا في موضع آخـر علـي استعمال مماثل يتعلق بكلمة «دين». فينبغى الحذر من هذه الانحرافات اللغوية المترجيمة عن نمط من الانحطاط في الأفكار المناسبة لها. وعندما يصف أحدهم نفسه بأنه «تراثي»، فإن هذا لا يُثبت أنَّ له معرفة ولو منقوصة بالتراث بالمعنى الحقيقيُّ للكلمة. ومـن جانبنـا، فـنحن نرفض مطلقا تطبيق اسم «تـراث» على أيّ شـيء ينتمـي إلى نطـاق بـشريّ صــرف (أي أنّ التراث الأصيل هو الموصول فعلا بالوحي الإلهيّ الحقيقيّ)؛ والتصريح بهـذا بكـل وضـوح ليس من نافلة القول عندما تتواتر علينا في كل حين عبارات مثل «فلسفة تراثية». فأيّـة فلسفة، حتى إن كانت حقا كل ما يجب أن تكون عليه، لا حـق لهـا في هـذا النعـت، وذلـك لأنها تندرج بكاملها في النطاق العقليّ حتى لو لم تنكر ما يتجاوزه، ولأنها لا تعدو أن تكون صنعة أفراد من البشر دون وحي أو إلهام (علويّ) مـن أيّ طـراز كــان؛ وباختـصار في كلمــة واحدة: إنها بالأساس شأن «عموميّ» (ظاهريّ غير موصول بأصل علويّ مقدّس). وبالرّغم من كلَّ الأوهام التي يبدو من البعض التسلِّي بها، من اليقين أنْ أيَّ علم مـأخوذ مـن الكتـب لا يكفي لتقويم وإصلاح عقلية جنس من البشر أو عصر، ولا بدّ من أمـر آخـر غـير التـنظير الفلسفي الذي هو – حتى في أحسن أحوالـه- محكـوم عليـه بمقتـضي طبيعتـه، الانحـصار في نطاق سطحيّ خارجيّ، وهو كلاميّ أكثـر منـه واقعـيّ. ولاسـتعادة الـتراث المفقـود وإحيائـه الحقيقي لا بدّ – كما سبق ذكره- من الاتصال بالرّوح التراثبي الحيّ، وفي الـشرق وحــده لا يزال هذا التراث حيًا متألِّقا في عنفوانه . ولا يمكن تحقيق ذلك إلا بافتراض وجود طموح من طرف الغرب نحو الرّجوع إلى هذا الـروح التراثي، (وهذا حاصـل مـن طـرف القليل) لكنه لا يعدو مجرّد طموح. والحركات القليلة «المناهضة للحداثـة» الـتي نــشأت حتــي الآن- وهي في رأينا منقوصة ضعيفة- لا يمكن إلا أن تؤكِّد قناعتنا هذه. فعملها في جانبها النقديّ السالب للحداثة جيّد جدّا، لكن تطوّره لا يزال منحصرًا في حدود أفق عقليّ ضيّق، ولا يزال بعيدا جدا عن توجّه عرفانيّ حقيقيّ. وعلى الرّغم من هذا فعملها ليس بالأمر الهيّن من حيث كونه علامة على وضع فكريّ كان من العسير العثور على أدنى أثر له قبل سنوات قليلة. وحيث أنّ الغربيين لم يعودوا مجمعين على القناعة بالتطوّر المادّيّ حصريّا للحضارة الحديثة، فربّما يكون هذا مؤشِرًا على الأمل في أنّ الخلاص بالنسبة إليهم لم يُفقد فقدانا تامًا.

وكيفما كان الحال، فلو افترضنا عودة الغرب، بكيفية مّا، إلى تراثه، فإنّ معارضته للشرق ستنحل تلقائيًا ولن يصبح لها وجود، إذ أنها لم تتولّد إلا بفعل الانحراف الغربيّ، ولانها في الحقيقة ليست سوى المعارضة بين العقلية التراثية والعقلية المضادّة للتراث. وبعكس ما يفترضه أولئك الذين أشرنا إليهم قبل قليل، فإنّ الرجوع إلى التراث سيكون من أوّل نتائجه جعل التفاهم مع الشرق عمكنا على الفور، كما هو قائم بين جميع الحضارات الحائزة على عناصر متماثلة أو متكافئة. ولا سبيل إلى هذا التفاهم غير هذا، لأنّ تلك العناصر هي التي تشكل الأرضية الوحيدة التي يمكن أن يقع في نطاقها التفاهم بكيفية في الصميم؛ والأشكال المتنوّعة المتكيفة لهذه أو لتلك من الأوضاع الذهنية الخاصّة، أو في الضميم؛ والأشكال المتنوّعة المتكيفة لهذه أو لتلك من الأوضاع الذهنية الخاصّة، أو مستوى البصيرة الخالصة لاكتشاف هذه الوحدة الأساسية من خلال الكثرة الظاهرة (1). فقي مستوى البصيرة الخالصة لاكتشاف هذه الوحدة الأساسية من خلال الكثرة الظاهرة (1). فقي

المعنى من القواعد الأساسية للإسلام. ففي آيات القرآن والأحاديث النبوية بيان لكون أن دين الله واحد، خاصة في
 العقائد الأساسية، رغم اختلاف شوائع الأنبياء في كيفيات العبادات والمعاملات. قال الله – تعالى-:

[﴿] كَانَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَ حِدَةً فَبَعَثَ ٱللَّهُ ٱلنَّبِيِّسَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأُنزَلَ مَعَهُمُ ٱلْكِتَبَ بِٱلْحَقِ لِيَحْكُمَ يَئِنَ ٱلنَّاسِ فِيمَا ٱخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَمَا ٱخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَمَا ٱخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَمَا ٱخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ ٱلْحَقِّ بِإِذْهِهِ ۗ وَٱللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُشْتَقِيمٍ ﴾ [البقرة: 213].

^{﴿ َ}الْمَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَا أَنزِلَ إِلَيْهِ مِن رُبِّهِ، وَٱلْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلُّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَنبٍكَيْهِ، وَكُثْيُهِ، وَرُسُلِهِ، لَا نُفَرِقُ بَيْرَ َ أَحَدٍ مِّن رُسُلِهِ؞ ۚ وَقَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْاكَ ٱلْمَصِيرُ﴾ [البقرة: 285].

إطار هذه العقلية الروحانية (أي التي تستمد من نور البصيرة الموصولة بالوحي الإلهي) تكمن المبادئ التي تتفرّع منها تلقائبا كل الأمور الأخرى كاستتباعات لها أو كتطبيقات متفاوتة القرب أو البعد منها. إذن فلا بدّ قبل كل شيء من الاتفاق على المبادئ إذا كان المقصود هو التفاهم العميق الحقيقي، فهنا يوجد ما هو جوهري حقا، وبمجرد حصول فهمها على حقيقتها، يحدث التفاهم من تلقاء ذاته. وبالفعل، فالذي ينبغي التنبه إليه، هو أنّ معرفة المبادئ هي المعرفة بامتياز، وهي المعرفة الميتافيزيقية بالمعنى الصحيح للكلمة، وهي معرفة كلية شأنها شأن المبادئ ذاتها، أي أنها مجردة عن كل جميع العوارض الفردية التي لا منا ص من تدخلها فور التوجّه إلى التطبيقات. ولهذا فالميدان العرفاني الخالص هو الوحيد الذي لا حاجة فيه إلى الاجتهاد للملائمة بين العقليات المختلفة. وزيادة على هذا، عندما يتم مشل حاجة فيه إلى الاجتهاد للملائمة بين العقليات المختلفة. وزيادة على هذا، عندما يتم مشل ذلك العمل، لا يبقى سوى تطوير النتائج لكي يكتمل الاتفاق أيضا في جميع الميادين ذلك العمل، لا يبقى سوى تطوير النتائج لكي يكتمل الاتفاق أيضا في جميع الميادين الأخرى، إذ – كما قلنا – على هذا يعتمد كلّ شيء بشكل مباشر أو غير مباشر. وبالعكس، إذا لم يحصل الاتفاق إلا في ميدان خاص خارج المبادئ، فسيبقى على الدّوام غير ثابت

[﴿]إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّنِيُونَ وَٱلنَّصَىرَىٰ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْبَوْمِ ٱلْأَخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفُ عَلَيْهِدْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ﴾ [المائدة: 69].

[﴿]إِنَّا أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ كَمَاۤ أَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ نُوحٍ وَٱلنَّبِيَّعِنَ مِنْ بَعْدِهِ؞ۚ وَأَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰٓ إِبْرَهِيمَ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَنُرُونَ وَسُلَيْمَنَ ۚ وَءَانَيْنَا دَاوُردَ زَيُورًا ﷺ وَرُسُلاً قَدْ فَصَصَنَتُهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلاً لَمْ نَقْصُصَهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكُلُّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَحْلِيمًا﴾ [النساء: 163 -164].

وقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم :

[[]أفضل ما قلت أنا والنبيون من قبلي : لا إله إلا الله وحده لا شريك له. له الملك ولـه الحمـد. وهــو علــي كــل شــيء قدير] .

لعن أبي ذر قال : قلت : يا رسول الله، كم الأنبياء؟ قال: [مائة ألف وأربعة وعشرون ألفاً]. قلت : يا رسول الله، كم الرسل منهم؟ قال: [ثلاثماثة وثلاثة عشر جَمْ غَفيراً. قلت: يا رسول الله، من كان أولهم؟ قال: [يَا أَبَا ذَر، أُربعة سريانيون: أدم، الله نبيّ مرسَل؟ قال: [نعم، خلقه الله بيده ونفخ فيه من روحه، ثم سوّاه قبلاً]؛ ثم قال: [يا أبا ذر، أربعة سريانيون: أدم، وشيث، ونوح، وأخنوخ وهو إدريس، وهو أوّل من خط بالقلم؛ وأربعة من العرب: هود، وصالح، وشعيب، ونبيّك يا أبا ذر؛ وأول نبيّ من بني إسرائيل: موسى، وآخرهم: عيسى؛ وأوّل النبيّين أدم، وآخرهم نبيّك].

^{* [}آنا أوَّلَى النّاس يعيسَى ابن مريمَ في الدنيا والآخرةِ، ليس بَيْني و بينَهُ مُبِيِّ، والأنبياءُ أَوُلادُ عَذَاتٍ ؛ أُمُّهـاتُهُمُ شَـنَّى، ودينَهُمُ واحِدًاً. ومعنى أولاد العَلاتُ – بفتح العين المهملة وتشديد اللام- هم الإخــوة لأب مــن أُمّهــات شــتى؛ أي: الأنبياءُ أُخَوِّتُهم هي في النبوّة وليس في الدم.

ومعرّضا للزوال، فهو أشبه بتركيب ديبلوماسي منه بتوافق حقيقي. ولذلك نكرّر مرّة أخرى أنّ الوفاق الحقيقي لا يمكن أن يحصل حقا إلا في المستوى الأعلى، لا في المستوى الأدنى؛ ويجب أن يُفهم هذا على وجهين: ينبغي الانطلاق عمّا هو أعلى، أي من المبادئ، لكي يحصل النزول التدريجي إلى مختلف مستويات التطبيقات، مع المراعاة الحازمة الدّائمة للترتيب المتدرّج الواصل بينها. وهذا العمل، بحكم طبيعته، لا يمكن أن تقوم به سوى صفوة بأكمل وأصدق ما في هذه الكلمة من معاني، ونعني بها حصريّا صفوة ذات تحقق عرفانيّ روحانيّ (مهتد بنور البصيرة الربّانية كما هي عند أولياء الرّحمان)، ولا يمكن أن يوجد في الحقيقة سواها، إذ أنّ كلّ التمايزات الخارجية الظاهرية ليست لها أيّة أهميّة في وجهة النظر التي نقف عندها.

إنَّ هذه الاعتبارات القليلة يمكن أن تتيح فهم كل ما تفتقده الحضارة الغربيَّة الحديشة، ليس فقط فيما يتعلق بإمكانية تحقيق تقارب فعليّ مع الحضارات الـشرقية، وإنما أيـضا فيمـا ينقصها في حدّ ذاتها لكي تكون حضارة سويّة تامّة. والحـق أنّ هـاتين المـسألتين مـرتبطتين في تلازم وثيق لدرجة أنهما تكوّنان مسألة واحدة، وقد سبق بيان أسباب ذلـك. وعلينـا الآن أن نوضح بكيفية أتمّ ما تتضمّنه العقلية المضادّة للتراث، وهي العقلية الحديثة تخصيصا، ومــا هــي استتباعاتها التي تحملها في ذاتها والتي نراها جليّة في الأحـداث الجاريـة وفـق منطـق لا رحمـة الحداثة» بكل صرامة، فهذا لا يعني بتاتا أنه «مضاد للغرب»، بل بالعكس، فهو يبذل الجهد الوحيد المشروع محاولا إنقاذ الغرب من الفوضى التي غرق فيها. ومن جانب آخـر، لا يوجــد شرقيّ وفيّ لتراثه يمكن أن ينظر إلى الأمور بخلاف رؤيتنا لهـا؛ ومـن المؤكّـد أنّ عــدد المعــادين للغرب على ما هو عليه من تطابق مع الحضارة الحديثة- وإلا لما كــان للعــداوة معنــى- أقــلً بكثير ممًا يوجد في الغرب للشرق. والبعض يتحدّث اليوم عن «الـــدفاع عــن الغــرب»، وهـــذا أمر غريب، بينما – كما سنراه لاحقاً 💎 هو الذي يهدّد بالطغيان على كـل شـيء، ويجـرّ البشرية كلها في دوَّامة اضطرابه المحموم. وقلنا عنه إنه غريب ولا مبرَّر له بتاتا إذا كان القـصد دفاعا ضدّ الشرق – كما يبدو بالرغم من بعض التحفظات– وذلـك لأنّ الـشرق الحقيقـيّ لا يفكر في الهجوم ولا في السيطرة على أحد، ولا يطالب إلا بالاستقلال وأن يُــترك في هدوئــه،

وما هذا بالتأكيد إلا طلب مشروع. والحقيقة هي أنّ الغرب، بالفعل في حاجة ماستة للدفاع، ولكن حصريًا ضدّ ذاته، وضدّ توجهاته التي إذا بلغت إلى مآلاتها ستقوده حتما إلى الدّمار والاندثار. إذن فالواجب قوله هو: "إصلاح الغرب" وإذا تحقق هذا الإصلاح كما ينبغي أن يكون عليه،أي بإحياء تراث حقيقي، فسيكون من نتائجه التلقائية تقارب مع الشرق. ومن جانبنا، لا رغبة عندنا سوى المساهمة بما نستطيع في هذا الإصلاح وفي هذا التقارب، هذا إذا كان الوقت ما زال يسمح بتحقيق مثل تلك النتيجة قبل وقوع الكارثة النهائية التي تتجه نحوها الحضارة الغربية بخطى متسارعة. وحتى لو كان الوقت متاخرا لتجنب هذه الكارثة، فالعمل المنجز بهذه النيّة لن بذهب سدى، لأنه على أيّ حال سيُوظَف لإعداد - ولو من عليه عيد - ذلك "التمييز الفاصل" الذي تكلمنا عنه في البداية، وبهذا نضمن الحفاظ على العناصر التي ينبغي أن تنجو من كارثة العالم الرّاهن، لكي تكون بُذورًا لعالم المستقبل (1).

يمكن اعتبار هذا الباب من هذا الكتاب كخلاصة لكتاب المؤلف الذي عنوانه شرق وغرب وكتبه سنة 1924. أي قبل هذا الكتاب بنحو ثلاث سنوات. وفي سنة 1948، أي إثر الحرب العالمية الثانية، أضاف ملحقا له من المناسب إيسراده هنا، لأنه يبيّن أنّ الشرق الذي لما الذي نراه اليوم في ظاهره وعمومه على أيّ حال. إذ أنّ الفساد الهائل والفوضى في جميع الميادين قد تفشيا في العالم كله، وفي العالم العربي بالأخصّ. وما بين معقوفين هو من كلام المترجم. قال:

منذ إخراج هذا الكتاب [سنة 1924] إثر إلغاء الخلافة الإسلامية]، أصبح الوضع أسوأ من أي وقت مضى إفماذا كان سيقول المؤلف في بدايات القرن الواحد والعشرين! ، ليس في الغرب فحسب، وإنما في العالم بأسره وبالخصوص في العالم الإسلامي وبالأخص في العالم العربي، حيث كل سلبيات الغرب التي فصلها المؤلف في هذا الكتاب تفشت في العالم العربي والإسلامي على أوسع نطاق، زيادة على سلبياته الخاصة القديمة التي تسارع تفاقمها بأشنع المظاهر، فتداخلت العربي والإسلامي على أوسع نطاق، زيادة على سلبياته الخاصة القديمة التي تسارع تفاقمها بأشنع المظاهر، فتداخلت فلمات الغرب مع ظلمات الشرق، مفجّرة الفتن في البواطن والظواهر على جميع المستويات ليقبضي الله أمراكان مفعولا]؛ وهذا هو الوضع الوحيد الذي كان منتظراً محكم غياب استعادة للنظام في الاتجاه الذي نبهنا عليه. وفضلا عن هذا، فمن نافلة القول أننا لم نفترض قط أن مثل هذه الاستعادة يمكن تحقيقها في أجل قريب. ومن المصحيح الله طفر عنه المات الدي عبرنا عنها.

وفي الغرب [وفي الشرق أيضاً] أصبحت الفوضى في جميع الميادين، ثمّا جعل عدد الدّبن بدؤوا بـشَكُون في قيمة الحضارة الحديثة في تزايد مستمر. لكن، حتى إن كان في هذا، بمقدار ما، علامة حسنة، فانتيجة الحاصلة لا تـزال مسالبة عاما؛ وكثيرٌ هم الذين يسُبدُون انتقادات ممتازة حول الحالة الرّاهنة للأمور، لكنهم لا يعرفون بالضبط أي علاج يطبّقونه، ولا شيء مما يقترحونه يتجاوز دائرة العوارض، بحيث يبقى كل ذلك دون أيّ فعالية كما هو مشهود. ولا يسعنا إلا أن نكرر أنّ العلاج الوحيد يتمثل في استعادة العرفان الحالص. ومع الأسف، فمن حيث هذا الاعتبار، احتمالات ردّ فعل صادر من المغرب نفسه تبدو في تناقص كل يوم أكثر فاكثر، لأن ما تبقى من تـراث روحـي في الغـرب يتفاقم تلوثه باللهنية الحديثة، وبالتالي تتهاوى قدرته على توظيفه كقاعـدة متينة لمشل تلك الاستعادة؛ ودون إقـصاء لأيّ من باللهنية الحديثة، وبالتالي تتهاوى قدرته على توظيفه كقاعـدة متينة لمشل تلك الاستعادة؛ ودون إقـصاء لأيّ من

الإمكانيات التي يمكن أن يكون لها وجود إلى الآن. فالراجح أنّ الشرق لن يتدخل أبدا بـصورة مباشــرة تزيــد أو تقــل. وبالكيفية التي شرحناها، لو أمكن تحقق تلك الاستعادة في يوم من الأيام.

ومن جانب آخر، فيما يتعلق بالشرق، نحن متفقون على أن الدّمار الذي أوقعه التحديث انتشر أليشمل تقريبا كل شيء على الأقل. وحتى في المناطق التي طالت مقاومتها له، تسارع تحوّلها في غير رجعة، والهند نفسها مثال بارز على هذا. لكن لا شيء من هذا كله يمس حتى الآن قلب المتراث الروحي: وهو الوحيد المهم في وجهة نظرنا؛ ومن الخط بلا ربيب إضفاء أهمية كبرى على ظواهر يمكن أن تكون موقتة عابرة. وفي كل الأحوال، يكفي أن تكون وجهة النظر التراثية، مع كل ما تستلزمه، محفوظة بكاملها في الشرق داخل بعض الخلوات التي يتعذر على هبجان عصرنا الوصول إليها [وهذا هو الحاصل بالفعل الآن في العالم الإسلامي الذي نخرت الأمراض أعماقه؛ فالغالبية المعظمي لكبار الأولياء العارفين اختفوا في خلواتهم. والكثير من المنتسبين الظاهرين لطرائقهم لم يزيدوا المرض إلا سوءًا، وكان أمر الله قدرا العراقية الغربية، آما الشرق الحقيقية إلا علامة تنعيب مقدورا]. زد على هذا، لا ينبغي نسيان أن كل ما هو حديث، حتى في المشرق، ما هو في الحقيقة إلا علامة تنعيب وتطاول للذهنية الغربية. آما الشرق الحقيقي، الوحيد الجدير حقا بهذا الاسم، فهو على الدوام الشرق التراثي [بكنوزه المروحية العرفائية]، مهما قل عدد المثلين الحقيقيين له: ولم يحصل هذا إلى الآن [ربها صحح هذا الكلام عندما كتب الموق هذا الملحق أما الآن، فقد آمسي عددهم ليس قليلا فحسب بل في غاية الندرة، والمغالب عليهم الحفاء كما سبق الخديثة المضادة للتراث الروحي، أينما كانت، حيث أننا ننظر قبل كل شيء إلى التعارض بين هذين الوجهتين من النظر، ذكره]. هذا المضادة للتراث الروحي، أينما كانت، حيث أننا ننظر قبل كل شيء إلى التعارض بين هذين الوجهتين من النظر، الإلى مجرد لفظتين جغرافيتين.

واخيرا، نغتنم هذه الفرصة لنضيف بأننا أكثر من أيّ وقت مضى مقتنعون أنّ روح التراث لا يزال حيّاء نقيًا سليما قويما في أكمل صورة، موجود حصريًا في أنسكاله الـشرقية. وإذا لم يـزل لـدى الغـرب في نفسه وسـائل رجوعـه إلى ترائمه واستعادته كاملا، فما عليه إلا أن يُبرُهن على ذلك. وفي الانتظار، نحن مضطرّون لإعلان أننا إلى الآن لم تر أدنى علامة تتيح لنا افتراض أنّ الغرب المصروف لنفسه يستطيع حقا إنجاز هذه المهمة، بالقوة التي تفرضها عليه فكرة ضرورة القيام

وفي مقدَّمة ترجمتنا لكتابه شرق وغربُ كتبنا ما يلي:

لكن هذا الشرق الذي تكلّم عنه الشيخ عبد الواحد يحيى هو أبعد ما يكون عن الشرق خلال القرون الأخيرة، في ظاهره على الأقل، لا سيما الفرنين الرابع عشر، وبالأخص بدايات قرننا هذا الخامس عشر الهجري، وهبو ما عاينه وأثبته الشيخ عبد الواحد يحيى في ملحق كتابه هذا. فالعولة الدجالية بكل عتو وطغيان التي لم تكسم كيل بيوت العالم فحسب، بل تقريبا كل عقول البشر، أزالت كل الحدود بين البشرق والغرب، وبين المشمال والجنوب؛ وما بقي إلا الانهيار النام لسذ ياجوج وماجوج، بعد أن تصدّعت أعمدته منذ زمان، وتشققت حيطانه، وقداعت أركانه، ولن يواجه الغرب المصير وحده، وإنما هو مصير واحد لكافة البشرية الراهنة. لكن مهما كانت الظلمات شديدة، والفتن الهوجاء الغرب المصير وحده، وإنما هو مصير واحد لكافة البشرية الراهنة. لكن مهما كانت الظلمات شديدة، والفتن الهوجاء الباطل فهو في النهاية زهوق. والمسار المقدر للبشرية في آخر مراحيل دورتها الأرضية، بمظاهرها المسالبة والموجبة، وضحت معالمه كل الكتب المقدسة، وفي مقدمتها القرآن الكريم والأحاديث الثابتة عن النبي — صلى الله عليه وسلم وقد أصبحت ماثلة للعيان، وقد حلّها وفصلها بكيفية غير مسبوقة الشيخ عبد الواحد في كتابه الرائع هيمنة الكم وعلامات آخر الزمان المشتمل على مقدمة وأربعين فصلا، عنوان الأخير منها: نهاية عالم. وفي نهايته أكد ما ختم به كتابه هذا، وهو أن كل الاختلالات الجزئية والعارضة ينبغي بالضرورة أن تساهم في التوازن الكبر الكلي الجامع للكون بكامله. فالحق تعالى هو الأول والآخر والظاهر والماطن، وإن إلى ربك المتهى، وليس وراء الله مرمى.

الباب الثالث

المعرفة والنشاط العملي الظاهري

سوف نركز الآن بكيفية أخص على واحد من المظاهر الرئيسية للتعارض القائم في العصر الحاضر بين العقلية الشرقية والعقلية الغربية، وهو بشكل أعم نفس التعارض بين العقليتين التراثية والمضادة للتراث، كما سبق بيانه. ومن وجهة نظر أساسية، يظهر هذا التعارض كتعارض بين التأمل (الروحي) والنشاط العملي الظاهري، أو بتعبير أدق، يتعلق هذا التعارض بالموقع الذي ينبغي أن تأخذه كل واحدة من هاتين الكلمتين بالنسبة إلى الأخرى. والنظر إلى هذه النسبة بينهما يختلف حسب الوجهة المعتبرة: فهل هما متضادّتان كما هو شائع عند العموم، أم الأحرى هما متكافئتان، أم أنّ العلاقة بينهما ليست تناسقية من نفس المستوى وإنما هي علاقة تبعية لواحدة بالنسبة للأخرى؟ هذه هي الجوانب المختلفة للمسألة، ويرجع كل جانب منها إلى وجهة نظر معيّنة، وهي إن لم تتساو أهمّيتها، فلكل منها ما يبرّرها في بعض المناحي وفي بعض ما يناسبها في إحدى درجات الواقع.

فلنبدأ بأكثر وجهات النظر سطحية وظاهرية، وهي التي ببساطة تعتبر أنّ التأمّل والنشاط الظاهري متقابلان في تعاكس بالمعنى الحرفي للكلمة. وبالفعل، ثمّا لا مراء فيه أنّ التعارض بينهما قائم في الظاهر، ولكن لو كان غير قابل للاختزال إطلاقا فسيوجد عدم تلاؤم تام بين التأمل والنشاط الظاهري، بحيث لا يمكن أن يتواجدا في نفس الموقع، ولكن هذا الأمر ليس بواقع، فلا وجود في الأوضاع السوية – على أيّ حال - شعب، بل ربّما ولا فرد، يمكن أن يكون مستغرقا في التأمّل حصريًا، أو في النشاط الظاهري فقط. والحقيقة هي أنّ هناك توجّهان (أو نزعتان) يهيمن أحدهما بالضرورة على الآخر، بحيث يبدو تطور أحدهما كما لو كان على حساب تطور الآخر؛ وهذا لسبب بسيط، وهو أنّ النشاط الإنساني بمعناه الأثمّ، لا يمكن أن يشمل على التساوي في نفس الوقت جميع الميادين في جميع

الاتجاهات⁽¹⁾. وهذا هو الذي يجعل مظهر التعارض بينهما قائما؛ غير أنه لا بـــــــــــ من وجود إمكانية للمصالحة بين ما يقال عنها إنها متقابلات، بل نستطيع قول نفس الشيء بــين جميع المتضادات، فإنّ ضدّيتها تـــزول بمجــرّد النظـر إليهـا في مستوى أعلـى مــن مستوى الوجـود الواقعي لتقابلها. والقول بالتعارض او التضادّ يعني عدم الانـسجام، أو عـدم التـوازن، وهــو أمر - كما نبّهنا عليه بمــا فيـه الكفايـة - لا يمكــن أن يوجــد إلا في وجهــة نظـر نسبية خاصــة ومحدودة.

وباعتبار التأمل والنشاط الظاهري متكاملين، نقف إذن في وجهة نظر أعمق وأقرب إلى الحقيقة من وجهة النظر السابقة، لأنّ التعارض أصبح فيها منحلا وتحول إلى مصالحة، وبكيفية ما توازن الطرفان. وحينئذ يبدوان كعنصرين ضروريين على السواء، يكمّل كل واحد منهما الآخر ويتآزران، فيشكّلان النشاط المزدوج، الداخلي والخارجي، لنفس الكائن، سواء كان الكائن كل إنسان في حدّ ذاته، أو الجنس البشري ككلّ. وهذا التصور بالتأكيد هو أكثر انسجاما وإقناعا من سابقه. لكن إذا اتخذنا هذا الموقف حصريًا، فبمقتضى الرّابطة القائمة هكذا بين الطرفين، سيقع الميل إلى اعتبار التأمّل والنشاط الظاهري واقعين في نفس المستوى بحيث يكفي الاجتهاد في المحافظة على التوازن الدائم بينهما، دون التساؤل عن إذا كان أحدهما أسمى من الآخر. بيّد أنّ ما يُبيّن أنّ هذه الوجهة من النظر لا تزال غير كافية، هو أنّ هذا التساؤل كان ولا يزال مطروحا بالفعل، مهما كان الاتجاه الذي اتُخذ لحله.

والمسألة الهامّة في هذا الصدد، لا تتعلق برجحان أو تفوق أحد الطرفين على الآخر في الواقع، فهذا يرجع إلى المزاج أو إلى ما يتميّز به كل جنس، وإنما يتعلق بما يمكن أن يُدعى: حتى التفوّق؛ وهذان الوجهان للمسألة لا يرتبطان معا إلا بدرجة معيّنة. ولا شك أنّ الاعتراف بتفوّق أحد التوجّهين على الآخر سيكون باعثا على تطويره بكل ما أمكن، وتفضيله على الآخر. ولكن في التطبيق، يحتل التأمّل أو النشاط الظاهري في مجمل حياة إنسان أو شعب موقعا مرجعه، على الدّوام أو بنسبة كبيرة، إلى طبيعته الذاتية، لأنه ينبغي في

الله على الله الله الله على الآية 4 من سورة الأحزاب: ﴿مَّا جَعَلَ الله لِرَجُلِ مِن قُلْمَيْر بِ فِي جَوْفِهِ ﴾. وقال في الآية 152 من سورة آل عمران: ﴿مِنكُم مِّن يُرِيدُ ٱلدُّنْيَا وَمِنكُم مِّن يُرِيدُ ٱلاَّخِرَةَ ﴾ (المترجم).

هذه الحالة اعتبار الاستعدادات الخاصة لكل واحد. ومن الواضح أنّ القابليــة للتأمّــل أوســع انتشارا، وعموما أكثر تطوّرا، عند الشرقيين؛ وربّما في الهند أكثر من أيّ بلـد آخـر، ولهـذا يمكن أن تمثُّل بامتياز ما سمّيناه بالرُّوح الشرقية. وفي المقابـل، فمِمّــا لا مــراء فيــه عمومـــا، أنّ القابلية للنشاط الظاهري، أو التوجم الناتج عنهما، همي الرّاجحة المهيمنة عنـد الـشعوب الغربية، أي عند الغالبية العظمى لأفرادها. وحتى في الحالة التي لا تكـون فيهـا هـذه النزعـة مبالغا فيها ومنحرفة كما هي عليه في العصر الرّاهن، فهي حاضرة بالرغم من ذلـك، وسـوف يبقى التأمّل في الغرب دائما مخصوصا بصفوة محدودة قليلة العـدد. ولهـذا يقـال في الهنـد: لــو يعود الغرب إلى وضع سويّ ويمتلك تنظيمًا اجتماعيًا قويمًا، فـسوف يكـون فيـه كثـرة مـن الكشاطرية وقلة من البراهمان (١٠). ولكن هذه الصفوة العرفانية كافية لو تتشكّل فعليًا وتمّ الاعتراف بسيادتها، وحينئذ يعود كلّ شيء إلى نـصابه في وضـعه الـسويّ، وذلـك لأنّ القـوّة الرُّوحية لا تعتمد بتاتا على العـدد الحـاكم بقانونـه علـي المـادّة. ولـنلاحظ جيّـدا أنّ خـلال العصور القديمة، ولاسيما في العصر الوسيط، لم يمنع الغربيين استعداهم الطبيعي للنشاط الظاهري من الاعتراف بتفوّق التأمّل، أي البصيرة الخالصة (2). فلماذا اختلف الحال في العصر الرَّاهن؟ فهل السبب هو أنَّ الغربيين بـإفرَاطهم في تطـوير ملكـاتهم المتعلقـة بالنـشاط

(2)

التأمل والنشاط الظاهري، هما بالفعل. الوظيفتان الخاصتان على التتالي بالطبقتين الأولى البراهمان والثانية الكشاطرية (من بين أربعة طبقات تشكل المجتمع الهندوسي)؛ وبالتالي فالعلاقة بينهما هي كعلاقة السلطة الروحية بالحُكم الـزمني؛ ولكننا لا ننوي البحث هنا هذا الجانب من المسألة الذي يستحق معالجة منفصلة (وقد خصص المؤلف لها كتابه الـذي عنوانه: السلطة الروحية بالحُكم الزمني).

كل الكتب الإلهية والأخبار النبوية تؤكد على تفوق النوايا والتأمّل الرّوحي والذكر والحضور خلال الذكر وغيره من العبادات على النشاط الظاهري الذي هو غرَّضة للغرور والرّياء والنقصان تبعا للظروف. فالآيات القرآنية والأحاديث الشريفة كثيرة جدا في الحث على الذكر والتفكر، منها قوله - تعالى - في الآية 8 من سورة المزمل: ﴿وَالَدْكُرِ اَسْمَ رَيِّكُ وَتَبَعَلُ إِلَيْهِ تَنْبِيلًا ﴾ أي: انقطع إليه انقطاعا. وفي الآية 45 من سورة العنكبوت: ﴿إِنَّ ٱلصَّلَوٰة تَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَاللَّهُ تَنْبَعُلُ إِلَيْهِ اللهِ انقطاعا. وفي الآية 45 من سورة العنكبوت: ﴿إِنَّ ٱلصَّلَوٰة تَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَاللَّهُ تَنْبَعُلُ اللهِ أَلَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصَّنَعُونَ ﴾. وفي الحديث النبوي: [ألا أدلكم على خير أعمالكم، وأزكاها عنلا مليككم، وأرفعها في درجاتكم، وخير لكم من إنفاق المذهب والفضة، وخير لكم من أن تلقوا عدوكم فتضربوا أعناقهم ويضربوا أعناقهم وستون الكور الله، قال الله وفي حديث أخر مشهور متفق على صحته: [الإيحان بضع وسبعون - أو بضع وستون - شعبة، أعلاها: قول : لا إله إلا الله، وأدناها : إماطة الأذى عن الطربق، والحياء شعبة من الإيمان] (المترجم).

الظاهري قد بلغوا حدّ فقدان بصيرتهم الرّوحية، وأمسوا يُعنزّون أنفسهم بابتداع نظريات تجعل النشاط الظاهري أعلى من كل شيء، بل تنكر - كالنزعة «البراغماتية» - وجود أيّ شيء مقبول سواه؛ أم أنّ هذه الكيفية من النظر التي شاعت وسادت في البداية أدّت إلى ضمور البصيرة الروحية كما نراها اليوم؟ وفي كلّ من الافتراضين، وأيضا إذا كانت الحقيقة موجودة في تداخلهما، فالنتائج هي بالضبط واحدة. وفي الدّرجة التي وصلت الأمور إليها، فقد آن أوان القيام بردّ فعل، ونكرّر مرّة أخرى أنّ هنا بالتحديد يمكن للشرق أن يأتي لنجدة الغرب، إذا صدقت رغبة الغرب في ذلك، لا ليفرض عليه مفاهيم غريبة عنه كما يبدو من تخوّفات البعض، وإنما ليساعده في العثور على تراثه الخاص الذي فَقَدَ معناه.

ويمكن القول بأنَّ التناقض بين الشرق والغرب في الوضع الرَّاهن للأمـور، يتمشـل في أنَّ الشرق محافظ على تفوَّق التأمِّل على النشاط الظَّاهري، بينما الغرب الحديث يؤكد بالعكس على تفوق النشاط العملي على التأمّل. فهنا لم تعد المسألة كما لو كان الكلام متعلقا ببساطة بعلاقة تعارض أو تكامل بين الطرفين المتواجدين، أي لم تعد المسألة هي وجهات نظر مختلفة، لكل منها ما يبرّرها لتصبح مقبولة كتعبير عـن حقيقـة نــسبية علــى أيّ حال. أمّا علاقة التبعيّة فهي بطبيعتها غير قابلة للانعكاس، فالمفهومان هما حقا متـضادّان، ولذلك فكل واحد منهما يُقصى الآخر، بحيث أننا إذا أقرَرْنا بوجود تبعيَّة، فحتما يكون أحــد المفهومين حقا والآخر خطأ. وقبل التغلغل في صميم الموضوع نلاحظ أيضا ما يلـي: وهــو أنّ الرُّوح التي استمرّ الحفاظ عليها في الشرق كانت هي السائدة في كل العصور كما سبق ذكـره، أمَّا العقلية الأخرى فلم تظهر إلا خلال عهد حديث جدًا، وبغَّضَّ النظر عن أيَّ اعتبــار آخــر فإنَّ هذا يدعو إلى اعتبار هذه الأخيرة ظاهرة غير طبيعيــة ولا ســويَّة. وهــذا الانطبــاع يؤكُّــده الإفراط الذي تسقط فيه العقلية الغربية الحديثة، عندما تسير وفق توجهها الخــاصّ، فـــلا تقنـــع بالإعلان في كل مناسبة عن تفوّق النشاط الظاهري، بـل وصـلت إلى حـدٌ جعلـه شـغلهم الأوحد حصريًا وإنكار أيَّة قيمـة للتأمَّـل الـذي يجهلـون أو يتجـاهلون حقيقتـه جهـلا تامّـا. وبعكس ذلك، فإنَّ المذاهب الشرقية، مع تأكيدها بأوضح ما يمكن على تفوق، بـل تعـالي،

التأمّل بالنسبة إلى النشاط الظاهري، تعترف أيضا لهذا الأخير بموقعه المشروع وبكامل أهمّيتــه في إطار الحوادث الإنسانية (1).

والمذاهب الشرقية، وكذلك المـذاهب الغربيـة القديمـة، كلـها مجمعـة علـى تأكيـد أنّ التأمّل الرّوحي أسمى من النشاط الظاهري، مثلما يسمو الـدّائم الثابت على المتغيّر (2). فالنشاط الظاهري، من كونه تغييرا لحظيا طارئـا علـى الكـائن، لا يمكـن أن يتـضمّن في ذاتـه مبدأه وسبب وجوده؛ وإذا لم يكن مستندا إلى مبدإ من وراء نطاقه العارض فهـو مجـرّد وهـم؛ وهذا المبدأ الذي يستملّ منه النشاط كل حقيقته ووجـوده، بـل حتـى إمكانـه واسـتعداده، لا يمكن أن يوجـد إلا في التأمّـل، أو إن شـئنا: في المعرفـة، لأن هـاتين الكلمـتين مترادفـتين في الصميم، أو على الأقلُّ متطابقتين، لأنَّ المعرفة نفسها والوسيلة التي تتحقق بها لا يمكـن بـأيّ حال الفصل بينهما (3). وكذلك، فإنّ التغيير، بمعناه الأعمّ، يكون غير مفهـوم ومتناقـضا، أي مستحيلاً، دون مبدإ ينبعث منه؛ ومن كونه مبدأ له، فلا يمكنه الدخول تحت حكمه، وبالشالي فهو بالضرورة ثابت لا يتغيّر؛ وهذا الذي أدّى أرسطو في العصر القديم إلى القـول بـــ«الحـرّك الثابت» لجميع الأشياء. وهذا الدّور «للمحرّك الذي لا يتحرّك»، هـو بالتحديد دور التأمّل بالنسبة للنشاط الظاهري. ومن البديهي أنّ هـذا الأخير ينتمي برمّته إلى عـالم التحـوّل و«الصيرورة»؛ والمعرفة وحدها تتيح الانعتاق من هذا العالم وقيوده الملازمة له، وعنــدما تبلــغ إلى الثابت الباقي، كما هو شأن المعرفة المبدئيَّة أو الميتافيزيقية التي هي المعرفة بامتياز، تـصبح هي في ذاتها ثابتة، وذلك لأنَّ كـل معرفـة حقيقيـة تتطـابق بالأســاس مـع معروفهــا. وهــذا بالتحديد ما يجهله الغربيّون الححدثون، لأنّ نظرهم في ميدان المعرفة انحصر في نمط مـن المعرفــة

الله على الذين يرتابون في الأهمية الحقيقية للنشاط الظاهري، رغم نسبيتها، في المذاهب التراثية الشرقية، لاسيما في الهند، أن ينظروا في كتاب بهاجافاد جيتاً، ومما ينبغي علمه إذا أردنا فهم معناه الحقيقي، أنه كتاب موجّه خصيصا إلى الكشاطرية (أي الطبقة الثانية تحت طبقة المراهمان المخصوصة بالتأمل).

ته بمقتضى هذه العلاقة، يقال أنّ البراهمان هو نموذج الكائنات المستقرّة الثابنة، بينما الكشاطري نموذج للكائنات المتغيّرة أو المتحوّلة المنقلبة؛ وعلى هذا المنوال كل كائنات هذا العالم، تبعًا لطبيعتها، هي بالأساس على علاقة صع واحد من النموذجين، لوجود تناسب كامل بين النظامين الكولي والإنساني.

⁽³⁾ بالفعل ينبغي ملاحظة أنّ الطابع اللحظي الذي يتميّز به أساسيا النشاط الظاهري، يجعل نتائجه في ميدانه منفصلة دائما عن سببها، بينما المعرفة، بالعكس، تحمل ثمارها في عين ذاتها.

العقلية الاستدلالية، وهي غير مباشرة ومنقوصة، ويمكن تسميتها: معرفة بالانعكاس، بـل إنهم يُغالون أكثر فأكثر في هـذه المعرفة الدّونية بحيث لا يعتبرونها إلا بمقـدار استعمالها في أغراض عملية مادّية. وبانهماكهم في النشاط الظاهري إلى حـدّ إنكـار كـل مـا يتجـاوزه، لا يرون أنه يؤول إلى اضطراب عقيم خال من كل مضمون.

وبالفعل، هذا هو أوضح ما يتميّز به العصر الحديث: الحاجة المستمرّة للتغيير الذي لا ينتهي، وسرعة متزايدة بلا انقطاع كسرعة تواتر الأحداث الجارية ذاتها. إنه التشتت في الكثرة والتكاثر، وهي كثرة لم يعُد يوحّدها وعي بأي مبدإ أعلى؛ وفي الحياة العادية كما في المفاهيم العلميّة، يظهر هذا التشتيت في التحليل المدفوع إلى أقصى حدوده، وفي التجزئة غير المحددة، وفي تفسيخ العمل الإنساني في جميع الميادين التي بقي له فيها مجال؛ ومن هنا المجر العجز عن التوليف، واستحالة القيام باي تركيز، وهو أمر يثير استغراب الشرقيّين. وهذه كلها تبعات طبيعية وحتميّة للتغلغل أكثر فأكثر في التوجّه المادّي، لأنّ المادّة هي بالأساس كثرة وانقسام، فكلّ ما يصدر منها لا يمكن أن يُولِّد بين الشعوب كما بين الأفراد إلا صراعات ومنازاعات من كل نوع. وكلما ازداد الاستغراق في المادّة، كلما احتدّت وتكاثرت عناصر الفرقة والتعارض؛ وبالعكس، كلما ازداد الارتفاع نحو الروحانيّة، ازداد القرب من الوحدة، التي لا يمكن التحقق بها على التمام إلا بالوعي بالمبادئ الكلية.

والأكثر غرابة هو أنّ الحركة والتغيير قد أصبحا بالفعل مطلوبان كغاية في حدّ ذاتهما، وليس بالنظر إلى هدف ما يؤدّيان إليه؛ وهذا ناتج مباشرة عن انطواء جميع الملكات الإنسانية في النشاط الخارجي، الذي ذكرنا قبل قليل طابعه المؤقّت. إنه مرّة أخرى التشتت في مظهر آخر وفي درجة أكثر حدّة: فهو إن أمكن القول نزوع نحو اللحظية، الذي يؤول في حدّه الأقصى إلى حالة من عدم التوازن الصرف، وهو لو أمكن بلوغه يتطابق مع التلاشي النهائي لهذا العالم؛ وهذه أيضا من أبرز علامات الطور الأخير من العصر المظلم كالي يوڤا".

وفي هذا المنظور أيضا، فإنّ نفس الشيء حاصل في الجمال العلميّ: فالبحث لمجرّد البحث، أكبر من الرّغبة في الحصول على نتائج جزئية ومتشظية يـؤول إليهـا؛ إنـه التتـابع

المتسارع لنظريات وفرضيات لا أساس لها، ولا تكاد تنشأ حتى تنهار لتحل علها أخرى أقصر عمرا، فهي فوضى حقيقية لا جدوى من البحث فيها عن عناصر ثابتة نهائيا، فلا وجود فيها إلا لتراكم هائل من الوقائع والتفاصيل التي لا يمكن أن تبرهن على شيء ولا أن تدل على شيء. ونحن نتكلم هنا بالطبع عن ما يتعلق بالجانب العلمي النظري، بمقدار ما يزال موجودا. أمّا العلوم التطبيقية، فبالعكس توجد نتائج لا يمكن إنكارها، وهذا مفهوم بيُسر، حيث أن هذه التطبيقات تندرج مباشرة في الميدان المادي، وهو الميدان الوحيد المذي يمكن للإنسان الحديث أن يتباهى بتفوق حقيقي فيه. وبالتالي فمن المتوقع أن يتسارع ويتكاثر تطور الاكتشافات أو بالأحرى المخترعات الميكانيكية والصناعية إلى آخر العهد الرّاهن؛ ومن يدري ما إذا كانت مخاطر الدّمار التي تنطوي عليها هي إحدى أهم العوامل الرئيسية للكارثة النهائية، إذا بلغت الأمور إلى الحدّ الذي لا يمكن تجنبها؟ (1).

وعلى كلّ حال، فالانطباع السائد عموما هو أنه لم يبق في الوضع الراهن أي استقرار؛ لكن في حين يوجد عدد قليل من الناس يشعرون بالخطر ويحاولون درءه، فإن غالبية المعاصرين لنا راضون بهذه الفوضى حيث يرونها كصورة خارجية لعقليتهم. وبالفعل يوجد تناسب تام بين عالم يبدو كل شيء فيه «صيرورة» صرفة حيث لم يبق فيه موقع للثابت الدّائم، وبين الوضع الذهني لأناس لا يرون الحقيقة كلها إلا في تلك «الصيرورة»، وينجر عن هذا إنكار للمعرفة الحقيقية ولموضوعها، أي لما تتضمنه من مبادئ متعالية كلية. بل يمكن الذهاب إلى ما هو أبعد: إنه إنكار لكل معرفة حقة في أي مستوى كان، حتى في ما هو نسبي، لأن النسبي نفسه حكما سبق ذكره لا يُعقل وهو مستحيل دون المطلق، كشأن العَرض دون الجوهر، والتغيير دون الثبوت، والكثرة دون الوحدة. و(الفلسفة) «النسبويّة» تتضمّن في الجوهر، والتغيير الجدلبية لزينون الإيلي (490 - 430 ق.م.) لم تكن لها في صميمها معاني ذاته؛ والبراهين الجدلبية لزينون الإيلي (490 - 430 ق.م.) لم تكن لها في صميمها معاني أخرى. ولتجنب أيّ مبالغة ينبغي القول أنّ النظريات من ذلك النمط لم تقتصر حصريا على

كتب المؤلف هذا الكلام في بداية الربع الثاني من القرن العشرين، فماذا كان يقلول لمو حلضر إلى بالمايات هذا القرن الواحد والعشرين، الذي انتشرت فيه أسلحة الذمار الشامل بجميع أنواعها؟ (المترجم).

العصور الحديثة. ويمكن العثور على بعض منها في الفلسفة الإغريقية، ونظرية هيراقليطس (535-475ق.م.) حول «اللّفق الكوني» هي الأشهر في هذا الصدد؛ وهذا ما دَعَى الفلاسفة الإيليين إلى مقاومة هذه المفاهيم والرّد عليها وعلى نظريات الذرّيين (الذين اعتبروا المادّة مشكلة من ذرّات متحرّكة)، ببيان كونها تؤول إلى نتائج غير معقولة. وحتى في الهند ورُجدت نظريات تماثلها، لكن بالطبع من وجهة نظر غير فلسفية؛ وبالفعل فقد ظهر في بعض المدارس البوذية نفس الطابع، لأنّ مِن بين مقولاتها الأساسية «قابلية الانحلال لجميع الأشياء» (1). لكن هذه النظريات لم تكن حينذاك سوى استثناءات، ومثل تلك الانتفاضات ضدّ روح التراث التي وقعت طيلة العصر المظلم كالي – يوڨ للم تكن لها في الجملة سوى آثار عدودة. والجديد في هذا الشأن في عصرنا، هو الانتشار العام لمثل هذه المفاهيم، كما هو مشهود في الغرب المعاصر (بل قد عم العالم بأسره بلا استثناء).

ويجب أيضا ملاحظة أنّ «فلسفات الصيرورة»، تحت تأثير فكرة «التقدّم» الحديثة جدّا، قد أخذت عند المحدثين شكلا خاصا في نظرياتها، لم تتخذه نظائرها أبدا عند القدامى: وهذا الشكل القابل لمظاهر متعدّدة، هو بصفة عامّة ما يمكن تسميته بـ «التطوّريّة». ولا نكرّر هنا ما سبق لنا قوله في هذا الموضوع، ونكتفي بالتذكير بأنّ أيّ تصوّر لا يعترف إلا بعالصيرورة» هو بالضرورة تصوّر «طبائعي»، يستلزم إنكارا صريحا لما وراء الطبيعة، أي للمجال الميتافيزيقي، الذي هو مجال المبادئ الثابتة الأزلية. وفي سياق الكلام عن النظريات المضادة للميتافيزيقا نشير أيضا إلى فكرة (الفيلسوف الفرنسي) برجسون (1859–1941) حول «الذيمومة الصرفة» المتطابقة تماما مع النشتت في اللحظية الذي ذكرناه قبل قليل؛

بعد انبعاثها الأول بفترة قصيرة، صارت البوذية مرتبطة بأحد التظاهرات الرئيسية لشورة الكساطرية ضد السلطة (الروحية) للبراهمان. وبما سبق بيانه يسهل بصفة عامّة فهم قيام علاقة مباشرة بين إنكار وجود أيّ مبدا ثابت. وبين إنكار وجود سلطة روحية، أو ما بين اختزال كل حقيقة إلى "صيرورة" والتأكيد عنى أنّ السيادة تكون للحكم الزمني، الذي ميدانه الخاص عالم النشاط الظاهري. ويمكن ملاحظة كيف أنّ المذاهب "الطبائعية" أو المضادة للميتافيزيقا (أي علم ما فوق الطبيعة) تظهر دائما حينما يتفوق في حضارة ما العنصر الممثل للحكم الزمني على العنصر الممثل للسلطة الروحة.

ودعوى وجود حدس يتبلور وفق الدّفق المستمرّ للأشياء الحسية، هي دعوى بعيـدة أن تكـون وسيلة لمعرفة محنة.

ويقودنا هذا إلى أن نكرّر مرّة أخرى نقطة جوهرية بالأساس، ومن الضروريّ إزاحة كل لبس في شأنها، وهو أنَّ الإلهام الرَّوحي الذي به يُتوصَّل إلى المعرفة الميتافيزيقيــة الحقُّــة، لا علاقة له على الإطلاق مع ذلك الحدس الذي يتحدّث عنه بعض الفلاسفة الحدثين: فهو حدس يتعلق بالنطاق الحسي، وهو بحصر المعنى تحت العقل، بينما الإلهام يتعلق بالبصيرة الخالصة، وهو بالعكس "فوق العقل". غير أنَّ الححدثين، الذين لا يعرفون شيئًا فـوق العقــل في ميدان الإدراك، لا يستطيعون حتى تصوّر ما يمكن أن يكون عليه الإلهام الرّوحيّ. في حين أنّ مذاهب العصور القديمة والعصر الوسيط اعترفت بصراحة بوجوده وعُلُوّه على جميع الملكات الأخرى؛ وهذا يصحّ حتى على تلك المذاهب ذات الطابع الفلسفي التي لم يكن باستطاعتها تفعيل ذلك الإلهام. ولهذا لم يكن قبل (الفيلسوف الفرنسي) ديكارت (1596-1650) وجود لفلسفة منحصرة في الـ «عقلانية»؛ فهي بالتحديد ظاهرة حديثة، متلازمة مع النزعة «الفردانية»، إذ ليست هي سوى إنكار لأيّ مَلَكة من مستوى فوق - فردي". وطالما أصرَ الغربيون على تجاهل أو إنكار الإلهام الرّوحيّ، فبلا يمكنهم حيازة أيّ تراث أصيل بالمعنى الحقيقي للكلمة، كما لا يمكنهم التفاهم مع الممثلين الحقيقيين للحضارات الشرقية، التي يتعلق فيها كل شيء بهذا الإلهام أو الوحى الثابت المعصوم في ذاته، وهو نقطة الانطلاق الوحيدة لكل تطوّر منسجم مع المعايير التراثية.

الباب الرّابع

العلم المقدّس والعلم العموميّ

للتو قلنا إن الإلهام الرّوحي (وبالأخص الوحي الإلهي للأنبياء) هو مبدأ كلّ شيء في الحضارات الحائزة على طابع تراثي أصيل؛ وبعبارة أخرى، إنّ المذهب الميتافيزيقي الحالص هو الذي يشكِل الجوهر، وكلّ ما سواه مرتبط به كاستتباعات أو كتطبيقات في غتلف المستويات الحادثة في الوجود. ويصدق هذا بالأخص على المؤسسات الاجتماعية، كما يصدق من جانب آخر على ما يتعلق بالعلوم، أي المعارف التي ترجع إلى ميدان ما هو نسبي. وفي تلك الحضارات تعبر تلك المعارف كمجرد ملحقات وامتدادات أو كانعكاسات للمعرفة المبدئية المطلقة. وهكذا فإنّ سلّم المدارج الحقيقي يبقى في كل مكان وزمان محفوظا محرّما؛ فالنسبي لا يُعتبر غير موجود، لأنّ من غير المعقول اعتباره كذلك؛ فهو يؤخذ بعين الاعتبار بالمقدار الذي يستحقه، لكنه يوضع في موقعه المشروع الذي لا يمكن أن يكون إلا موقعا ثانويا تابعًا؛ وفي نفس هذا الميدان النسبي، توجد درجات في غاية التنوع، يكون إلا موقعا أنويا تابعًا؛ وفي نفس هذا الميدان النسبي، توجد درجات في غاية التنوع، حسب تفاوت قربها أو بعدها من مجال المبادئ.

وبالتالي يوجد فيما يتعلق بالعلوم مفهومان مختلفان بشكل جذري بل متعارضان، ويمكن تسميتهما بالمفهوم التراثي والمفهوم الحديث. وفي كثير من الأحيان كانت لنا فرص الإشارة إلى «العلوم التراثية» التي كانت موجودة خلال العصور القديمة والعصر الوسيط، وهي لا تزال موجودة في الشرق، لكن مجرد تصوّرها غريب تماما عن الغربيين اليوم. وينبغي إضافة أن ما من حضارة إلا وكانت لديها «علوم تراثية» تختص بها تحديدا، لأننا هنا لسنا بصدد اعتبار مجال المبادئ الكلية المتعلقة بالميتافيزيقا الخالصة، وإنما نحن بصدد النظر إلى ميدان التكييفات، حيث ينبغي مراعاة جملة الأوضاع الذهنية وغيرها، الخاصة بكل شعب من الشعوب، وقد سبق الكلام عن ضرورة إجراء «تكييفات جديدة» في فترات معبنة من تاريخ الأمم. وهذه «التكييفات الجديدة» لي ست سوى تغييرات في المشكل، ولا تمس بتاتا

جوهرالتراث. فـفـيما يخص المذهب الميتافيزيقي، لا تتغيّر سوى كيفية التعـبير، بطريقـة تـشبه الترجمة من لغة إلى أخرى؛ ومهما كانت الأشكال التي تكتسيها للتعبير عـن حقيقتهـا بالمقـدار المكن، فإن الميتافيزيقا تبقى دائما على الإطلاق واحدة، كما أنّ الحق واحــد. لكــن يختلـف الأمر بالطبع عندما ننتقل إلى التطبيقات: فالعلوم والمؤسَّسات الاجتماعية تنـدرج في عـالم الشكل والتعدُّد، ولهذا يمكن القول أنَّ اختلاف الأشكال ينجم عنه حقا اختلاف العلوم، حتى إنْ كان موضوعها واحدا بشكل جزئيّ على الأقلّ. وجـرت عـادة علمـاء المنطـق علـي تعريف علم مّا بالنظر حصريًا إلى موضوعه، وهذا لا يصحّ لِما فيه من الإفراط في تبسيط المسألة؛ فلا بدّ أن يضاف إلى التعريف اعتبار الزاوية التي من خلالها يُنظر إلى موضوع ذلك العلم. وتوجد كثرة غير محدّدة من العلوم الممكنة؛ وقد يحدث أنْ تـــُـدرَس عــدّة علــوم نفــس الشيء، لكن من وجهات نظر مختلفة تمامًا، أي بوسائل ومقاصد متباينة تمامًا، ولهذا تعتبَر حقا علومًا مختلفة. وهـذا هـو الحاصـل بالتحديـد فيمـا يتعلـق بــ«العلـوم التراثيـة» في مختلـف الحضارات؛ فهي حتى إن كانت قابلة للمقارنة، لا يمكن دائما تـشبيه بعـضها بـبعض، ومـن الخطإ في غالب الأحيان إعطائها نفس الأسماء. لكن طبعا الفارق أعظم بكثير، إذا قورنت بصفة عامّة «العلوم التراثية»- وهي التي لها جميعـا نفـس الطـابع الأساسـي علـى أيّ حــال-بالعلوم كما يتصوّرها المحدثون. وقد يبدو أحيانا من الوهلة الأولى أنّ موضوع البحث هــو نفسه من طرف الجانبيْــن، إلا أنَّ المعرفة الناجمة عـن كـل واحـدة منهمـا مختلفـة تمــام عــن الأخرى، حتى أنَّ الفاحص بدقة يتردِّد في التأكيد على تطابقهما ولو من بعض الجوانب.

وقد تكون بعض الأمثلة مفيدة في بيان المقصود؛ وبدءا ناخذ مثالا شاسع الجال، هو علم «الفيزياء» كما يفهمه القدامى والمحدثون؛ وفي هذه الحالة لسنا في حاجة إلى الخروج عن العالم الغربي لرؤية الفارق العميق بين المفهومين. وكلمة «فيزياء» بدلالتها الأولى الاستقاقية لا تعني سوى: «علم الطبيعة» دون أي تخصيص؛ فهو إذن العلم الذي يدرس قوانين «الصيرورة» الأكثر عموما، وذلك لأن «الطبيعة» و«الصيرورة» مترادفان في الصميم، وعلى هذا المنوال فهرمها اليونانيون، لاسيما أرسطو. وإن وُجدت علوم أكثر انحصارا تتعلق بنفس الميدان، فهي لا تعدو مجرد «تخصيصات» للفيزياء في ميدان خاص أضيق تعيينا. وهنا يوجد

أمر ذو دلالة في التحريف الذي قام به المحدثون لكلمة «فيزياء» عندما حصروا دلالتها في نطاق علم خاص من بين علوم أخرى كلها تندرج ضمن علوم الطبيعة؛ وهذه الظاهرة مرتبطة بالتجزئة والتشظى الذي سبقت الإشارة إليه كإحدى سمات العلم الحديث، أي مرتبطة بـ «التخصّص» الناجم عن عقلية التحليل، والغلو فيه إلى درجة يعجز فيها الخاضعون لتأثيره على تصوّر علم شامل للطبيعة من حيث جملتها. وقد لوحظت في كثير مــن الأحيان بعض السلبيات لهذا «التخصص»، لاسيما ما يتسبب فيه حتميًا من ضيق في الرَّؤية؛ ولكن يبدو أنَّ هؤلاء الذين يعون هـذا بوضـوح قـد استـسلموا إلى رؤيتهـا كـشرَّ لا مناص منه، بسبب تراكم المعارف التفصيلية التي لا يمكن لأحـد أن يحـيط بهـا دفعـة واحـدة. فهم لم يفهموا أنَّ هذه المعارف التفصيلية تافهة في حلَّد ذاتها ولا تستحق التضحية بمعرفة توليفية التي هي من طراز أعلى بكثير، حتى عندما تقتصر على ما هو نسبيّ؛ هذا من جانب، ومن جانب آخر، لم يفهموا أيضا أنّ إقرارهم باستحالة توحيد ذلك التعـدّد في المعــارف يعــود إلى امتناعهم عن ربطها بمبـدإ أعلـي، وإلى إصـرارهم علـي الانطـلاق مـن أسـفل وتمـّـا هــو ظاهري، في حين كان من البلازم عكس ذلك للحصول على علم يتضمّن قيمة نظريّة

وإذا أردنا مقارنة الفيزياء عند القدامى - لا الفيزياء كما اصطلح عليها المحدثون - بما يناسبها في عصرنا، أي جملة علوم الطبيعة كما هي عليه في تشكيلها اليوم، فأوّل فارق بينهما تجدر ملاحظته، هو التقسيم إلى العديد من «التخصيصات» المتباينة الغريبة عن بعضها البعض. وليس هذا سوى الجانب الأكثر سطحية للمسألة، ولا ينبغي الظن أن جمع كل هذه العلوم المتميزة عن بعضها البعض سيعطي محصلة مكافئة للفيزياء القديمة. ذلك أن وجهة النظر مختلفة تماما، وهنا يتجلى الفارق الجوهري بين المفهومين اللذين سبق الكلام عنهما: النظر مختلفة تماما، وهنا يتجلى الفارق الجوهري بين المفهومين اللذين سبق الكلام عنهما: فالمفهوم التراثي - كما قلنا- يربط كل العلوم بالمبادئ كتطبيقات خاصة لها، والمفهوم الحديث لا يعترف بهذا الارتباط. فعلم الفيزياء عند أرسطو لم يكن سوى علما «ثانويًا» الحديث لا يعترف بهذا الارتباط. فعلم الفيزياء عند أرسطو لم يكن سوى علما، فلم تكن في بالنسبة إلى المتافيزيقا (أي علم ما فوق الطبيعة)، أي أنها كانت تابعة لها، فلم تكن في الصميم سوى تطبيقا في ميدان الطبيعة لمبادئ تعلو على الطبيعة وتنعكس في قوانينها. ويمكن

قول نفس الشيء عن «علم الكونيات» (ومراتب الوجود) في العصور الوسطى (1). أمّا المفهوم الحديث، فبالعكس، يدّعي أنه يجعل العلوم مختلفة بإنكار كلّ ما يتجاوزها، أو باعتباره على أيّ حال «غير قابل للمعرفة» أي إلى إنكاره عمليّا. وهذا الإنكار كان موجودًا في الواقع قبل التفكير في صياغته ضمن نظريات منهجية وتحت أسماء مثل «الفلسفة الوضعية» و «اللاأدرية» (2)، لأنّ بالإمكان القول أنّ ذلك الإنكار هو حقا نقطة انطلاق العلم الحديث برمّته. غير أنه لم تحدث قبل القرن التاسع عشر رؤية أناس يتباهون بجهلهم، فإعلان شخص عن نفسه أنه "لا أدري"، مع زعم امتناع حصول معرفة لأيّ أحد، لا يعني غير ذلك. وقد دلّ ذلك على هبوط الغرب إلى مرحلة أخرى من الانحطاط العرفاني.

والمفهوم الحديث، بإرادته إيقاع فصل جذري للعلوم عن أي مبدإ علوي بحجة الحفاظ على استقلاليتها، سلَبَ عنها كل دلالة عميقة بل كل فائدة حقيقية في مجال المعرفة، ولا يمكن أن يؤدي إلا إلى طريق مسدود، حيث حصرها في نطاق ضيق لا سبيل إلى الانعتاق منه (3). والتطور الذي يحصل في هذا الميدان لا يعني مزيدا من التعمّق كما يتخيّله البعض؛ فهو بالعكس ماكث في السطح، ولا يتضمن سوى المزيد من ذلك التشتت في التفاصيل الذي سبق التنبيه عليه، وإلى التغلغل في التحليل العقيم المضني الذي يمكنه الاستمرار بلاحد دون التقدم بخطوة واحدة في طريق المعرفة الحقيقية. والذي ينبغي قوله هو أنّ الغربيين، على العموم، لا يبحثون في العلم من أجل العلم، وإنما مقصودهم الأوّل ليس حصول معرفة ولو

⁽¹⁾ في العديد من كتبه، لاسيما الفتوحات المكية أوضح الشيخ الأكبر محيي الدين بن العربي (560-638هـــ) الكثير من هذه العلوم وحقائقها المعلوية والإلهية، وقد جمعنا بعضها في كتاب كبير مطبوع عنوانه: الحقائق الوجودية الكبرى في رؤية ابن العربي، ومن جملة أبوابه باب خاص بالطبيعة والأركان الأربعة وأصلها الخامس، ومختلف مظاهرها عبر مراتب الوجود (المترجم).

⁽²⁾ اللاأدرية من قولهم: لا أدري ردّا على سؤال: ما هي حقيقة أمرما؟، وهي توجّه فلسفي يُـؤمن بـأنّ القيم الحقيقية للقضايا الميتافيزيقية والدينية أو الغيبية غير محدّدة ولا يمكن لاحد تحديدها (المترجم).

⁽³⁾ يمكن ملاحظة أن أمرا عاثلا حدث في النظام الاجتماعي، حين زعم المحدثون فصل الحكم الزمني عن السلطة الروحيّة؛ ولا نعني بهذا نفي اختلافهما، حيث أنهما يتعلقان فعلا بميّدانين غتلفيّن، كاختلاف مجال الميتافيزيقا عن ميدان العلوم؛ وإنما نعني أنّ من الخطإ الملازم للعقلية التحليلية نسبان كون التمايز لا يعني الانفيصال؛ وبسبب هذا الانفيصال يفقد الحكم الزمني شرّعيته، ونفس الشيء يمكن قوله في المستوى المعرفي عن ما يتعلق بالعلوم.

كانت دونيّة، وإنما هدفهم التطبيقات العمليّة؛ والدّليل على هذا هو السهولة الـتي يخلـط بهـا غالبية المعاصرين لنا بـين العلـم والـصناعة، وكـثير هـم الـذين يعتـبرون المهنـدس النمـوذج النمطي للعالم. ولكن هذا مرتبط بمسألة أخرى، تتعيّن علينا معالجتها لاحقا بكيفية أتمّ.

لم يفتقد العلم في شكله الغربيّ عمقه فحسب، وإنما افتقد أيضا – إن أمكـن القــول– صلابته، لأنّ ارتباط العلم بالمبادئ يجعله مساهما في ثباتها بالمقدار الذي يسمح به موضوعه؛ أمَّا إذا انغلق العلم حصريًا في عالم التغيير، فلن يجد فيه أمرًا مستقرًا، ولا نقطة ثابتـة يمكنــه الاستناد عليها. وبعمدم انطلاقه من أيّ يقين مطلق، يُخترَل في جملة من الاحتمالات والمقاربات، أو إلى صيغ افتراضية صرّفة ناجمة عن خيال فرديّ جامح. ثـمّ حتى إن توصّـل العلم الحديث صدفة، بطريق ملتوية جدًا، إلى بعـض النتـائج الـتي تبـدو متوافقـة مـع بعـض معطيات «العلوم التراثية» القديمة، فمن أكبر الخطإ اعتبار تلك النتائج إثباتا للمعطيات التراثية التي هي في غنى عن ذلك. ومحاولة التوفيق بين وجهات نظـر متباينـة تمامُـا، أو إقامـة تناسب بين المعطيات التراثية ونظريات افتراضية ربّما يتبيّن بطلانها خلال سنوات قليلة، هـو مضيعة للوقت(١). وبالفعل، فالأمور المقـصودة في العلـم الحـديث لا يمكـن أن تنــدرج إلا في نطاق الفرضيات، بينما كان لها في «العلوم التراثية» شأن آخر، ومندرجة ضـمن نتـائج جليّــة لحقائق عرفانية إلهامية، وبالتالي هي ميتافيزيقية لا يشوبها خطأ⁽²⁾. ومـن الـوهـم الغريـب مــا تتميّز به النزعة «التجريبيّة» الحديثة حينما يعتقد أصحابها أنّ نظريّة مّا يمكن إثباتها بـالظواهر المحسوسة، في حين أنّ هذه الأخيرة يمكن دائما تفسيرها أيضا بالعديد من النظريات المختلفة الأخرى؛ وقد اعترف بعض روّاد المنهج التجريبي أنفسهم، مثلٌكلود برنــار" (1813–1878)، أنه لا يمكنهم تفسيرها إلا من خلال «أفكار سابقة»، بدونها تبقى تلك الظواهر «وقـائع مبهمـة الأصل»، مجرّدة عن أيّ دلالة و قيمة علميّة.

نفس الملاحظة تصدق عن نوع من «الدفاع عن الدّين» فيُزْعم وجود توافق بين النعاليم الدّينيــــة والنتـــاثج الــــي توصّـــــل إليها العلم الحديث؛ وهذا عمل وهميّ تماما، ويتطلب مراجعة وتعديلا مستمرًا، ويتضمّن خطرا فادحًا إذ يجعل الـــدّين مرتبطا بمفاهيم منغيّرة سريعة الزوال، والواجب أن يبقى الدّين بمعزل عنها تمامًا.

من اليسير هنا إعطاء أمثلة عن ذلك؛ وستكتفي بمثال من أبرزها وضوحا، وهو الاختلاف حول طبابع المفياهيم المتعلقية بالأثير في علم الكونيات الهندوسي (وأيضا في العرفان الإسلامي، خصوصا عند ابن العربي) وفي علم الفيزياء الحديثة.

وحيث أننا انسقنا إلى الكلام عن النزعة «التجريبيّة»، فـسنغتنم الفرصـة للإجابـة عـن سؤال قد يُطرح في هذا الموضوع، وهو: لماذا بلغت العلوم التجريبية بالتخصيص في الحضارة الحديثة تطوّرا لم تأخذه أبدا في السابق في حضارات أخرى؟ والجواب هو أنّ هذه العلـوم هـي علوم عالم الحسّ والمادّة، ولأنها تتبح أيضا تطبيقات عمليّة مباشـرة؛ ويـصحب تطوّرهـا مـا نسميه بطيب خاطر: «خرافة الظاهرة الواقعية»، ويتساوق تمامًا مع التوجّهات الحديثة تخصيصا، بينما العهود السابقة لم تجد فيه دوافع كافية للتعلق بـه إلى حـد الإعـراض عـن المعارف من الطراز السامي. ولا بلَّ من تفهِّم أننا لا نقـصد عـدم شـرعية أيَّ معرفــة في حــدّ ذاتها، حتى إن كانت من مستوى دوني؛ وغير المشروع هـ و التجـاوز الـذي يحـصل عنـدما تستهلك أمور من هذا النمط كل النشاط الإنساني، كما هو مشهود اليوم. ويمكن في حضارة سويّة تويمة حتى تصوّر وجود علوم مشكَّلة بمنهج تجريبي، ومرتبطة كغيرها بالمبادئ، مكتسبة بذلك قيمة نظرية وتأمّلية حقيقية. وإذا لم يحدث هذا في الواقع، فلأنّ الهِـمّـة فضّلتْ التوجّـه إلى منحى آخر، وأيضا بسبب أنه لو كان المقصود دراسة العالم المحسوس بالمقـدار المفيـد، فــإنّ المعطيات التراثية تسمح بالقيام بهذه الدراسة بكيفية أحسن وبمناهج أخرى ومسن وجهسة نظر آخري.

لقد سبق القول أنّ مِن سمات العصر الرّاهن استغلال كل ما أهمِل في الماضي باعتباره ذا أهمية ثانوية جدّا ولا يستحق أنْ يُضيع الناس فبه نشاطهم؛ إلا أنه مقدّر له أيضا أن يتطوّر قبل نهاية هذه الدّورة، حيث أنّ هذه الأمور لها موقعها من بين الإمكانيات المنطوية المدعوّة إلى الظهور في هذه النهاية من الدّورة؛ وهذا بالتحديد حال العلوم التجريبية التي نشأت خلال القرون الأخيرة. وثمّة بعض العلوم الحديثة التي تمثل بالمعنى الأكثر حرفيّة «حثالات» لعلوم قديمة لم تعد مفهومة اليوم: ففي أحد أطوار الانحطاط انفصل القسم الأسفل من تلك العلوم عن بقيّتها، وتضخمت مادّيته، ثمّ استُعمِل كنقطة انطلاق لتطوير مغاير تمامًا، لكي يؤول إلى إنشاء علوم لم تبق لها أيّة علاقة مع أصولها السابقة. وعلى سبيل المثال: من الخطإ الشائع القول بأنّ علم رصد الكواكب والنجوم القديم وعلم الخيمياء (أي الكيمياء القديمة) قد أصبحا في العصر الرّاهن علم الفلك وعلم الكيمياء الحديثيْن، حتى إن

كان في هذا القول نصيب من الصحة من مجرّد وجهة النظر التاريخية، وهو بالضبط النصيب الذي كنا بصدد الإشارة إليه: فإذا كانت المتأخرة من هذه العلوم قد انبعثت بالفعل من سابقاتها باعتبارمًا، فلا يعني أنّ ذلك «تطوّر» أو «تقدّم» كما يزعم البعض، ولكن على العكس، ما هو إلا انحطاط؛ وهذا يستدعي بعض الشروح الأخرى.

وفي البداية ينبغي التنبيه على أنّ إعطاء دلالات مختلفة على مصطلحي "علم النجوم" و"علم الفلك" هو أمر حديث نسبيا؛ وقد كانت الكلمتان عند الإغريق كالمترادفتين النجوم" ويبدو من النظرة الأولى الدّالتين على جملة ما يشتمل عليه العمان معا في العصر الحاضر. ويبدو من النظرة الأولى أننا هنا إزاء حالة أخرى من حالات الانقاسامات الناجمة عن "التخصّص"، والتي حدثت بين أقسام كانت في أصلها علما واحدًا. لكن الأمر المتميّز في هذه الحالة هو أنّ القسم الأكثر مادية للعلم المذكور قد تطوّر في اتجاه مستقل، بينما اختفى الآخر تمامًا. وهذا صحيح إلى درجة أنّ علم النجوم القديم أمسى مجهولا تمامًا، وحتى الذين حاولوا إعادة إنشائه لم يتوصّلوا إلا إلى صورة زائفة عنه، إمّا بجعله مكافئا لعلم تجربيي حديث باستعمال إحصائبات وحساب احتمالات، وهذا ما لا يمكن بأيّ كيفية أن يوافق وجهة نظر العصور القديمة والعصر الوسيط، وإمّا بالاجتهاد حصريًا في إعادة إنشاء «فن التنجيم» (الذي يدّعي معرفة والعصر الوسيط، وإمّا بالاجتهاد حصريًا في إعادة إنشاء «فن التنجيم» (الذي يدّعي معرفة حوادث المستقبل وخفايا الأسرار في الكون وفي الأفراد) الذي لم يكن سوى انحراف عن علم حوادث المستقبل وخفايا الأسرار في الكون وفي الأفراد) الذي لم يكن سوى الخراف عن علم النجوم الحقيقي عندما آل إلى الاختفاء، ويمكن أنْ يُنظر إليه في أحسن الأحوال كتطبيق سفلي جدًا غير جدير بالاعتبار الجاد، كما هو مشهود حتى الآن في الحضارات الشرقية.

وربّما كانت حالة الكيمياء أكثر وضوحا وتميّزا؛ وجهل المحدثين بالخيمياء لا يقلّ عن جهلهم بعلم النجوم القديم. والخيمياء كانت بالأساس علمًا كونيّا، ويمكن تطبيقها في نفس الوقت في المستوى الإنساني، بمقتضى المضاهاة بين «العالم الكبير» (أي الكون) و«العالم الصغير» (أي الإنسان) (1). وبالإضافة إلى هذا، فقد أنشأت الخيمياء بكيفية واضحة لتوفّر الصغير» المجال الرّوحيّ الخالص، بإضفاء قيمة رمزية ودلالات عُليا لتعاليمها، ممّا يجعلها من

حول هذه المضاهاة ينظر آخر الباب السادس من الفتوحات المكية لابن العربي، والبـاب الـستون مــن كتــاب الإنــسان الكامل لعبد الكريم الجيلي (المترجم).

بين أتمّ «العلوم التراثية» (1). ولم تتولّد الكيمياء الحديثة من الخيمياء القديمة التي لا تشترك معها في شيء، وإنما هي تشويه وانحراف لها بأتمّ التعابير دقة ؛ وهو انحراف ناجم، ربما من العصر الوسيط، من عدم فهم بعض الأشخاص الذين عجزوا عن النفوذ إلى المعنى الحقيقي للرّموز، وأخذوا كل شيء بحرفيته، معتقدين أنّ كلّ ذلك لا يتعلّق إلاّ بعمليات مادّية، فانهمكوا في تجارب متفاوتة الارتباك. وهولاء هم اللذين كان يطلق عليهم الخيميائيون (استهزاء بهم) اسم: «النفاخين» و «حرّاقي الفحم» الذين هم أسلاف الكيميائيين في العصر الرّاهن. وهكذا نشأ العلم الحديث من أنقاض العلوم القديمة، باستعماله لمواد لفظتها هذه الأخيرة وتركتها للجهّال و «العوام». ونضيف أنّ الذين يدّعون أنهم من مجدّدي الخيمياء، ومنهم بعض المعاصرين لنا، لا يقومون من جانبهم إلا بالاستمرار في نفس ذلك الانحراف، وبحوثهم بعيدة عن الخيمياء التراثية كبُعد بحوث المنجمين الذين أشرنا إليهم قبل قليل عن علم النجوم القديم. ولهذا يحقّ لنا التأكيد على أنّ «العلوم التراثية» التي كانت موجودة في علم النجوم القديم. ولهذا بحقّ لنا التأكيد على أنّ «العلوم التراثية» التي كانت موجودة في الغرب قد فقدها المحدثون تمامًا.

سنقتصر على هذه الأمثلة القليلة، مع أنه من اليسير إعطاء أمثلة أخرى في مجالات مختلفة بعض الشيء، وكلها توضّح نفس الانحطاط الذي حصل. فبالإمكان تبيان أنّ علم النفس كما يُعرف اليوم، أي دراسة الظواهر الذهنية على ما هي عليه، هو منتوج تلقائي للنزعة التجريبية الأنجلو- ساكسونية، ولعقلية القرن الثامن عشر، وأنّ وجهة النظر المناسبة لها كانت مهمَلة عند القدامى، الذين حتى لو أخذوها عَرَضًا بعين الاعتبار، لم يخطر لهم ببال على أيّ حال جعلها علما مخصوصا؛ وكل ما يمكن أن يكون مقبولا فيها، كان مستوْعبا عندهم ومتحوّلا إلى وجهات نظر أعلى.

وفي ميدان آخر مختلف تمامًا، يمكن أن نبين أنّ الرّياضيات الحديثة لا تمثل إن أمكن القـول - سـوى القـشر مـن الرّياضـيات الفيثاغوريـة (نـسبة إلى الحكـيم اليونـاني الـشهير فيثاغورس: 580-495ق.م.)، أي جانبها «الظـاهري» الـصرف؛ والمفهـوم القـديم للأعـداد

حول هذه المعاني ينظر الباب 167 من كتاب الفتوحات المكينة لابن العربي، وعنوانه: (في معرفة كيميناء المسعادة)
 (المترجم).

أمسى مجهولا تمامًا عند المحدثين، لأنّ هنا أيضا، اختفى الشطر الأعلى لهذا العلم، وهو الـشطر الذي كان يُضفي عليه، مع طابعه التراثي، قيمة عرفانية روحية؛ وهي حالة شبيهة بالحالة الـتي حصلت لعلم النجوم.

وسيكون من المُولِ استعراض كل العلوم الواحد بعد الآخر، ونظن أننا قلنا ما يكفي لبيان طبيعة التغيير الذي كان الأصل في العلوم الحديثة، وهو معاكس تمامًا لأي «تقدّم»، بل هو انتكاس حقيقي للعقل المستنير بالبصيرة. وسنعود الآن إلى اعتبارات ذات طبيعة عامة حول دور «العلوم التراثية» والعلوم الحديثة، وحول الاختلاف العميق الموجود بين الغاية الحقيقية لكل منهما.

فتبعا للمفهوم التراثي، تكمن أهمية علم مّا في كونه كالامتداد أو كالفرع من المنهب التراثي، أكثر من النظر إلى فائدته في حدّ ذاته؛ علما بأنّ القسم الجوهري للمذهب يتشكل – كما سبق قوله – من الميتافيزيقا الخالصة (1). والواقع أنّ كل علم هو بالتأكيد مشروع طالما يحتل الموقع الملائم له حقا بمقتضى طبيعته الخاصة، ولكن من السهل الفهم بأن أي شخص حائز على معرفة عليا، بالضرورة ستفقد عنده العلوم الذونية كثيرا من أهميتها، ولن ينظر إلا إلى نسبتها – إن أمكن القول – مع المعرفة المبدئية، أي من كونها انعكاس لها في ميدان معين حادث، أو من حيث قابليتها للتوصيل إلى هذه المعرفة المبدئية، التي يجب أن لا تغيب أبدا عن النظر، ولا أن يُضحى بها في سبيل اعتبارات عارضة. وهاتان هما الوظيفتان المتنان اللتان تتميز بهما بالخصوص (العلوم التراثية»: فهي – كتطبيقات للمذهب التراثي – تتيح التواصل بين جميع مراتب الحقائق وإدراجها في وحدة التوليف الكلّي؛ هذا من جانب، ومن جانب آخر، هي – بالنسبة للبعض على الأقلّ – ملائمة لاستعداداتهم وميولهم، وإعداد للتوجه نحو معرفة أعلى، أي نوع من السلوك نحوها؛ وفي وملكاتهم وميولهم، وإعداد للتوجه نحو معرفة أعلى، أي نوع من السلوك نحوها؛ وفي التوزيع المتدرّج لهذه العلوم التراثية وفق مراتب الوجود المنتمية لها، يمكن العروج إلى التحقق التوزيع المتدرّج لهذه العلوم التراثية وفق مراتب الوجود المنتمية لها، يمكن العروج إلى التحقيق

ا) وهذا ما تعبّر عنه مثلا في الهند كلمة أوبافيدا المطبقة على بعض العلوم المتراثية ، والتي تبدل على تبعيتهما للتقسيدا (الكتاب الهندوسي المقدس) الممثلة للمعرفة المقدّسة بامتياز.

بالمعرفة الروحانية الخالصة (١). ومن الواضح أنّ العلوم الحديثة عاجزة تمامًا عن القيام بأيّ من الوظيفتين؛ ولهذا لا يمكن أن تكون حاضرا ولا مستقبلا سوى «علوما عموميّة» (سطحية خارجية دونيّة)، بينما «العلوم التراثية» بمقتضى ارتباطها بالمبادئ الميتافيزيقة، تندرج بكيفية فعلية بـ «العلم المقدّس».

وتواجد الوظيفتين اللتين كنا بصدد ذكرهما لا يستلزم تناقضا ولاحلقة مفرغة بينهما، بعكس ما يمكن أن يظنه الذين ينظرون إلى الأمور بكيفية سطحية؛ وهذه نقطة تتطلب بعض التفصيل. فيمكن القول أنّ وجهتين للنظر توجدان هنا، إحداهما نازلة والأخرى صاعدة؛ والأولى تتناسب مع تطور للمعرفة انطلاقا من المبادئ ونزولا إلى التطبيقات التي تبتعد عنها تدريجيًا؛ والثانية تتناسب مع اكتساب متدرّج لهذه المعرفة ذاتها انطلاقا من الأسفل إلى الأعلى، أو إن شئنا، من الخارجي إلى الدّاخلي (2).

والمسألة إذن ليست معرفة إذا كانت العلوم ينبغي أن تترتب من أسفل إلى أعلى، أي انطلاقا من معرفة العالم الحسي إلى معرفة المبادئ، أو العكس من أعلى إلى أسفل؛ فهذا السؤال يمكن أن يُطرح من وجهة نظر فلسفية «ظاهرية»، ويبدو أنه طرح بالفعل في هذا الميدان، بكيفية متفاوتة الوضوح، خلال العصور الإغريقية القديمة، لكنه غير مطروح أصلا في نطاق «العلم المقدس»، الذي لا يمكن أن ينطلق إلا من المبادئ الكليّة. والسبب الذي يجرد هذا السؤال عن أن يُطرح أصلا، هو الدّور الأول الذي يقوم به الإلهام الرّوحاني (أو الوحي الإلهي)، إذ هو الذي يأتي مباشرة بالمعرفة بكيفية أقرب وأسمى عمّا يأتي بها سواه، وهو

في بحثنا حول العلم الباطني (أو العرفان) عند دانتي ذكرنا رمزية السلّم؛ فالعديد من التراثبات تعتبر درجاته متناسبة مع أنواع من العلوم، وفي نفس الموقت مع مراتب للوجود، وهذا يستلزم بالضرورة أنّ هذه العلوم، بــدلا مــن النظــر إليهــا بكيفية «سطحية خارجية» كما يراها المحدثون، هي قابلــة لنُقلــة تـضفي عليهــا بُعــدًا «تربويّــا روحيًـا عرفانيّـــا» حقيقيّـا (المؤلف)».

^(*) خصص الشيخ الأكبر محيي الدّين بن العربي العديد من الرسائل في بيان بعض العلوم المناسبة لمراتب الوجود، منها في الفتوحات المكية الأبواب:167-367-198(من القصل 11 إلى الفصل 28) ومنها: رســالة الأنــوار، والإســراء إلى المقام الأسـرى، والوصيّة، وعقلة المستوفز، وغيرها (المترجم).

هذان السبيلان يعبّر عنهما في السلوك الصوفي، بالنسبة للأول منهما: جذب يتبعه سلوك، وبالنسبة للثاني: سلوك يتبعــه جذب (المترجم).

مستقلَّ إطلاقًا عن استعمال أيُّ مَلكَة من الميدان الحمسوس أو حتى من الفكر. والعلـوم مـن كونها «علوما مقدّسة»، لا يمكن أن يشكّلها بكيفية مشروعة إلا الحائزون على المعرفة المبدئيــة معرفة تامَّة، وبالتالي هم وحدهم المؤهـــّلون، وفاقــا مــع الــشرّعية التراثيـة الأشــدّ انــضباطا، لتحقيق التكييفات التي تتطلّبها ظروف الزمان والمكان. بيّـد أنـه عنـدما تتـشكّل هــذه العلــوم على هذا المنوال، فإنّ تبليغها بالتعليم يمكن أن يتبع طريقا معاكسا: فهمي نوعًا مّـا «كالـصّور الإيضاحية» للمذهب التراثي الخالص، التي تُيسَر استيعابها من طرف بعض العقـول. وحيـث أنَّ هذه العلوم متعلقة بعالم الكثرة، فإنَّ التعدُّد اللامحدُّد تقريبًا لوجهات النظر فيها، يمكن أن يتناسب مع الاستعدادات والإمكانيات الفردية لتلك العقول التي لا يــزال أفقهــا منحــصـرا في حدود عالم الكثرة؛ والسُّبُلَ التي تِؤدّي إلى المعرفة يمكن أن تكون في غايــة الاخــتلاف في أدنــى المستويات، وبالترقي تتقارب متوحَّدة مع بعضها البعض. ولا يعني هذا أنَّ لتلـك الـدّرجات التحضيرية ضـرورة مطلقـة، فمـا هـي إلا وسـائل عارضـة ولا مـضاهاة بينهـا وبـين الغايـة المنشودة؛ بل من الممكن لبعض الأشخاص الذين يغلب عندهم التوجّه التامّلي الترقسي في استثنائية، وفي أغلب الحالات يوجد ما يمكن تسميته بضرورة الملائمة باختيارالاتجاه الـصاعد. ولإيضاح هذا المعني يمكن أيضا استعمال التمثيـل التراثـي للـــ«دولاب الكــوني»: فــالمحيط لا يوجد في الحقيقة إلا بوجود المركز؛ لكن الكائنات الواقعة على المحيط ينبغـي حتمـا الانطـلاق منه وسلوك سبيل الشعاع لبلوغ المركز. ثمّ إنّه بمقتـضي التناسـب القــاثم بـين جميــع مراتــب الحقيقة، فإنَّ حقىائق المستويات الأدنى يمكن اعتبارهـا كرمـوز لحقـائق المستويات العليـا، وبالتالي توظَّف كـ«دعائم» للوصول قياسيًا إلى معرفة هـذه الأخـيرة(⁽²⁾؛ وهـذا هـو الـذي يضفي على كلّ علم دلالة علويّة أو «تأويلا باطنيّا» أعمق مّا هو عليه في حـد ذاته، ويعطيه طابع «علم مقدّس» حقيقيّ.

الله ولهذا السبب، تبعا للمذهب الهندوسي، يجب على البراهمان التوجّه الرّوحي اللّائم نحو العرفة العليا، أمّا الكشاطرية فالأحرى بهم الاجتهاد في السلوك عبر المراحل التي تؤدّي إليها بالتدريج.

⁽²⁾ وعلى سبيل المثال، هذا هو الدور الذي تقوم به الرمزية الفُلكية التي يكثر استعمالها في مختلف المذاهب التراثية؛ وقولنا هذا قد يُمكّن من تلمّح السّمة الحقيقية لعلم مثل علم النجوم القديم.

قلنا إن أيّ علم يمكنه أن يكتسي هذا الطابع، مهما كان موضوعه، بشرط وحيـد هـو أنْ يكون مشكّلًا ومنظورًا إليه بكيفيـة تراثيـة؛ ومـن الـضروري في هـذا الـشأن الأخـذ بعـين الاعتبار تراتب درجات الأهمّية لهذه العلـوم، وفـق مواقعهـا في سُـلّم الحقـائق المتنوّعـة الـتي ترجع إليها؛ لكن في المفهوم التراثي، لكـل هـذه المـدارج في جوهوهـا نفـس الطـابع ونفـس الوظيفة. وما يصحّ هنا في العلوم يصحّ كذلك على الفنون، حيث أنْ كلّ فنّ يمكـن أن تكـون له قيمة رمزية خاصّة به تجعله قابلا لتوفير «دعامات» للتأمّل، وأيـضا لأنّ قواعـده – مشـل القوانين التي معرفتها تشكل موضوع العلوم- يمكن اعتبارها كانعكاسات وتطبيقات للمبادئ الأساسية. وعلى هذا المنوال، توجد في كلّ حضارة سويّة قويمة «فنـون تراثيـة» لا يقـلّ جهـل الغربيين بها عن جهلهم بـ «العلوم التراثية» (١). والحقيقة هي أنه لا وجود في الواقع «ميـدان غير مقدّس» يتعارض بكيفية مّا مع «الميـدان المقـدَس»، وإنمـا توجـد فقـط «وجهـة نظـوغير مقدّسة» وليست هي سوى وجهة نظر الجهل⁽²⁾. ولهذا —كما قلنا في موضع آخر – يمكــن أن يُنظر بحق إلى «العلم الدّوني»، أي علم الححدثين، كـ«دراية جاهلة»، فهي دراية من نمط سـفليّ، تتعلق برمّتها بأدنى مستويات الواقع، وجاهلة بكل ما يتجاوزها، وجاهلة بكـل غايـة أسمـى منها، كجهلها بكل مبدإ يمكن أن يوفِّر لها مكانة مشروعة، أيَّا كان موقعها المتواضع مـن بـين مختلف مستويات المعرفة الكلِّيّة؛ وبانغلاقها الذي لا رجعة فيه في النطاق النسبي الضيّق الــذي ادَعت استقلاليتها فيه، قـطعـت نفسها عن الاتصال مع الحقيقة المتعالية والمعرفة العليـا، فمـا هي في الواقع سوى علم تافه وهميّ، مصدره ومورده العدم.

هذا العرض سيسمح بفهم كل ما ينقص العالم الحديث في مجال العلم، وكيف أنّ نفس هذا العلم الذي يتباهي به لا يمثّل إلا مجرّد انحراف للعلم الحقيقي وحثالة منه، أي لِما سمّيناه بـ «العلم المقدّس» أو «العلم التراثي». والعلم الحديث، بانبعاثه من تحديد تعسّفي

(2)

كمثال بارز لهذه «المفنون التراثية»: فنّ البنائين خلال العصر الوسيط، الذي كانت معرفته تستلزم معرفة حقيقيـة للعلـوم الناسـة له

للمعرفة في نطاق خاص يقع في أحط المستويات - وهو المنحصر في الواقع المادي المحسوس فقد - بمقتضى هذا التحديد وما ينجر عنه مباشرة من تبعات - كل قيمة عرفانية، هذا -على أي حال - إذا أعطينا لكلمة العرفان معناها الحقيقي التام ، وإذا رفضنا المشاركة في خطإ النزعة «العقلانية» (الفردية)، التي تجعل البصيرة الخالصة متطابقة مع الفكر الفردي، أي - بتعبير آخر - التي تنكر وجود الإلهام الروحي (والوحي الإلهي). والأمر الكامن في صميم هذا الخطإ، وفي عمق قسم كبير من الأخطاء الحديثة، والمتجذر في انحراف العلم كما سبق شرحه، هو ما يمكن تسميته بالنزعة «الفردانية»، المتطابقة تمامًا مع العقلية المضادة للتراث ذاته، ومظاهرها المتعددة، في جميع الميادين، تشكّل واحدا من أهم عوامل الفوضى في عصرنا؛ وينبغي علينا الآن فحص هذه النزعة «الفردانية» بكيفية أدق.

الباب الخامس

نزعة الفردانية

الذي نعنيه بــ«الفردانية» هو إنكار أيّ مبدإ أعلى مـن الفـرد، وبالتـالي فهـو اختـزالٌ لجميع مبادين الحضارة في نطاق العناصر البشرية الـصرفة وحـدها(١)؛ فهـي إذن في صـميمها نفس ما سُمِّي في عصر النهضة باسم «النزعة الإنسانية» (أو: الأنَّسِيّة) ⁽²⁾ كما سبق ذكره، وهي أيضا الطابع المميّز بالخصوص لِما سمّيناه بـ«وجهة النظر العمومية» (الـسطحية الدّونيــة غير المقدّسة). ففي الجملة، هذه كلها تسميات مختلفة دالّة على نفس الأمـر الواحــد؛ وقلنــا أيضا إنّ هذه العقلية «العامّية» متطابقة مع العقلية المضادّة للتراث، التي تتلخص فيها جميع التوجّهات الحديثة تخصيصا. ولا شك أنّ هذه العقلية ليست حديثة بجملتها، فقـ فظهـ رت خلال عصور سابقة بمقادير متفاوتة الحدّة، لكنها بقيت دائما محدودة وشاذة، ولم تتوسع أبــــدا لتشمل جملة حضارة بأسرها، كما حصل في الغرب خلال القرون الأخيرة. وما لم يُـشهد مـن قبل أبدا، هو حضارة قائمة برمّتها على أمر سلبيّ تمامًا، أي على ما يمكن تسميته بغياب مبدإ؛ وهذا بالتحديد الذي يطبع العالم الحديث بطابع شاذ غير سـويّ، يجعـل منـه نوعــا مــن الشكل البشع الممسوخ، ولا يمكن فهمه إلا باعتباره مناسبا لنهاية دورة كما سبق بيانه في بداية الكتاب. إذن فالنزعة الفردانيّة - بهذا التعريف- هي السبب الحاسم في الانهيار الرّاهن للغرب، لأنها هي نوعًا مّا الحرّك لتطوّر أحطّ مَلكات الإنسان حصريًا؛ وهي التي لا يستدعي

⁽١١) التعريف المعهود للفردانية هو نزعة إلى التفكير بذات الإنسان منفردا وحده؛ وقبل عنها أيضا: إنها عبارة عن كل ما يفرق بين الكائنات ويميز بعضها عن بعض؛ واجتماعيا هي مذهب يُرجع تفسير الظواهر الاجتماعية والتاريخية إلى تدخل الأفراد؛ وسياسيًا هو مذهب يدعو إلى تضييق سلطة الدولة وتوسيع نشاط الفرد (المترجم).

² هو مذهب فلسفي يتخذ من الإنسان في حياته الواقعيّة -لا سيما الحسيّة - موضوعا له؛ وتطلق هذه الكلمة أيسضا على المذهب الذي يعني بتنمية فكرا لإنسان وقُذراته وثقافته؛ كما تطلق على مـذهب مفكّــري النهـضة الأوروبيـة في إحبــاء الآداب القديمة (المترجم).

توسّعها أيّ عنصر فوق- بشريّ، بل إنّ تطوّرها لا يـتمّ إلا بغيـاب مثـل هـذا العنـصر، لأنهـا على النقيض من أيّ روحانيّة ومن أيّ بصيرة وعرفان حقيقيّ⁽¹⁾.

والفردانيّة تقتضي أوّلا إنكار الإلهام الرّوحاني (والوحي الإلهـي) مـن كونـه أساسـيّا مَلكة فوق- فرديّة، وإنكار الجال المعرفي الخناص بهذا الإلهام، أي الميتافيزيقا بمفهومها الحقيقي. ولهذا فإنَّ كلِّ ما يُطلِق عليه الفلاسفة المحدثون اسم "ميتافيزيقا"، عندما يقرُّون بـأمر يعطونه هذا الاسم، لا يمتّ بأيّ صلة مع الميتافيزيقا الحقيقية: فما أفكارهم فيها سوى تنظيرات فكريّة، أو افتراضات خياليّة، أي تصوّرات فرديّة تمامًا، وقسمها الأكبر يعود ببساطة إلى الميدان «الفيزيائي» أي إلى الطبيعة. وحتى عندما نصادف فيها معالجة مسألة يمكن أن تكون مرتبطة فعليًا بالججال الميتافيزيقي، فإنّ كيفيـة النظـر إليهـا وفحـصها تجعلـها تنـتكس إلى «ميتافيزيقا زائفة»، وتجعل من المستحيل الكشف عن حلّ حقيقي مقبول؛ بل يبدوأنّ الفلاسفة أكثر اهتمامًا بابتداع «مشاكل»، مهما كانت اصطناعية ووهميّة، من اهتمامهم بحليِّها؛ وهذا أحد مظاهر الهوس بالبحث لمجرَّد البحث، الذَّال على أسخف اضطراب سواء على المستوى الفكري أو المستوى الجسمي. وما يقصده أيضا هـؤلاء الفلاسفة هـو ربط اسمهم بـ «منظومة»، أي إلى جملة من النظريات النصيّقة المحدودة، التي لا تُنسّب إلا إليهم، وإلى إبداعهم الخاص؛ وهذا يؤجِّج فيهم الرّغبة في الابتداع مهما كان الثمن، حتى ولو ضحَوا بالحقيقة في سبيل ذلك. واختراع خطإ جديد بالنسبة للفيلسوف الرّاغب في الـشهرة، أوْلَى عنده من تكرار حقيقة عبرعنها قبله آخرون. وهذا الشكل من الفردانية هـ و الـ ذي أفـرز شتى «المنظومات» المتضاربة في ما بينها، إذا لم تكن متناقضة في حـد ذاتها، وهـو موجـود أيضا- أي ذلك الشكل من الفردانية- عند العلماء والفنانين الحدثين؛ ولكن ربّما كانت الفوضي الفكرية الناجمة عنها أشدّ بروزا عند الفلاسفة.

ولا يمكن في حضارة تراثية تصور أحد يدّعي حيازته الشخصية لفكرة مّـا؛ وإذا فعـل ذلك على أيّ حال، فإنه ينزع عن نفسه كل مصداقية ونفوذ، لأنه بفعله ذلك اختـزل الفكـرة

قال الله · تعالى- في سورة الأنعام: ﴿فَلَمَّا نَشُواْ مَا ذُكِرُواْ بِهِـ، فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ أُوتُواْ أَخَذْتَنهُم بَغْنَةً فَإِذَا هُم مُتَلِشُونَ ۞ فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ۚ وَٱلخَمْدُ لِلَّهِ رَبِ ٱلْعَلْمَينَ﴾ (المترجم).

إلى نمط من التوهم الخالي من أيّ مضمون. والفكرة إذا كانت صحيحة، فهي مِلْكُ على السواء لجميع من يستطيع فهمها؛ وإذا كانت خاطئة، فلا فخر في ابتداعها. والفكرة الصحيحة لا يمكن أن تكون «جديدة»، لأنّ الحقيقة ليست نتيجة عقىل بشريّ، فهي واقعة مستقلة عنا، وما علينا إلا التعرّف عليها؛ وليس هناك خارج هذه المعرفة إلا الخطأ؛ ولكن، في الصميم، هل يهتم المحدثون بالحقيقة، وهل بقي لهم حتى تلمّح كنهها؟ هنا أيضا فقدت الكلمات معانيها،إذ أنّ البعض، مثل «البراغماتين» المعاصرين، الذين ذهبوا إلى حدّ الإفراط في تطبيق كلمة «حقيقة» على مجرد المنفعة العمليّة، أي على شيء غريب تمامًا عن الجال الروّحاني والعرفاني؛ وإنكار البصيرة المختصة بإدراك الحقيقة، مثله مثل إنكار الحقيقة ذاتها، هما ما آل إليه منطقيا الانحراف الحديث. ولكن لا نستبق سياق ما سيأتي بيانه، ونضيف إلى هذه النقطة ملاحظة واحدة، وهي أنّ نمط الفردانية التي نحن بصدد الكلام عنها هي منبع الأوهام المتعلقة بمن يطلب تي عليهم السرالرّجال العظماء "كما يزعمون؛ ووصف شخص بالسرعبقريّة" بالمعنى العمومي، هو في الحقيقة شيء هيّن، ولا يمكن لها أن تعوّض نقص المعربة المعربة، العمومي، هو في الحقيقة شيء هيّن، ولا يمكن لها أن تعوّض نقص المعربة المعربة العمومي، هو في الحقيقة شيء هيّن، ولا يمكن لها أن تعوّض نقص المعربة المعربة المعربة العمومي، هو في الحقيقة شيء هيّن، ولا يمكن لها أن تعوّض نقص المعربة المعربة

وحيث تكلمنا عن الفلسفة، نشير أيضا دون الدخول في كل التفاصيل إلى بعض تبعات الفردانية في هذا الميدان، أولها: بمقتضى إنكار الإلهام الروحي (والوحي الإلهي) رُفِع العقل فوق كل شيء، وجُعِلت هذه الملكة البشرية الصرفة والنسبية القسم الأعلى للإدراك، بل اختُزل هذا الأخير بتمامه فيها؛ وهذه هني النزعة «العقلانية»، ومؤسِسها الحقيقي هو ديكارت. ولم يكن هذا الحصر للبصيرة إلا مرحلة أولى؛ فسرعان ما أهبيط العقل ذاته أكثر فأكثر إلى أن لم يبق له سوى دور معاشي وعملي، بالتناسب مع تغلّب التطبيقات العملية على العلوم التي بقيت فيها بقية من الطابع التأمّلي والنظري؛ وديكارت في باطنه مهتمًا بهذه التطبيقات العملية أكثر من اهتمامه بالعلم الخالص. والأدهى من هذا هو أن الفردانية تقود حتما إلى النزعة «الطبائعيّة»، التي ترى أن كل ما وراء الطبيعة لا يمكن للفرد أن يدركه؛ وبالتالي فالنزعة «الطبائعيّة» تتطابق مع إنكار ما فوق الطبيعة، ومتى تُجُوهِل الإلهام الروحي لم يبق للميتافيزيقا وجود. لكن في حين أصر البعض على ابتداع «ميتافيزيقا

زائفة» من نمط مًا، أعلن آخرون بكلّ صراحة استحالة وجـود لِمـا وراء الطبيعـة. ومـن هنــا نشأت نظريات «النسبيّة» بجميع أشكالها، سواء مذهب «النقديّة» عند كانط (فيلسوف ألماني: 1857)(1). ولمّا كان العقل في حدّ ذاته نسبيّ تمامًا ولا يمكن أن يتعامل بكيفية مـشروعة إلا في ميدان نسبيّ مثله، فمن الصحيح أنّ تكون النظريات «النسبيّة» هي الناتج المنطقي الوحيد الذي تؤول إليه «العقلانيّة». ثمّ إنّ تطوّر هذه «العقلانيّة» آل بها إلى أن تحطّم نفسها بنفسها: وذلك بهيمنة مفاهيم «الطبيعة» و«الـصيرورة»، كما سبق بيانه، وهما في الحقيقة كلمتان مترادفتان. فما من نزعة «طبائعية» منطقية مع نفسها إلا وتؤول حتما إلى أن تصير واحدة مـن بين «فلسفات الصيرورة» التي تكلمنا عنها، ونموذجها الحديث تخصيصا هو الفلسفات «التطوريّة»؛ وهذه الأخيرة بالتحديد هي التي في النهاية انقلبت على «العقلانيّة»، متهمة العقل بأنه لا يستطيع أن ينسجم مع مـن لا هويّـة لـه سـوى التغيّـر والكثـرة الـصّرفة، وأنّ مفاهيمه لا تستوعب الأشياء المحسوسة في تعقيداتها اللامحدّدة. وهذا هو الموقف الذي اتخذه ذلك الشكل من الفلسفة «التطوريّة» الذي يُسلعَى: النزعة «الحَدُسيّة» المنسوبة لــبّرجسون" (فيلسوف فرنسي: 1859- 1941)، وهي طبعا ليست أقبلٌ من «العقلانيّة» في نزعتها الفردانيّة وضدّيتها للميتافيزيقا؛ وبالرّغم من صحّة نقدها للعقل، فهي تـسقط إلى درك أسـفل منه بلجوئها إلى ملكة "تحت – عقلية" بحصر المعنى، أي إلى حدْس حسّي غير واضح التعريف ومختلط بنسب متفاوتة مع الخيال، والغريزة والشعور. وفي هـذا دلالـة على أنَّـه لم يعُـد هنــا تساؤل عن «حقيقة»، وإنما فقط عن «واقع» (نسبيّ شخصيّ) مختزل حصريّا في النطاق الححسوس وحده، وطابعه الأساسيّ التغيّر وعدم الاستقرار. ففي مثل هذه النظريـات انـتكس الإدراك إلى الانحصار في أحط أقسامه، والعقبل نفسه لم يعبد مرجعنا إلا عندما يتوجّه نحو تصنيع المادّة للأغراض الصناعيّة. وبعد هذا لم تبق سوى خطوة واحدة ينبغي القيام بها، ألا وهي الإنكار التامّ لوجود البصيرة والمعرفة، وإحلال «المنفعة» محـل «الحقيقة»؛ وقـد انجـزت

المناسفة كانط النقدية تذهب إلى أن الفكر حاصل بذاته على شرائط المعرفة؛ والفلسفة الوضعية لأوغست كونت تقضر المتمامها على الوقائع اليقينية الحسية، مهملة كل تفكير تجريدي في الأسباب المطلقة أو المتعلقة بالغيب (المترجم).

الفلسفة «البراغماتية» -التي سبقت الإشارة إليها- هذه الخطوة. وهنا حصل الانفصال حتى عن الميدان البشري البسيط المجرد كما هو الحال في «العقلانية»، وتم السقوط في وحَل ما تحت البشرية باللجوء إلى ما تحت الوعي، وعندئذ يحصل الانتكاس التام لكل تدرج سوي قويم. فهذه هي في خطوطها العريضة المسيرة التي كان من المحتم أن تسلكها، وسلكتها بالفعل الفلسفة «العمومية» التي تركت هي وشأنها عندما زعمت حصر كل معرفة في نطاق أفقها الخاص. ولم يكن ليحدث مثل هذا طالما و جدت معرفة عليا، وقد كان على الفلسفة على الأقل أن تحترم ما تجهله وما لا يمكنها إنكاره؛ لكن لمّا فُقِدَت تلك المعرفة العليا، وصار إنكارها أمرًا واقعا، سُرْعان ما نُصِبَ كنظرية، ومن هنا نشأت الفلسفة الحديثة برُمّتها.

لكن كفانا كلاما عن الفلسفة، وهي لا تستحق أنْ يُضفي عليها اهتمام كبير، مهما كانت المكانة التي يبدو أنها تحتلها في العالم الحديث؛ وفي وجهة نظرنا، لا نهــتمّ بهــا إلا لأنهــا تعبّر بأوضح كيفية ممكنة عن التوجّهات الواقعة في وقت معيّن، وليست هي الـتي تُنشِأ في الواقع تلك التوجّهات؛ وحتى إذا سلّمنا بأنها تساهم في توجيهها إلى حدّ مّا، فدوّرُها في هــذا التوجيه ثانويّ ولا يحصل إلا بعد تشكّلها بالفعل. فمن المؤكّد أنّ أصل كـلّ الفلسفة الحديثة يعود إلى "ديكارت"، غير أنّ تأثيره على عصره في البداية، وعلى العصور التي تسلته، لم يقتـصر على الفلاسفة وحدهم، ولم يكن ممكنا لو لم تكن مفاهيمه متناسبة مع توجّهات سابقة سائدة في الجملة عند غالبية المعاصرين له. فالعقلية الحديثة وجدت نفسها محقِّقة في الديكارتية"، ومــن خلالها أصبحت واعية بنفسها بكيفية أوضح ممّا كانت عليه من قبــل. ومــا مــن حركــة في أيّ ميدان، لها من البروز ما للديكارتية في الجال الفلسفي، إلا وهـي بـالأحرى محـصّلة لا نقطـة انطلاق حقيقية؛ فهي ليست بالأمر التلقائي، وإنما هي نتيجة عمل دؤوب مستتر ومتشعّب. وإذا كان رجل مثل "ديكارت" يُمثِّل بالخصوص الانحراف الحديث، أي أنه- إن أمكن القـول-يجسَّده بكيفية مَّا، فهذا لا يعني أنه المسئول الوحيـد ولا أنـه هـو أوَّل داعيـة لـذلك، وتنبغـي العودة إلى عهد أقدم بكثير من عهده للعشور على جـذور هـذا الانحـراف. وكـذلك النهـضة وحركة الإصلاح اللتان تعتبران عادة أوّل التظاهرات الكبرى الأولى للعقلية الحديثة، قد أتمّــا نهائيًا القطيعة مع التراث (الرّوحي العرفاني) أكثرا ممّا تسبّبا فيها. وبالنسبة إلينا، فـالواقع هــو

أنّ بداية هذه القطيعة تعود إلى القرن الرّابع عـشر (المـيلادي)، ففيـه - ولـيس بعـده بقـرن أو قرنين- كانت بداية العصور الحديثة.

وينبغي علينا أن نركّز مرّة أخرى على هذه القطيعة مع الـتراث، فمنهــا تولّــد العــالم الحديث، المطبوع بسمات يمكن تلخيصها في طابع واحد، هو ضدّية الرّوح التراثي؛ وإنكمار التراث هو- مرّة أخرى- الانفراديّة. ثمّ إنّ هذا كله منسجم تمامًا مع ما سبق بيانه، حيث شرحنا كيف أنّ الإلهام الرّوحي (والوحي الإلهي) والمذهب الميتافيزيقي الخالص هما عند مبدإ كل حضارة تراثية. ويمجرد إنكار المبدإ، يحصل أيضا إنكار كلّ استتباعاته، ضمنيّا على الأقلّ، وينجرٌ عن هذا مباشرة تحطيم جملة كلّ ما يستحق اسم "تراث". ولقـد رأينـا في هـذا الصَّدد ما يتعلق بالعلوم، فلا نعود إلى الكلام عنها، ولننظر إلى جانب آخر من المسألة حيث مظاهر العقلية المضادّة للتراث بارزة للعيان أكثر من غيرها، لأنها تتعلق بتحوّلات أثـرَت مباشرة في السّواد الأعظم من الغربيين. والواقع أنّ «العلوم التراثية» للعبصر الوسيط كانت مخصوصة بصفوة عدد أفرادها قد يزيد أو ينقص، وكان بعض تلك العلوم حكرًا على مدارس بالغة الخصوصيّة، مشكّلة «علوما باطنية» بأدقّ معنى للكلمة؛ لكن من جانب آخـر، كان يوجد في التراث أيضا قسم يشترك فيه الجميع بـ لا تمييز، وهـو القـسم الظـاهري الـذي سنشرع في الحديث عنه الآن. ففي تلك العبصور أخـذ الـتراث الغربـيّ في مظهـره الخـارجيّ شكلا دينيًا يتمثل في الكاثوليكية؛ وبالتالي فالثورة ضدّ الرّوح التراثي سنراها واقعة في الميدان الدّيني، وهي التي لمّا أخذت شكلها النهائي وتبلورُت تسمّت بالـبروتـستانتية". ومـن اليسير أن يشهد المرء فيها مظهرًا جليًا للانفراديّة، إلى حدّ إمكانية القول إنها ليست سوى الانفرادية عينها مطبّقة في الميدان الدّيني. فمبنى البروتستانتية، هو نفس مبنى العالم الحــديث، وليس سوى ذلك الإنكار للمبادئ الـذي هـو جـوهر الانفراديـة؛ وهنـا مـرّة أخـرى يمكـن مشاهدة واحد من أبرز أمثلة الفوضى والانحلال التي نتجت عنها.

فالقول بالانفرادية يعني بالضرورة رفض الاعتراف بسلطة أعلى من الفرد، كما تعني رفض الاعتراف بوجود مَلّكة للمعرفة أسمى من العقل الفردي؛ وهما رفضان متلازمان لا ينفك أحدهما عن الآخر. وبالتالي، كان على العقلية الحديثة أن تنبـذ كـلّ سـلطة روحيّـة

بالمعنى الحقيقي للكلمة، أي السلطة التي منبعها في المستوى فوق – البشري (1)، كما رفضت التسليم الذي تنظيم تراثي يعتمد بالأساس على تلك السلطة مهما كان الشكل الذي تكتـسيه، وهــو يختلــف طبعــا بــاختلاف الحــضارات. والــذي حــدث في الواقــع، هـــو أنّ البروتستانتية أنكرت سلطة المؤسّسة المؤهّلة لبيان التفسير الـشرعيّ للـتراث الـدّيني الغربـيّ، وادّعت أنها تقيم بدلا عنه ما سمّته بـ: "حرّية الـتفكير الـدّيني"، الـذي يعـني التأويـل المـتروك لهوى كل أحد، بما فيهم الجهال وغير الأكفاء، والـذي يعتمـد حـصريّا على تفكـير العقـل البشري الفردي. فالبروتستانتية كانت إذن في الميدان الدّيني الظاهرة المضاهية للــــ«عقلانيـــة» في النطاق الفلسفي؛ لقد كانت الباب المفتوح على كافَّة أنواع المناقشات، والخلافات، منها لا تمثِّل سوى الرَّأي الخاص بعدَّة أفراد. وحيث صار من المستحيل في هـذه الأوضاع الاتفاق على موقف مشترك يتعلق بالعقيدة، أزيجت هذه الأخيرة من مقامهـــا الأوَّل إلى مرتبــة ثانويّة في الدّين، وأخـذت مكانهـا النزعـة الأخلاقيـة؛ ومـن هنـا نجـم الانحطـاط إلى النزعـة «الأخلاقوية» المشهودة في البروتستانية المعاصرة (²). وهنا حـدثت ظـاهرة موازيــة للــــي أشــرنا إليها بصدد الفلسفة؛ فالتحلل العقيدي، وفقدان العناصر العرفانية للذين، انجرّت عنهـا هـذه النتيجة الحتميّة: فانطلاقا من «العقلانية»، حصل السقوط الطبيعي في النزعة «العواطفيـة» (أو «الانفعالية الشعورية») التي توجد أبرز أمثلتها في البلـدان الأنجلـو– ساكـسونية". فالمقـصود لم يَـعُـدٌ هو الدّين، ولو كان منقوصا ومشوّها، وإنمـا هـو مجـرّد «تظـاهر عـاطفي بالتـديّن»، أي ضرب من الطموحات العاطفية الغامضة الـتي لا تبرّرهـا أيّ معرفـة حقيقيّـة؛ وهـذه المرحلـة الأخيرة تتناسب مع نظريات كنظرية «التجربة الدّينيّة» لــوليام جيمس (فيلسوف أمريكي ومــن

⁽١) أن العقلية الإلحادية الحديثة ترفض الاعتراف بوحي الأنبياء عليه السلام (المترجم).

⁽⁵⁾ لا يعني المؤلف بكلامه هذا الحط من مكانة الأخلاق في الذين وفي المجتمعات، وإنما ينتقب جعلها مبسورة عبن أصلها المتجذر في الموحي الإلهي والمسرتبط جوهريا بعقيدة التوحيد التي ضا المقيام الأول. وهذا هبو الفرق في استعمال الاصطلاحين: الأخلاقية والأخلاقية؛ فالأولى تعني الأخلاق التي أمر الله تعالى- بها عباده، فهي مرتبطة بالمبادئ الإلهية والأخلاق الربانية والاقتداء بالرسل – عليهم السلام-؛ أما الأخلاقوية فهي أخلاق مزعومة لا تستند إلا إلى عواطف نفسية رجراجة ونسبية ويذعيها حتى الملاحدة (المترجم).

رواد علم السنفس الحديث:1842-1910)، السذي ذهب إلى حدة رؤية «ما تحت الوعي» الوسيلة التي يتصل بها الإنسان بالألوهية. وهنا تنصهر آخر منتوجات الانحطاط الذيني مع آخر ما أفرزه الانحطاط الفلسفي. و «التجربة الذينية» تندرج ضمن «البراغماتية»، حيث تدعو إلى تصور إله محدود، لأنّ هذا التصور يوفّر «فائدة» أكبر من تصور إله لا نهاية لكمالاته، إذ أنّ الشعور تجاهه يشبه الشعور تجاه شخص من كبراء الناس. وفي نفس الوقت، يقود اللجوء إلى «ما تحت الوعي» إلى اللقاء مع نزعة الاستحضار المزعوم للأرواح (أو الرّوحنة الحديثة) وكافة «النحل الدّينية الزائفة» المتفشية في عصرنا حتى أصبحت من أبرز سماته، وقد خصصنا لها بحوثا في كتب لنا أخرى (1). ومن جانب آخر، ألفت الأخلاقوية البروتستانية تدريجيًا كل قاعدة عقيديّة، إلى أن آلت إلى ما يسمى: «الأخلاق اللانكية (أو العلمانية)» التي يوجد من بين أنصارها كل الطوائف المتنوّعة للـ«البروتستانية اللبيرالية»، ومعهم الأعداء المشهورون لكل فكرة دينية؛ ففي الصميم توجد نفس التوجهات عند الفريقين، والخلاف الوحيد بينهما لا يعدو اختلافا في درجة التطور المنطقي لما تستلزمه توجههم المشتركة.

والدّين في الواقع هو بحصر المعنى أحد أشكال التراث، والعقلية المضادّة للتراث لا يمكن أن تكون إلا معادية للمدّين؛ وهي تبدأ بتشويه المدّين، لتنتهي إلى إلغائه تمامًا لو استطاعت. والبروتستانتية غير منطقية، حيث أنها تُجهد نفسها في «السّنة» المدّين (أي إباحة الاجتهاد فيه لكل أحد بلا اعتبار للكفاءة، وعدم إعطاء العقيدة قيمتها الأساسية)، وبالرّغم من هذا تبقي - نظريّا على أيّ حال - على عنصر فوق - بشريّ، وهو الإيمان بالوحي (الإلهي)؛ فهي لا تتجرّأ على الدّفع بالإنكار إلى حدّه الأقصى، لكنها باستباحة هذا الوحي لكل المناقشات الناجمة عن تفسيرات بشرية فردية صرفة، تختزله إلى أن يؤول في الواقع إلى لا شيء. وعندما نبرى أناسا يُصرّون على زعمهم أنهم «مسيحيون» بالرّغم من عدم اعترافهم بربّانيّة المسيح، يمكن القول عنهم أنهم، ربّما دون وعي منهم، أقرب إلى الإنكار

خصْص المؤلف كتابا كبيرا غزيرا لبيان زيف نحلة استحضارالأرواح وما يتعلق بها من عقائد وبمارسات، عنوان. خطأ الروحنة الحديثة، كما خصص كتابا آخر كبيرا غزيرا عنوانه: الثيوصوفيزم: تاريخ ديانة زائفة (المترجم).

التامّ (للدّين) منهم إلى المسيحية. ومثل هذه التناقضات غير مستغربة لأنها في جميع الميادين إحدى أعراض عصرنا عصر الفوضى والالتباسات، كما أنّ الانقسامات المستمرّة للبروتستانتية ليست سوى إحدى المظاهر المتعدّدة لهذا التشتت في الكثرة الذي نصادفه — كما سبق ذكره — في جميع نواحي الحياة وفي العلم الحديث. ومن جانب آخر، من الطبيعي أنْ تتولّد من البروتستانتية — بطابع الإنكار الحرّك لها — النزعة «النقديّة» الهدّامة التي صارت بين أيدي «مؤرّخي الأديان» المزعومين سلاح حرب ضدّ كلّ دين. وهكذا بادّعاء البروتستانتية أنها لا تعترف إلا بسلطة الكتب المقدّسة، ساهمت بقدر كبير في تحطيم هذه السلطة ذاتها، أي في القضاء على أدنى ما كانت تحتفظ به من تراث؛ وذلك أنّ الثورة ضدّ الرّوح التراثي إذا انطلقت، لا يمكنها أن تتوقف في منتصف الطريق.

وقد يُطرُح هنا اعتراض يقول: ألم يكن من الممكن أنْ تحتفظ البرتستانتية بالعقيدة التراثية الموجودة في الكتب المقدّسة التي تعترف بسلطتها، بالرّغم من انفيصالها عن المؤسسة الكاثوليكية؟ والجواب هو: أنّ ابتداعها «التفكير الدّيني الحرّ» يتعارض إطلاقًا مع هذه الفرضية، لأنه يسمح بولوج كلّ الأوهام الفرديّة؛ والحفاظ على المذهب يفترض وجود تعليم تراثى منظّم، يستمرّ فيه التفسير الشرعيّ مصونًا، وهو في الغرب يتطابق مع الكاثوليكيـة. وفي حضارات أخرى، لا شك في وجود مؤسسات تقوم بوظيفة مماثلة، وتختلف تمامًا عن المؤسسة الكاثوليكية، ومقصودنا هنا هو الحضارة الغربية بأوضاعها الخاصَّة. فـلا يقـال مـثلا: إنَّـه لا يوجد في الهند أيَّة مؤسسة مضاهية للبابوية؛ فالحالة مختلفة تمامًا، أوَّلا لأنَّ الـتراث الهندوســي لا يكتسى شكلا دينيًا بالمعنى الغربي لهذه الكلمة، وبالتالي فوسائل حفظه وتبليغه مختلفة عن ما هي عليه الحال في الغرب المسيحي، ثمّ إن العقلية الهندوسية مختلفة تمامًا عن العقلية الأوروبيَّة، حيث أنَّ للتراث في الحالة الهندوسية قوَّة ذاتيـة لا وجــود لهــا في الحالــة الأوروبيــة دون الاعتماد على مؤسّسة مهيكلة في هيئة محدّدة أكثر تنظيمًا في تـشكيلتها الظاهريّـة. وقـد سبق القول أنّه كان من الضروريّ أن يكتسى الـتراث الغربـيّ، منـذ ظهـور المسيحية، شـكلا دينيًا؛ وشرح أسباب ذلك يطول بيانه هنا، لأنّ فهمها التامّ يستدعي اعتبارات معقّدة إلى حـدّ مًا؛ ولكن هذا هو الواقع الذي لا بدّ من أخذه بعين الاعتبار (1)، وحينئذ لا بدّ أيضا من قبـول كل النتائج المتعلقة بالمؤسسة الملائمة لمثل هذا الشكل التراثي.

ومن جانب آخر، من المؤكّد، كما ذكرناه سلفا، أنّ في الكاثوليكية وحدها استمرّ الاحتفاظ بما تبقّى، بالرّغم من كلّ ما حصل، من روح تراثي في الغرب؛ لكن هــل هــذا يعــني أنَّ الحفظ الكامل للتراث حاصل في الكاثوليكية دون تأثر بالعقلية الحديثة؟ للأسف، لا يبـدو الحال على هذا الوصف؛ أو - لكي يكون الكلام أدقّ- نقول: إذا كانت وديعة التراث قد بقيت مصونة، وهذا أمر كبير في ذاته، فمن المشكوك فيه أن يكون المعنى العميـق لا يـزال مفهوما بالفعل، حتى من طرف صفوة قليلة العدد، إذ لو وُجدت لظهـر بـلا ريـب أثرهـا في شكل عمل جليّ أو بالأحرى في تأثير من نمط خفيّ، ولا نشهد هذا في الواقع في أيّ مكــان. إذن فالرَّاجح هو أنَّ هذا التراث محفوظ في هيئة كامنة، تتيح لمن عندهم الكفاءة الكـشف عـن معناه، حتى إن لم يبق الوعي به حاصلا عند أحد في الوقت الرَّاهن. وخــارج الميــدان الــدّيني، يوجد أيضا في جهات مختلفة من العالم الغربي، كثير مـن الآثــار والرّمــوز الــتي بقيــت مــن مذاهب تراثية قديمة، والمحتفظة بها دون فهم لمعناها. وفي مثل هــذه الحــالات، مــن الــضروري لاستعادة الفهم المفقود، الاتصال بالرّوح التراثيّ الحيّ لإيقاظ مـا هـو مستغرق في نـوع مـن السّبات. ونكرّر مرّة أخرى، أنّ هذا هو بالخصوص ما يحتاجه الغرب كمعونة مـن الـشرق إن أراد العودة إلى الوعى بتراثه الخاصّ به.

وهذا الذي ذكرناه يتعلق تخصيصا بالإمكانات التي تحملها الكاثوليكية في ذاتها، بمقتضى مبدئها، بكيفية ثابتة لا تقبل التغيير؛ وبالتالي ففي هذا النطاق حتما لا يستطيع تأثير العقلية الحديثة إلا منع حصول فهم كاف لبعض الأمور، خلال حقبة يزيد طولها أو ينقص. وفي المقابل، إذا أردنا الكلام عن الوضع الرّاهن للكاثوليكية، كما تفهمها غالبية المنتسبين إليها، فسنضطر إلى ملاحظة أنّ التأثير السالب للعقلية الحديثة أشد من ذلك بكثير. ولا يقتصر كلامنا في هذا الصدد على حركات معروفة معيّنة كالتي أطلق عليها اسم

لا بدُّ لهذا الوضع أن يستمرُّ على هذا المنوال، تبعا لكلمة الإنجيل: إلى نهاية القرنَ؛ أي: حتى تنتهي المدّورة الرّاهنة.

«التجديدية»(1)، وقد أحيطت لحسن الحظ، ولم تكن سوى محاولات لتسلّل العقلية البروتستانتية داخل الكنيسة الكاثوليكية ذاتها، وإنما نقصد على الأخصُّ وضعية ذهنيـة هـي أعمّ بكثير، وهي أكثر تفشيا وأصعب تحديدا، ممّا يجعلها أشـدَ خطـورة، وتـزداد خطورتهـا في كون المتأثرين بها غير واعين بوجودها في أغلب الأحيان. فبالإمكان أن يعتقد شخص أنه متديّن مخلص، لكنه في الصميم ليس كذلك بتاتا؛ بل يمكن أن يقول عن نفسه إنه «تراثعي» دون أن يكون لديه أدنى فكرة عـن الـرّوح التراثـي الحـق، وهـذا عَـرَض آخـر مـن أعـراض الفوضى الفكرية لعصرنا. والوضعية العقلية التي أشرنا إليها تتمثل أوّلًا – إن أمكـن القـول– في «التقليل» من شأن الدّين، وجعله أمرا من بين الأمور التي توضع جانبا، أو في موقع محـدّد لا يتعدَّاه، بل في أضيق موقع ممكن، بحيث لا يكون لـه أيَّ تـأثير فعلـيّ علـي الحيـاة، فهـو معزول عنها بحاجز عازل محكم السُّدّ. فهل يوجد كمثير من الكاثوليكيين الـذين يفكُّرون للدّين من معاصريهم؟ هذا مع الجهل التامّ تقريبا بالمذهب، بل اللامبالاة إزاء كل ما يتعلــــق به؛ فالدّين، عند الكثير، لا يعدو مجرّد «مزاولة»، أو عادة، حتى لا نقول مجرّد روتين، مع الإصرار على عدم محاولة فهم أيّ شيء منه، إلى حدّ الاعتقاد في عدم جدوى هذا الفهم، أو ربّما ليس فيه ما يمكن أنْ يُفهم. ثمّ هل يمكن للمرء، لو فهم الدّين على حقيقته، أن يجعل لـه من بين اهتماماته هذا الموقع المهان؟ وهكذا نُسي المذهب، أو اختـزل في الواقـع إلى لا شـيء تقريبًا، وهو وضع قريب جدًا من المفهوم البروتستانتي، لأنه ناجم عن تأثير نفس التوجهـات الحديثة المضادّة لكل روحانيّة عرفانيّة. والأدهى أنّ التعليم الذي يُعطى عمومًا، بدلا من الـرّدّ على هذه الوضعية العقلية المترذية، هو بالعكس يتلاءم معها ويآزرها؛ فيكثر الحديث دائما عن الأخلاق، ولا كلام عن العقيدة والمذهب بحجَّة أنَّ فهمـه متعـذر علـى المخـاطَبين. لقـد صار الدّين اليوم مجرّد نزعة «أخلاقوية»، أو على أيّ حال لم يعُد أحد يهـتمّ بفهـم حقيقتــه المختلفة في الواقع عـن ذلك. وإن وقع أحيانا قليلة الكلام عن العقيـدة والمـذهب، فغالبـا مـا

⁽۱) التجديدية هي حركة في الفكر الكاثوليكي سعت إلى تأويل تعاليم الكنيسة باستعمال المفاهيم الفلسفية والثاريخية العصرية (المترجم).

تكون النتيجة حط واستهانة بقدرهما عندما يتم النقاش مع الأعداء على أرضيتهم «العمومية الدونية»، وحتما ينجر عن هذا تنازلات لصالحهم لا مبرر لها بتاتا. وكمثال على هذا، الأخذ بعين الاعتبار، بمقدار يزيد أو ينقص، للنتائج التي تدّعيها الحركة «النقديّة» الحديثة (للكتب المقدّسة والتعاليم الدّينية عموما)، في حين أنه باتخاذ وجهة نظر أخرى، يمكن بأيسر كيفية بيان تفاهتها وبطلانها؛ وفي هذه الأوضاع، هل يمكن لشيء من الرّوح التراثميّ الحق أن يبقى؟

ولا يبدو لنا أنَّ هذا الاستطراد، الـذي انسقنا إليه في فحصنا لمظاهر الانفرادية في الميدان الدّيني، غير مفيد، وذلك لأنه يبيّن أنّ الانحـراف والخطــأ في هـــذا الــصـدد همــا أخطــر وأكثر تفشّيا ممًا قد يّظنّ للوهلة الأولى؛ وهـو مـن جانـب آخـر لا يُبعـدنا عـن المسألة الـتي نفحصها هنا، وبها تتعلق مباشرة الملاحظة الأخيرة التي أبديناها، فالفردانيّة هي التي تــولج في كلّ مجال العقلية المجادلة. ومن الصعب جدًا أن يفهم معاصرونا فيقتنعوا بوجـود أمـور هـى بمقتضى طبيعتها لا يمكن أن تناقسُ؛ فالإنسان الحديث بدلا من السعى إلى الترقعي إلى الحقيقة، يزعم أنَّ بإمكانه إهباطها إلى مستواه؛ وهذا بلا شك هو السبب الذي جعل الكثير من الناس إذا حدَّثتهم عن«العلوم التراثية»، أو حتى عن الميتافيزيقًا الخالصة، يتخيُّلُون أنَّ المقصود لا يعدو «علوما عموميّة» و «فلسفة». وفي ميدان الآراء الفرديّة، من الممكن دائمًا حدوث حوار إذ القيام به لا يتجاوز النطاق العقلي، وحيث أنه لا يستدعي مبدأ علويّــا يسهل العثور على حُجج مقبولة بدرجة مّا تأييدًا أو تفنيدًا؛ بل يمكن في العديـد مـن الحـالات دفع النقاش إلى مدى غير محدّد دون الوصول إلى أيّ حلّ، وعلى هذا المنوال تـشكّلت معظـم الفلسفات الحديثة بقيامها على التباسات وأسئلة مطروحة بكيفية خاطئة. وبدلا مـن توضيح المسائل كما هو مفترض في العادة، فإنّ المناقشة، في غالب الأحيان، لا تقوم إلا بإزاحتهـا أو تحويلها إن لم تزدها غموضا؛ والنتيجة الحاصلة في العادة هي أنْ كل طرف، في حماســـه لإقنــاع خصمه، يزداد تعلقا برأيه الخاص وينغلق على نفسه أكثر من أي وقت مضى. وفي صميم كلِّ هذا، هدف الجحادل ليس الوصول إلى معرفة الحقيقة، وإنمـا إثبـات صـحّة رأيـه رغـم كـلّ شيء، أو على الأقلّ إقناع نفسه بذلك إن لم يستطع إقناع الآخرين، وسيأسف لذلك لأنّ مـن الأمور التي تختلط دائما بهذه المواقف الرّغبة في «الدّعوة والتبشير»، وهي أيضا إحدى سمات العقلية الغربية الأكثر بروزا. وأحيانا تكشف الفردانيّة عن نفسها – بأحط معنى معتاد للكلمة – بكيفية أكثر صفاقة: السنا نري في كلّ وقت أناسا يحكمون على أعمال شخص مّا، من خلال ما يعرفون عن حياته الخاصّة، كما لو كان ثمّة علاقة بين الشأنين؟ وفي نفس هذا المنحى، مع إضافة هوس التعلق بالتفاصيل، شاع الاهتمام بأدق خصوصيات حياة من يُطلقون عليهم نعت «الرّجال العظماء»، متوهّمين أنّ تفسير كلّ ما عملوه يحصل بضرب من التحليل «النفسيّ – العضويّ» لأولتك الرّجال. وفي كلّ هذا دلالات واضحة لمن أراد أن يتبيّن حقيقة ما عليه العقلية المعاصرة.

لكن لنرجع لحظة مرّة أخرى إلى العادة التي تفشّت وجعلت الجدل يتدخّل في ميادين لا شأن له بها، ولنقل بكل وضوح ما يلي: إنّ الموقف «الدفاعي والتبريري» (للدّين وللمبادئ) هو في حدّ ذاته موقف ضعيف للغاية، لأنه لا يعـدو «الـدّفاع» بالمعـني الـشرعي للكلمة، وهي بالفعل مشتقة (في الفرنسية) من لفظة تدلّ على دفاع الحمامي، بــل أخــذت في لغة مثل الانجليزية معنى «الاعتذار»؛ فالأهمّية الكبيرة التي تعـزى إلى هـذا الموقف «الـدفاعي والتبريري» هي علامة لا مراء فيها على تقهقر الرّوح الدّينيّة. ويتفاقم هـذا الـضعف عنـدما ينحط هذا الدفاع - كما سبق قوله- إلى مجادلات «عموميّة دونيّة» في المنهج وفي وجهة النظر، حيث يوضع الدّين في نفس مستوى النظريّات الفلسفيّة والعلميّة، أو العلميّـة الزائفـة، الأكثر سطحيّة وافتراضية، بـل يـذهب الجـدال فيهــا- للتظـاهر بوجـود «توافــق»- إلى حــدّ الاعتراف - بمقدار مّا- بالمفاهيم التي لم تُخترع إلا لتدمير كلّ دين. والمتصرّفون بهذه الكيفيّـة يقدّمون بفعلهم هذا البرهان على أنهم تمامًا غير واعين بالطابع الحقيقي للمذهب الذين يظنون أنهم الممثلون الرّسميّون له بقدر يزيـد أو يـنقص. أمّـا المؤهّلـون حقــا للكــلام باســم مذهب تراثيّ فليس من شأنهم مناقشة «العوام» ولا القيام بـ «الجادلات»؛ وإنما عليهم طرح المذهب وبيانه كما هو عليه، لمن باستطاعتهم فهمه (1)، وفي نفس الوقت يشجبون الخطأ أينمــا

كثيرة هي الآيات القرآنية التي تؤكّد على هذا المعنى، منها الآية 65 من سورة النساء: ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ لَمُ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمًا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾. وفي الحديث الصحيح أنّ النيّ-

وُجد، وإظهاره على ما هو عليه، بإلقاء نور المعرفة الحقيقية عليه. ووظيفتهم ليست القيام بصراع والججازفة بزجّ المذهب فيه، وإنما هي الحُكم الـذي مـن حقهـم أن يُـصدروه إن كـانوا حائزين بالفعل للمبادئ التي ينبغي أن تكون المنبع المعصوم لإلهامهم. أمّا الـصراع فميدانــه النشاط العملي، أي الميدان الفردي والزمني؛ و«المحرّك الثابت» يُنتج الحركــة ويــسيّرهـا دون أن ينجرٌ فيها؛ والمعرفة (أي التحقق الوجداني الرُوحـاني العرفـاني) تـنير النـشاط العملـي دون المساهمة في تقلُّباته؛ وما هو روحيٌّ يُرشد ما هو زماني دون مخالطته؛ وهكذا يظلُّ كـل شـىء في محلَّه الملائم، وفق ترتيبه ضمن سُلُم الدرجات الكلِّي. لكن أين يمكن العثور على مفهـوم السلّم الحقيقي للدرجات في العالم الحديث؟ لم يبق شيء ولا شخص في الموقع الـسويّ الـذي ينبغي أن يكون فيه، والناس لم يعودوا يعترفون بايّة سلطة فعليّـة في الميــدان الرّوحــيّ، ولا أيّ حكم شرعي في الجال الزمني؛ وأباح «العوام» لأنفسهم الجدال في الأمور المقدّسة، والاعتراض على طابعها بل حتى على وجودها؛ وأمسى الأدنى يحكم على الأعلى، والجهل يفرض حدودا على الحكمة، والخطأ متغلُّب على الحقيقة، واستُبدِل ما هـو إلهـي بمـا هــو بشري، واستعلت الأرض على السماء، ووضع الفرد نفسه ميزانــا لكــلّ شــيء ويــدّعي أنــه يُملي على الكون قوانين مبتدعة بكاملها من عقله النسبيّ المعرّض للخطا. لقند ورد في الإنجيل: «ويل لكم، أيّها القادة العميان»؛ وفي كلّ مكان لا نـرى اليـوم في الواقـع إلا عميانــا يقودون عميانا آخرين، وإذا لم يتوقفوا عن فعلهم هذا، فسيهوون بهــم حتمـا في الهاويــة الــتى يهلكون فيها جميعا.

صلى الله عليه وسلم- خرج بخبرهم بليلة الفدر فرأى رجلين بختصمان فرُفعت؛ وقال- عليه الـصلاة والـسلام-: [لا ينبغي عند نبيّ تنازع]؛ وفي حديث أخر: [ما ضلّ قوم من بعد هدى إلا أوتوا الجدل]؛ وسئل الإمام مالـك- رضمي الله عنه-: أيجادل العالم بالسُّنـة في السّنة؟ فأجاب: لا يجادل وإنما يخبر بالسّنة، فإن جودل فيها سكت (المترجم).

الباب السادس

الفوضي الاجتماعيّة

لا نقصد في بحثنا هذا الاهتمام الخاص بوجهة النظر الاجتماعية، التي لا تعنينا إلا بمقدار غير مباشر، لأنها لا تمثل سوى تطبيق بعيد إلى حدّ مّا عن المبادئ الأساسية، وبالتالي فبداية تقويم العالم الحديث لن تكون ضمن هذا الميدان. وفي الواقع، لو حصلت محاولة للتقويم في الاتجاه المعاكس، أي انطلاقا من النتائج بدلا من المبادئ، فسيكون ذلك التقويم فاقدا بالضرورة للقاعدة المتينة الصحيحة، ولن يعدو مجرّد وهم؛ ولن يُستج أبدا أي شيء ثابت، بل ستتكرّر المحاولات دون جدوى، كل ذلك بسبب إهمال الاتفاق - قبل كلّ شيء حول الحقائق الجوهرية. ولهذا لا يمكننا الاهتمام بالمسائل السياسية العارضة، حتى بإعطاء هذه الكلمة أوسع معانيها، وقيمتها عندنا لا تعدو مجرّد علامات ظاهرية للعقلية السائلة غلال مرحلة زمنية معينة. لكن حتى ضمن هذه الوجهة من النظر، لا يمكننا السكوت عن مظاهر الفوضى الحديثة في الميدان الاجتماعي بحصر المعنى.

وكما سبق ذكره، لم يبق أحد، في الوضع الرّاهن للعالم الغربي، في الموقع الملائم له بكيفية سويّة، وينسجم مع فطرته الخاصّة؛ وهذا ما يُعبَّر عنه بقول إنّه لم يبق للطبقات الاجتماعيّة وجود، وهذا لأنّ الطبقة الاجتماعية، بمعناها التراثي الحقيقي، ليست بشيء غير طبيعة الفطرة الفرديّة ذاتها، مع جملة ما تتضمّنه من استعدادات خاصّة تجعل كل إنسان مهبّئا للقيام بوظيفة أو عمل معيّن. وحيث أنّ تقلّد الوظائف لم يعد خاضعا إلى أيّة قاعدة مشروعة، فالنتيجة الحتمية هي أنّ كلّ شخص وجد نفسه منساقا لإنجاز أي شيء (تتيحه الظروف)، وكثيرًا ما يكون غير مؤهل للقيام به. فالدّور الذي سيقوم به في المجتمع سيحدّده ما يبدو كانه صدفة – لأنّ الصدفة لا وجود لها في الحقيقة (١٠) - أي: تداخل مجموعة من

الله ما يُسمّيه الناس صُدفة ليس سوى مجرّد جهلهم بالأسباب؛ وإن كان القصد بقوهم: إنّ كذا حصل صدفة هو أنه حدث بلا سبب، فهو قول متناقض في حدّ ذاته.

الظروف والعوامل العارضة؛ وأقلّ هذه العوامل تأثيرًا في هذه الحالة هو بالتحديد العامل الوحيد الذي كان ينبغي مراعاته والاعتماد عليـه، ألا وهـي الفـوارق في طبيعـة الفِطـرة بـين شخص وآخر. فالسبب في هذه الفوضي كلها هو إنكار وجـود هـذه الفـوارق ذاتهـا، وينجـرّ عنه إنكار كلّ سُلّم للدّرجات الاجتماعيّة؛ وقد يكون هـذا الإنكـار في البدايـة حاصــلا دون وعى واضح، وعمليا أكثر منه نظريًا، لأنَّ اختلاط الطبقات سبق إلغاءها التامّ، أو بعبارة أخرى: لم يُعْط لفطرة الأفراد حقها من العناية، إلى أن آل أمرها إلى تجاهلها تمامًا؛ ثمَّ جاء الحدثون فرفعوا من شأن هذا الإنكار ونصبوه كمبدإ زائف أطلقوا عليه اسم «المساواة». ومن اليسير جدًا بيان أنَّ المساواة لا وجود لها في أيَّ مكان، ولا يمكن أن توجد، للسبب البسيط وهو أنه لا يمكن وجود كائنين مختلفين حقا ومتماثلين تمامًا من جميع الوجـوه. ومـن اليـسير أيضا إبراز كلّ التبعات اللامعقولة الناجمة عن هـذه الفكـرة الوهميّــة (أي فكـرة «المـساواة»)، التي باسمها يُزْعَم فرض تماثل تامّ على الجميع في كلّ ميدان؛ مثال هذا: توزيع نفس التعليم لجميع الناس، كأنهم جميعا قادرون على فهم نفس الأشياء على السَّواء، وكـأنَّ نفـس منــاهج التفهيم تلائمهم بلا تمييز. وفي هذه الحالة يمكن التساؤل عمّا إذا كان المقصود هـ و عمليّة «تلقين» (ورواية) أم «فهم» حقيقي (واستنباط ودراية)، أي كـأنّ الـذاكرة قــد أخـذت موقــع الذكاء في التعليم الرّاهن المعتمد تمامًا على الكلام المحفوظ والكتب، ولا يهدف إلا إلى تكديس مفاهيم ابتدائيّة متباينة، ويُضحّى فيها بالكيف من أجل الكمّ، كما هو حاصل في كـلّ مكان من العالم الحديث للأسباب التي سنشرحها لاحقا بكيفية أتمّ: إنه على الـدّوام التـشتت في الكثرة. وفي هذا السّياق، كثيرة هي الأمور التي يمكن أن نذكرها عن أضرار «التعليم الإلزامي»، لكن ليس هنا محل الإسهاب في هذا الموضوع حتى لا نخرج عن الإطار الذي التزمنا به، ونكتفي بالإشارة عَرَضا إلى هذا الناتج الخاص الناجم عن نظريات «المساواة»، بصفته أحد عناصر الفوضي التي تكاثرت اليوم إلى حدّ تعذر إحصائها.

وعندما نلتقي بفكرة كفكرة «المساواة»، أو «التقدّم»، أو غيرها من «المعتقدات اللائكية» التي يتقبّلها معظم معاصرينا بشكل أعمى، وهي التي ابتدأت صياغة أغلبها بوضوح خلال القرن الثامن عشر، لا يمكننا التسليم بأنها نشأت تلقائيًا. إنها في الجملة

"إيحاءات" حقيقية، بأدق معنى للكلمة، ولا يمكن أن يكون لها تأثير إلا في وسط قد هُيِّع من قبل ليتأثر بها؛ فهي لم تَخلق من لا شيء الوضعية العقليـة الـتي تميّـز العـصر الحـديث، وإنمـا ساهمت بقدر كبير في الححافظة عليها وتطويرها إلى حدّ لم تكن لتبلغه لولا تلـك «الإيحـاءات». ولو حدث أن تتلاشى هذه الأخيرة، فستكون الذهنيّة العامّة أقرب استعدادًا لتغيير الوجهـة؛ ولهذا فالذين لهم مصلحة في استمرار الفوضى، إن لم يسعوا في تفاقمها، يولون أبلخ عنايـة في المحافظة على استمرارية «الإيحـاءات» بتلـك الأفكـار، والمنـع الـصارم في أن تكــون موضـوع مباحثة، في نفس الوقت الذي يزعمون فيه إباحة طرح كـل شـيء للمناقـشة. ومـن الـصعب التحديد الدَّقيق لدرجة الصَّدق عند الناشرين لمثل تلك الأفكار، ومعرفة إلى أي حـدٌ صـاروا مصدّقين لنفس أكاذيبهم، وخضوعهم لنفس الإيحاءات التي يوحون بهـا إلى غيرهـم. بـل إنّ الذين يلعبون دور المغفّلين في هذا النمط من الدّعايـة، هـم أفـضل الأدوات لنـشرها، لأنّهـم يقومون بذلك عن عقيدة راسخة قد يجد الآخـرون صعوبة في التظـاهر بهـا، (وسـرعان مـا تتفشى) لأنها سريعة العدوي. لكـن وراء كـلّ هـذا، أي علـى الأقـلّ في أصـل منطلـق هـذة الحركات كلها، لا بدّ من تدبير واع بها من طرف أناس يعلمون تمامًا قيمة ومدى تأثير الأفكار التي يُلقون بها هكذا لكي تتفشى في المجتمعات. وقد تكلمنا عن «أفكار»، لكن هذه الكلمة لا تنطبق إلا مجازا في هذه الحالة، لأنها طبعا ليست بتاتـا أفكـارا مجـرَدة، بــل ولا هــي بالأمر الذي له أدنى علاقة مع المستوى العقلى؛ وإنما هي – إن شئنا – أفكار خاطئـة، والأوّلل أن تسمّى: «أفكارا زائفة»، هدفها الأساسيّ إثارة ردود فعل عاطفية، وهي فعلا الوسيلة الأمثل والأيسر للتأثير على الجماهير. وفي هذا الصّدد تكون للكلمة أهمّية أكثـر مـن المفهـوم الذي من المفترَض أن تعبّر عنه؛ ومعظم «الأوثان» الحديثة ليست في الواقع سـوى كلمـات، لأنّ الأمر الحاصل هنا هو هذه الظاهرة الغريبة المعروفة باســم «النزعــة اللفظيــة» (الــتي تمــنح اللفظ أهمّية فوق ما للمعاني) حيث سلطان الكلمات يكفي لخلق وهم بالفكر؛ والتأثير الذي يمارسه الخطباء على الجماهير مثال بارز في هـذا الجـال، ولا حاجـة للتـدقيق في فحـص هذه الظاهرة لتشبيّن أنها إحدى وسائل الإيجاء المماثسلة تمامًا للتنويم المغناطيسي. ولكن، دون أن نتوسّع أكثر من هـذا حـول هـذه الاعتبـارات، لنرجـع إلى التبعـات الناجمة عن إنكار كلّ سُلّم حقيقيّ للـدُرجات، فسنلاحظ أنّ الإنسان في الوضع الـرّاهن لا يزاول وظيفته الملائمة لطبيعة فطرته إلا استثنائيًا كما لو كان صدفة فحسب- بينما المفترض أن يكون العكس هو الاستثناء- وإنما يحدث أيضا أنّ نفس هذا الشخص قبد يُبذعي للقيام على التوالي بوظائف متباينة، كما لو كان قادرًا على تغيير قُدُراته حسب رغبته. وهـذا يبـدو متناقضا مع «التخصص» المفرط الشائع في عصرنا، لكن هذا هـ و الواقع، لا سيما في الميدان السّياسي. وإذا كانت كفاءة «المتخصّصين» في كثير من الأحيان كفاءة وهميّة، وعلى أيّ حال منحصرة في ميدان ضيّق جدًا، فإنّ الاعتقاد في فعاليتها واقع مشهود، لكن يمكن التساؤل لماذا لا يُطبّق هذا الاعتقاد على رجال السّياسة، وهم الذين نادرًا ما يكون انعدام الكفاءة عنـدهم عقبة تصدّهم عن تولّي المناصب. وإذا تأمّلنا في الجواب عن هذا التساؤل، فسيتبيّن لنا بيُـسر أنْ ليس في الأمر غرابة، إذ أنّ ذلك في الجملة ليس سوى نتيجة طبيعيّة للمفهوم «الديمقراطي»، الذي يقتضي أنْ تأتي السلطة من أسفل (المجتمع) معتمدة أساسيا على الأغلبيَّة، ممَّا يستلزم بالضرورة استبعاد كلَّ كفاءة حقيقيَّة، لأنها تمثِّل دائمًا تفوِّقًا ولـو نـسبيًّا على الأقلِّ، ولا تُحْضَى بها إلا أقلِّية.

ونتطرق هنا إلى إبداء بعض التفسير الكاشف من جانب للمغالطات المختبئة تحت فكرة «الديمقراطية»، ومن جانب آخر للعلاقات التي تربط نفس هذه الفكرة مع الذهنية الحديثة برمتها. وفي وجهة النظر التي نقف عندها، من نافلة القول التنبيه على أنّ هذه الملاحظات سنعبر عنها مجردة تمامًا عن كلّ المسائل الحزبيّة وكلّ المنازعات السياسية، التي لا نرغب في الدخول فيها لا من قريب ولا من بعيد. فنحن ننظر إلى هذه الأمور دون أيّ تحيّز على الإطلاق، كما هو الشأن مع أيّ موضوع أخر نتناوله بالبحث، ولا نقصد سوى توضيح ما يكمن في صميم كلّ هذه الظواهر بقدر الإمكان، وهذا هو الشرط الضروري الكافي لا لتتلاشى كلّ الأوهام التي يتخيّلها المعاصرون لنا في هذا الموضوع. وهنا أيضا ترتبط المسألة حقا بـ«إيحاءات» لأفكار، كما سبق الكلام عنها، لكنها حتى إن اختلفت إلى حدّ مًا عنها فهي بها مرتبطة؛ وبمجرّد معرفة أنها ليست سوى إيحاء، وتبيّنتْ كيفية تصرّفها، فإنّ تأثيرها يزول.

ولبيان بطلان هذه الأمور – بكيفية فعّالة أحسن من كلّ الخطب العاطفيّة والججادلات الحزبيّـة، التي لا تُثبت شيئا ولا تعبّـر إلا عـن اختيـارات فرديّـة – ينبغــي فحـصها في العمــق وبطريقــة «موضوعيّة»، كما يُقال اليوم في اللغة الخاصّة المستعارة من الفلاسفة الألمان.

والحجّة الحاسمة ضدّ «الدّيقراطية» تتلخّص في بضع كلمات، وهي: لا يمكن للأعلى أنْ ينبثق من الأدنى، لأنّ «الموجب» (أو: الزائد) لا يمكن أن ياتي من «الـسّالب» (أو: الناقص، كما يقال: فاقد الـشيء لا يعطيـه)؛ ولهـذه المقولـة صحّة رياضيّة مطلقـة لا يمكـن «المادّيّة»(1)؛ ولا غرابة في هذا، فبين المسألتين رباط وثيق أمتن ممّا قد يبــدو لأوّل وهلــة. فمــن الواضح أنَّ الشعب لا يمكنه تفويض سلطة لا يمتلكها؛ والسلطة الحقيقة لا يمكـن أن تـأتـي إلا من أعلى، ولهذا لا يمكن أن يكتسب شرعيّة إلا بتخويل صادر من مستوى أسمى من النطاق الاجتماعي، أي من سلطة روحيّة. وإن حدث العكس، فما هـي إلا سلطة مروّرة، وحالمة واقعة لا مبرّر لها لفقدانها المبدأ (الحقيقي الذي من المفترض أن تستند إليــه)، ولا يـنجـم عنهـــا سوى فوضى والتباس. وهذا الانتكاس لكلّ سُلَّم للدّرجات يبدأ عندما يريــد الحكــم الــزمني أن يستقلُّ عن السلطة الرُّوحيَّة، ثمُّ إخضاعها تحت هيمنته مدَّعيا توظيفها لأغراض سياسيَّة؛ وفي هذا اغتصاب للسلطة ويفتح الطريق أمام كل التجاوزات الأخـرى؛ وهكـذا علـي سـبيل المثال، يمكن بيان كيف أنَّ الملكيَّة الفرنسيَّة، منـذ القـرن الرَّابـع عـشر، عملـت دون وعـي في التحضير للثورة التي أطاحت بها (سنة 1799)؛ وربّما تسنح لنا فرصة أخـرى للتوسّع في هذه الوجهة من النظر كما تستحق، ولا يسعنا الآن إلا أن نكتفي بالإشارة العابرة إليها⁽²⁾.

وإذا كان تعريف «الديمقراطية» هو أنها حكم الشعب بنفسه، فهي من المستحيلات الحقيقية، ولا يمكن أن توجد حتى كمجرد أمر واقع، سواء في عصرنا أو في أي عصر آخر؛ ولا ينبغي أن ينخدع المرء بالكلمات، فمن التناقض الاعتراف بـأنْ يكـون نفس الأشـخاص حكّامًا ومحكومين في نفس الوقت، لأنه – باستعمال المصطلح الأرسطي (نسبة إلى الفيلسوف

المادّية مذهب فلسفي يعتبر المادة الواقع الوحيد وينكر وجود الله والروح وعوالم الغيب (المترجم).

⁽²⁾ لقد سبق القول أنَّ المؤلف حرَّر كتابا في هذا الموضوع عنوانه: الحكم الزَّمني والسلطة الرُوحيَّة (المترجم).

اليوناني ارسطو)-لا يمكن لنفس الكائن في أن واحد أن يكون «بالفعل» و«بالقوّة» من نفس الوجهة. فهنا علاقة تفترض بالضرورة وجود طرفين بالقوّة: أي يستحيل وجود محكومين دون وجود حكَّام، حتى لو كان حكمهم غير شرعيّ ولا حق لهم فيه سوى الدّعوى الباطلـة. غير أنَّ البراعة الكبري للحَّكَّام، في العالم الحديث، هو جعل الشعب يعتقل أنه يحكم نفسه؛ وينساق الشعب إلى الاقتناع بهذا الاعتقاد بطمأنينة تزداد كلَّما تضاعف إطراؤهم على ذلـك، وهو على أيّ حال عاجز عن التفكير ليدرك أنّ ذلك مستحيل. ولخلق هـذا الـوهم ابتـدعوا «الانتخاب العامَ»، الذي يُمثِّل رأي الأغلبية التي يُفترض أنها صانعة القـانون؛ ولكـن الـذي يجهلونه هو أنّ هذا الرّاي من اليسير جدا تسييره وتغييره؛ فبواسطة إيحاءات مناسبة، يمكن دائمًا إحداث تيّارات من الإيحاء موجَّهة في منحى معيّن أو في آخـر؛ ولم نعُـد نتـذكّر مـن هــو الذي تكلُّم عن «صناعة الرَّأي»، فهذه العبارة في غايبة البصحّة، مع إضافة أنَّ الحُكَّام الظاهرين ليسوا في الواقع هم المالكون دائمًا للوسائل الضرورية للحصول على هذه النتيجـة. وهذه الملاحظة الأخيرة تبيّن بلا شك السبب في أنّ عدم كفاءة السياسيين «المرموقين»، لا تـثير اهتمامًا إلا بقدر نسبي جدًا. غير أنَّ المقبصود هنا ليس تفكيك دواليب ما يمكن تسميته بـ «ماكينة الحكم»، وسنقتصر على الإشارة إلى أنّ عدم الكفاءة هـ ذا يتيح استمراريّة الـ وهم الذي ذكرناه: ففي هذه الأوضاع وحدها يمكن بالفعل لأولئـك الـسياسيين الظهـور في مظهـر الممثلين للأغلبية المنبشقين عنها، فهم كالصورة لها، وذلك لأنه إذا دُعِيت الأغلبية لإبـداء رَأْيِهاْ فِي أَيِّ مُوضُوعَ كَانَ، فإنها تتشكل دومًا مـن عـديمي الكفاءة، لأنَّ عـددهم أكـبر بـلاً مقارنة من عدد الأشخاص ذوي الكفاءة الذين يستطيعون الإعلان عن مواقفهم الـصّادرة من معرفة كاملة (بالشأن الذي سُئلوا عنه).

وهذا يقودنا مباشرة إلى الكلام عن بطلان فكرة أنّ الأغلبية هي التي يجب أن تضع القانون؛ فحتى بالرّغم من أنّ هذه الفكرة، بمقتضى ما هي الأمور عليه، لن تعدو كونها ذات بعد نظري بالخصوص ولا يمكن أن تنطبق على واقع فعلي، يبقى تفسير كيف أنها استطاعت التجذر في العقليّة الحديثة، وما هي توجّهات هذه العقليّة المناسبة لها والمنسجمة معها والرّاضية بها ظاهريّا على الأقـلّ. إنّ أبـرز خطإ هـو الـذي سبق التنبيه عليه، أي أنّ رأي

الأغلبيَّة لا يعبَّر إلا عن عدم الكفاءة، سواء الناجم من ضعف في الذكاء أو بكـلّ بـساطة مـن الجهل؛ ويمكن في هذا الصدد إبداء ملاحظات ترجع إلى «علم النفس الجماهيري»، وخصوصا التذكير بالظاهرة المعروفة، وهي أنّ جملة ردود الفعل العقليّة التي تقع بسين الأفــراد المشكلين للجمهور تؤول إلى صياغة محصّلة، لا تمثل حتى المستوى المتوسّط للجملة، بل تمشـل مستوى أحط عناصرها. ومن جانب آخر، يجدر أيضا التنبيه على أنَّ بعض الفلاسفة المحـدثين أرادوا تطبيق النظريّة «الدّيمقراطيّة» التي تشيد برأي الأغلبيّـة، في الميـدان الفكـري بجعلـهم مـا اسْموه بـ«الاتفاق الجماعي» (أو: الإجماع الكلّي) معيارًا للحقيقة: فحتى لــو افترضــنا وجــودا فعليًا لمسألة يتفق عليها جميع الناس، فهذا الإجماع ليس بحُجّة في حدّ ذاته؛ وزيادة على هـذا، فليس لكثير من الناس رأي في أي مسالة كانت، بل لم يفكّروا فيها ابدا، وبالتالي من المستحيل إثبات وجود إجماع في الواقع، وتُختزل حجتهم في أنَّ الدُّليل علىي صحَّة رأي هــو اتفاق الأغلبية، وهي حتما منحصرة في وسط محــدود جــدًا مكانــا وزمانــا. وفي هــذا الميــدان، يظهر بصورة أوضح أنّ النظرية فاقدة للأساس، لأنّ التحرّر من تأثير العواطف هنا أيـسر مّــا هو عليه الحال في الميدان السياسي الذي تلعب فيه العواطف دورا كبيرًا. وهـذا التـأثير هـو من العقبات الرّئيسيّة التي تعترض فهم بعض الأمور، حتى بالنسبة للـذين لهـم قـدرة فكريّـة كافية جدًا لبلوغ هذا الفهم بلا عناء؛ فالدُّوافع العاطفيَّـة تمنيع التأمُّـل الرَّصين؛ والـسياسيون يستغلّون بمهارة الاختلاف بينهما بأحط الوسائل ابتذالا.

لكن لنتعمّق في صميم المسألة: ما هو بالنضبط هذا القانون المعتمد على العدد الأكبر، والذي تستند عليه الحكومات الحديثة مدّعية أنه المبرّر الوحيد لوجودها؟ إنه بكلّ بساطة قانون المادّة والقوّة الباطشة، أي نفس القانون الذي يجعل الكتلة الهاوية بفعل ثقلها تسحق كلّ ما يعترض طريقها؛ وهنا بالتحديد تقع نقطة الوصل بين المفهومين «الدّيقراطيّ» وهذا هو أيضا سبب وجود رابطة وثيقة بين هذا المفهوم والعقليّة الرّاهنة. إنه الانتكاس التام للوضع السوي للأمور، إذ هو الإعلان عن تفوق الكثرة بما هي عليه في حدّ

ذاتها، وهو تفوق لا وجود له بالفعل إلا في العالم المادي (1). والعكس في العالم الروحي، وبكيفية أبسط في المستوى الكلّي، حيث تحتل الوحدة قمة السلّم الوجودي، لأنها هي المبدأ الذي تنبثق منه كلّ كثرة (2). لكن عندما يحصل إنكار للمبدأ أو عدم اعتبار له، لا تبقى سوى الكثرة الصرّفة، المتطابقة مع المادة ذاتها. ومن جانب آخر، وإشارتنا قبل قليل إلى ثقل الكتلة لم نأت بها لمجرد المقارنة فحسب، وإنما لأنّ الجاذبية الثقلية في ميدان القوى الفيزيائية، بالمعنى المعتاد لهذه الكلمة، تمثّل فعلا المنحى الهابط القابض، الذي ينجر عنه عند الكائن انحسار متزايد الضيق، متساوق في نفس الوقت في اتجاه التكاثر، ويتمثل هنا في تفاقم للكثافة أكثر فأكثر (3)؛ ونفس هذا المنحى هو الذي حدّد الاتجاه الذي تطور وفقه النشاط البشري منذ بداية العصر الحديث. ثمّ تجدر ملاحظة أنّ المادة بقدرتها على التقسيم والانحصار معا في نفس الوقت، هو ما يُسمّى في المذهب المدرسي بـ«مبدأ التفردية» (4)، وهذا يقيم صلة بين نفس الوقت، هو ما يُسمّى في المذهب المدرسي بـ«مبدأ التفردية: فنفس المنحى المذكور أهو أيضا المن وما قلناه سابقا في موضوع الانفرادية: فنفس المنحى المذكور مو أيضا المن القول المنحى المذكورة و أيضا المكن القول المنحى المذكورة وإذا اعتبرت الكثرة دون النظر و النظاس الكائنات التي انفصلت عن الوحدة الأصلية (5)، وإذا اعتبرت الكثرة دون النظر بـ«سقوط» الكائنات التي انفصلت عن الوحدة الأصلية (5)، وإذا اعتبرت الكثرة دون النظر بـ«سه الكائنات التي انفصلت عن الوحدة الأصلية (5) وإذا اعتبرت الكثرة دون النظر بـ«سه عن الوحدة الأصلة عن الوحدة الأصرة دون النظر ويا النظرة وينا المنائن القول المنائد القول المناؤلة ويناؤلة ويناؤلة المنائدة ويناؤلة ويناؤلة المناؤلة ويناؤلة ويناؤلة ويناؤلة ويناؤلة ويناؤلة ويناؤلة ويناؤلة المناؤلة ويناؤلة وين

(3)

⁽¹⁾ يكفي قراءة ما كتبه القديس توماس الإكويني (قسيس إيطالي: 1225-1274م.) في هذا الصدد لنرى أنّ العدد سلازم للماذة.

^{(&}lt;sup>2)</sup> كما هو عليه الوضع في جميع الحالات المماثلة، فإنّ التناظر بين مستويّين في الوجود، يطبّق بالضبط في الاتجاه المعكوس.

هذا المنحى هو الذي يُطلئق عليه في المذهب الهندوسي اسم تاماس، ويتطابق مع الجهل والظلمة. وتبعًا لما ذكرناه قبل قليل حول تطبيق التماثل في الاتجاه المعاكس، سنلاحظ أن القبض أو التكثيف الماذي المذكور يتعاكس مع التركيز في المستوى الرَوحي والفكري؛ ومهمًا بدا هذا غريبًا، فذلك القبض والتكثيف متلازم في الواقع مع الانقسام والتشتت في الكثرة، ونفس الشيء واقع تبعًا لمفهوم المساواة، في المماثلة المطردة التي تحصل من أسفل، في أحظ مستوى، والتي هي في المعاكس الأقصى للوحدة العليا المبدئية.

⁽⁴⁾ المذهب المدرسي يُنسب إلى المدارس الفلسفية الشهيرة في العصر الوسيط حيث سادت فلسفة أرسطو وشيراحه كابن رشد (المترجم).

ولهذا جعل دانتي (في الكوميديا الإلهية) الموقع الرّمزي لإبليس في مركز الأرض، أي في النقطة الـتي تتقـاطع فيهــا كــلّ اتجاهات قوى الثقالة الأرضية: فهي - في هذه الوجهة من النظر- معاكسة لمركز الجاذبية الرّوحيّــة أو «الــــــــماوية» الـــــي يُرمز إليها بالشمس في أغلب المذاهب التراثية (*)

إلى مبدئها، بحيث لا يمكن إرجاعها إلى الوحدة، فمثالها في الميدان الاجتماعي: المجموعة البشريّة باعتبارها مجرّد مجموع حسابي للأفراد المشكّلين لها، وهي بالفعل ليست سوى هذا طالما لم تكن مرتبطة بأيّ مبدإ أعلى من الأفراد؛ وقانون مثل هذه المجموعة هو قانون العدد الأكبر الذي قامت عليه الفكرة «الديمقراطيّة».

وهنا ينبغي أن نقف قليلا لإزاحة التباس محتمل: في كلامنا عــن الانفراديّــة الحديثــة، اقتصرنا حصريًّا تقريبًا على مظاهرها في الميدان الفكري؛ ويمكـن أنْ يُظــنَّ أنَّ الحــال مختلـف تمامًا في الميدان الاجتماعيّ. والواقع أننا لو أخـذنا كلمـة «الانفراديّـة» بأضـيق معانيهـا، فـإنّ الظنّ سيميل إلى وجود تعارض بين المجموعـة والفـرد، وأنّ الـدّور الكاسـح المهـيمن المتزايـد للدُّولة وتفاقم التعقيد في مجال المؤسِّسات الاجتماعيَّة، كلُّها دلائل على اتجاه معاكس للانفراديَّة؛ والحقيقة هي بخلاف هذا تمَّامًا، لأنَّ المجموعة من كونها مشكَّلة من أفراد، لا يمكـن أن تتعارض معهم، ولا مع الدُّولة بالمفهوم الحديث، أي بصفتها مجرَّد ممثِّل لـسواد الجماهير، التي لا تعكس أيّ مبدإ علويّ؛ والحال أنّ إنكار أيّ مبدإ "فوق – فردي" هو بالتحديد ما تتميّــز به الانفراديّة كما عرّفناها. إذن، إذا وُجدت في الميدان الاجتماعيّ صراعات بين توجّهات تنتمي جميعًا إلى العقليَّة الحديثة، فليست تلك الـصّراعات بـين الانفراديّـة وبـين شـيء آخـر، ولكنها ببساطة صرَاعات بين أشكال متنوّعة للانفراديّة ذاتها. ومن اليسير أن نتبيّن كيف ينجرً عن غياب كلّ مبدإ قادر حقا على توحيـد الكثـرة، تزايـد تلـك الـصراعات وتفاقم أخطارها في عصرنا أكثر من أيّ وقت مضى، لأنّ القول بالانفراديّـة يعـني بالـضرورة القـول بالانقسام؛ وهذا الانقسام، مع الفوضي الناجمة عنه، هو نتيجة حتميّة لحـضارة مادّيـة برمّتهـا، إذ أنَّ المادّة ذاتها هي بحصر المعنى أصل الانقسام والكثرة.

وبَعْـد، ينبغي علينا التأكيد على نتيجـة مباشـرة لفكـرة «الديمقراطيّـة»، وهـي إنكــار وجود صفوة، بمفهومها الشرعيّ الوحيد؛ فمعارضة «الديمقراطيّة» للــ«ارستقراطيّة» ليست بــلا

^(*) في التراث الإسلامي: قطب العالم السماوي هو النبي إدريس- عليه السلام-الذي رفعه الله مكانا عليًا بجسده حيًّا في مركز الفلك الرابع لسماء الشمس القلبية، الوسطى في السماوات السبعة، بينما العرش السفلي لإبليس يقع في مركز الأرض الرّابعة الوسطى في الأراضي السبعة (المترجم).

سبب، إذ أنَّ هذه الكلمة الأخيرة - من حيث معناها الاشتقاقي الأصلي على الأقلِّ- تعني سلطة الصفوة. والصفوة، بمقتضى تعريفها على هـذا النحـو، لا يمكـن أن تكـون إلا قليلـة العدد، وحاكميتها، أو بالأحرى سلطتها، التي لا تـصدر إلا مـن تفوَّقهــا الفكــري المعــرفي، لا علاقة له بالقوة العدديّة التي تعتمد عليها «الديمقراطيّة» المتميّزة أساسيّا بطابع التضحية بالأقلية لصالح الأغلبية، ومنه - كما سبق قوله- التضحية بالكيف لـصالح الكـم، أي بالصفوة لصالح السُواد. وهكذا، فدور التوجيه المنوط بـصفوة حقيقيـة بــل نفـس وجودهـــا-لأنها حتما تقوم بهذا الدّور متى وُجِدت - لا يتلاءم بتاتا مع «الديمقراطيّـة» المرتبطـة بوشــائج وثيقة مع مفهوم «المساواة»، أي مع إنكار كلّ سُلِّم للدّرجات: وصميم فكرة «الديمقراطيّـة» هي أنَّ قيمة أيَّ فرد كان لا تتميّز عن قيمة أيَّ فرد آخر، لأنّهما متـساويان عـدديًّا، والحقيقـة أنه لا يمكن أبدًا أن يتساويا في غير ذلك. والصفوة الحقيقة – كما سبق لنا قولــه- لا يمكــن أن تكون سوى صفوة فكرية روحيّة معزفيّة؛ ولهـذا لا يمكـن للـــ«ديمقراطيّـة» أن تقـوم إلا في الوسط الذي ينعدم فيه العرفان الخالص، وهذا هـو بالفعـل حـال العـالم الحـديث. غـير أنّ المساواة أمر مستحيل في الواقع، وحيث أنه من غـير الممكــن عمليّــا إلغــاء كــلّ الفــوارق بــين الناس، بالرَّغم من كلِّ جهود التسوية، تحـدث حينتـذ ظـاهرة غريبـة مخالفـة للمنطـق، وهـي ابتداع صفوات زائفة متعدّدة، تدّعي أنها تقوم مقام الصفوة الوحيدة الحقيقيّة، وهي تعتمل على اعتبارات نسبيَّة وعارضة للتفوَّق، جميعها من النمط المادِّيِّ الصَّرف. ويمكن مشاهدة هذا بسهولة بملاحظة أنَّ التميّز الاجتماعيّ المعتبر أكثـر مـن غـيره، في الوضـع الـرّاهن، هـو الذي يعتمد على الثروة، أي على تفوّق ظاهريّ منحـصر في الكـمّ، وهـو الوحيـد في الجملـة الذي ينسجم مع «الديمقراطيّة» لانبثاقها من نفس الوجهة في النظر. ونضيف أيضا أنّ الـذين ينصبون انفسهم حاليًا كمعارضين لهذا الوضع مـن الأمـور، ولا يرجعـون إلى أيّ مبـدإ مـن طراز عال، هم عاجزون عن القيام بعلاج فعّال لمثل هذه الفوضى، إن لم يساهموا في تفاقمـه والدَّفع به في نفس الاتجاه؛ فالصَّراع قائم فقط بين وجوه متنوَّعة للـــ«ديمقراطيّــة»، مــن حيـث اختلافها في حدّة الاتجاه «المساوتي»، فهو كالاختلاف الذي سبق ذكره عــن الوجــوه المتنوّعــة للانفرديّة، وهما يرجعان إلى نفس الأصل.

إنَّ هذه الخواطر القليلة تبدو لنا كافية لإيضاح ما عليه الوضع الاجتماعيُّ للعالم المعاصر، وفي نفس الوقت لبيان أنه لا يوجد سوى سبيل وحيد للخروج مـن هـذه الفوضى، سواء في هذا الميدان أو في غيره، ألا وهو استعادة التوجــه العرفــاني المستبــصر، الــذي يتلــوه إعادة تكوين صفوة، التي لا وجود لها حاليًا في الغـرب، لأنـه لـيس بالإمكـان إطـلاق هـذا الاسم على عناصر قليلة منعزلة غير مؤتلفة، التي لا تمثِّل نوعا مَّا سوى إمكانيات كامنة. وبالفعل، فإنَّ هذه العناصر ليس لها سنوى مينول أو طموحنات تندفعهم إلى ردٍّ فعنل ضندٌ العقلية الحديثة، لكن دون تفعيل لتأثيرها؛ والأمر الـذي ينقبهم هـو المعرفة الحقيقيّة، والمعطيات التراثيَّة التي لا يمكن ارتجالها، ولا يمكن أن يقوم مقامهــا ذكــاء إلا بمقــدار منقــوص وضعيف جلًا، لا سيما في مثل هذه الأوضاع المعاكسة من جميع الوجوه. وبالتالي فلا وجــود إلا لجهود مشتتة، كثيرا ما تهيم في متاهات، بسبب غياب المبادئ والتوجيه المذهبيّ العقيـديّ. ويمكن القول بأنَّ العالم الحديث يدافع عن نفسه بنفس تشتَّته الـذي لا يستطيع حتى المناهضون له الانفلات منه. وسوف يستمرّ الحال على هـذا المنـوال طالمـا وقـف هـؤلاء المناهضون على نفس الأرضية «العموميّة» التي تتفوّق فيها العقليّة الحديثة بــلا مــراء، إذ هــذا هو ميدانها الحصريّ الخاصّ؛ ووقوفهم عليها يعني أنّ نفس هذه العقلية- رغم كلّ شيء- لا تزال مؤثرة فيهم بقوّة. ولهذا فكنثير جدًا هم الناس الذين تحرّكهم نوايا حسنة، لكنهم عاجزون عن فهم أنَّ البداية تنطلق بالضرورة من المبادئ، ويصرُّون على تبديـد جهـودهـم في هذا أو ذاك من الميادين النسبيّة، الاجتماعيّة أو غيرها، حيث من غير الممكن القيام بأمر حقيقي ثابت في هذه الأوضاع. أمّا الصفوة الحقيقيّة، فبالعكس، ليس عليها أن تتدخــل مباشرة في هذه الميادين، ولا أن تمارس نشاطا ظاهريّا؛ إنها توجّـه كـلّ شـيء بتـأثير لا يفقهــه العوام، وتزداد فعاليته كلما ازداد خفاؤه. وإذا تأمّلنا في فعاليـة الإيحـاءات الــتي سـبق الكــلام عنها، بالرّغم من عدم وجود أيّ عرفان حقيقي عنـد أصـحابها، يمكـن مـن بـاب أولى تلمّـح قوّة ذلك التأثير الخفيّ بمقتضى طبيعته وصدوره من منبع العرفان الخالص؛ وهذه القوّة، بــدلا مِن أَنْ يؤثر فيها الانقسامُ الملازم للتعدّد والكثـرة وضعفُ كـلّ مـا هـو باطـل ووهـم، هـي بالعكس تزداد شدّة وتألّقا بالتركيز في الوحدة المبدئيّة، متطابقة مع قوة الحقيقة ذاتها (١).

(E)

قي هذه الفقرة الأخيرة يشير المؤلف إلى وجود منبعين أساسين للإيجاءات المؤثرة والموجّهة للناس: منبع نوراني ربّاني رحماني يوحي ويُوجّه إلى الخير والسعادة والبركات في اللّنيا والآخرة والظاهر والباطن، وهو الذي يُعبَر عنه في التصوف الإسلامي بتصرف أهل التصريف بإذن الله – تعالى – من أولياء الرّحمان، ودائرتهم الباطنية تُسمّى ديوان المصالحين؛ وفصل الشيخ الأكبر ابن العربي دوائر أهله وأعدادها في الباب 73 من كتابه الفتوحات المكية؛ والمنبع الآخر معاكس تمامًا للأول فهو ظلماني دجائي شيطاني ويُوجّه إلى الشرور والشقاء والسقوط في الذركات السفلية، وهو المبّر عنه بتصرف أولياء الشيطان. ولكلّ من الفريقين مراكز ثانوية موزّعة في الأرض في أماكن معيّنة تعينا دقيقا لبث إيجاءاتها المتعاكسة وفق تقدير الله العزيز العليم وما أراد إبرازه في خلقه في كلّ زمان؛ قال – تعالى – في الآية أك من سورة الفرقان: ﴿ كَذَا لِكُلّ نَبِي عَدُوًا شَيَعطِينَ آلْإِنسِ وَآلْجِنّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ عُمُورًا وَلَوْ شَآءَ رَبُكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا للمُ يَعْشُهُمْ اللّ يَعْشُ وُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ عُمُورًا وَلَوْ شَآءَ رَبُكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَعْمُهُمْ إلَىٰ بَعْضٍ وُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ عُمُورًا وَلَوْ شَآءَ رَبُكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَعْمُ فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَعْمُهُمْ إلَىٰ بَعْضُ وَخَرُفَ ٱلْقَوْلِ عُمُورًا وَلَوْ شَآءَ رَبُكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَعْمُ وَلَا مَا هُم مُقَتَرَفُونَ مَا هُم مُقَتَرُفُونَ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا عَاهُم مُقْتَرَفُونَ كَا هُعَلُوهُ فَلَوْمَ وَلَا هُولَ مَا هُم مُقْتَرُفُونَ فَلَوْمَ اللّهُ وَلَا لَقُولُ اللّهُ وَلَوْمَ وَلِيقَةً وَلِيقَةً وَلَا مَا هُم مُقَتَرُفُونَ مَا هُم مُقَتَرَفُونَ مَا هُم مُقَتَرَفُونَ فَى اللّه وَلِيقَالِي اللّهُ اللّهُ وَلِيقُونَ فَلِيقَالُونُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلِيقُونَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِيقَالِ اللّهُ وَلِيقَالِي اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِيقُونَ اللّهُ مُ اللّهُ اللّهُ وَلَوْلَ اللّهُ وَلَوْلُولُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ

الباب السابع

حضارة مادّية

مِن كلّ ما سبق الكلام عنه، يبدو لنا بوضوح أنّ الحقّ عند الشرقيين عندما يلومون الحضارة الغربية لكونها لا تعدو حضارة مادّية؛ فهي بالفعل لم تتطور إلا في هذا الاتجاه حصريّا، ومن أيّ وجهة نظراعتبرناها، لا نشهد دوّمًا سوى التبعات المباشرة زيادة أو نقصا لهذه المادّية. بَيْدَ أنه يلزمنا إتمام ما ذكرناه في هذا الصّدد، ونبدأ بشرح المعاني المختلفة التي يمكن فهمها من كلمة «مادّية»، لأننا إذا استعملناها كصفة يتميّز بها العالم المعاصر، فبعض الذين يعتزون بأنفسهم لكونهم «حداثيين» جدّا، يعترضون بقوة عن وصفهم بالدماديين، ويعتبرونه شتمًا حقيقيًا. فلزمنا إذن توضيح هذه المسألة في البداية لإزاحة كل التباس في موضوعها.

فممًا له دلالة مؤكّدة أنّ كلمة «مادّيّة» نفسها لم تظهر إلا خلال القرن الثامن عشر؛ وقد ابتدعها الفيلسوف "بيركلي" (بريطاني إبرلندي: 1685 – 1753) واستعملها للدلالة على أيّة نظريّة تقرّ بوجود حقيقي للمادّة؛ ومِن نافلة القول أنّ هذا ليس هو مقصودنا، حيث لا مراء في وجود المادّة. وبعد ذلك العصر بقليل أخذت هذه الكلمة معنى أكثر انحصارًا، واحتفظت به إلى يومنا هذا: فهي تعبّر عن مفهوم يتصور عدم وجود شيء سوى المادّة وما يصدر منها؛ وتجدر ملاحظة أن هذا المفهوم جديد غير مسبوق، أفرزته بالأساس العقليّة الحديثة، وبالتالي فهو يتناسب على الأقل مع قسم من التوجّهات الخاصة بهذه العقليّة (أو العقليّة (أو المنهوم الذي تُمثّل فيه هذه الكلمة وضعية عقليّة (أو المنهوم الذي تُمثّل فيه هذه الكلمة وضعية عقليّة (أو

قبل القرن الثامن عشر، وجدت النظرات الإوالية (نسبة إلى الآلية: ميكانيست) بندًا من النظريبات الذرية اليونانية ووصولا إلى النظريات الفيزيائية الذيكارتية (نسبة إلى الفيلسوف: ديكارت)؛ لكن لا ينبغي خلطها مع النظريبات *المادّية"، بالرّغم من بغض المفاهيم المتجانسة التي جعلت بينهما روابط تآزر منذ ظهور المذهب "المادّي" بحصر المعني.

حالة ذهنية) في جملتها، ومن بين المظاهر الكثيرة لهذا المفهوم المعنى الذي كنا بصدد تعريف، وهو في حدّ ذاته مستقلّ عن أيّة نظريّة فلسفيّة. وهذه الحالة الذهنيّة تتجسّد - بـوَعي يزيـد أو ينقص- في إعطاء الاهتمام الأكبر للأمور المادّية وما يتعلّق بها من أشخال، سواء كانت عمليّة صرفة أولا تزال محتفظة بقسط تأمّليّ ظاهري. ولا يمكن الاعتراض جدّيا على الإقرار بأنّ هذه هي بالفعل الوضعيّة العقليّة للأغلبية الساحقة من معاصرينا.

إنّ العلم «العموميّ» الذي تطوّر خلال القرون الأخيرة ما هـو إلا بحث في العالم المادّي، قد انغلق فيه حصريًا، ومناهجه لا تقبل التطبيق إلا في هذا الميـدان وحـده، وتوصـف بالـ «علميّة» وأنها الوحيدة دون سواها التي تستحق هذا النعت، ويعني هذا إنكار كـلّ علـم لا يتعليّق بالأشياء المادّيّة. لكن كثير من بين الذين يؤيّدون هذا التصوّر، ومن بينهم حتى اللذين تخصّصوا في تلك العلوم، يرفضون وصفهم بالـ«مادّيين» والانتماء إلى النظريـة الفلـسفية الـتي تحمل هذا الاسم؛ بل منهم من يُصرّحون بإيمانهم ولا شك في صدقهم؛ إلا أنّ موقفهم «العلمي» (أي تصورًاتهم وسلوكهم) لا يختلف بشكل ظاهرعن موقف عُتاة المادّيين. وفي وجهة النظر الدّينيّة، كثيرا ما نوقشت مسألة طُرحت في أغلب الأحيان بكيفية سيّئة، وتتعلـــّق بمعرفة إذا كان العلم الحديث ملحدًا أو مادّيًا. فمن اليقين أنّ هذا العلم لا يدعو بـصراحة إلى الإلحاد ولا إلى المادّيّة، وموقفه يقتصر على تجاهل بعض الأمـور دون الإعـلان عـن إنكارهــا صراحة كما يفعله بعض الفلاسفة؛ فلا يمكن إذن، فيما يخصّه، إلا الكلام عن مادّية عمليّة؛ لكنّ ضررها أشدّ لأنه أعمق وأكثر تفشيًا. والموقف الفلسفي قد يكون سطحيًّا جـدًا، حتى عند الفلاسفة «المحترفين»؛ ثمّ توجد عقول تحجم عن الإنكار، لكنها تتكيّف معه بلامبالاة تامَّة؛ وهذا هو الخطر الأكبر، لأنَّ إنكار أمر مَّا يعني التفكُّر فيه، مهما قلَّ هذا التفكير، أمَّا في حالة اللامبالاة فالتفكير منعدم تمامًا. وعندما نشهد علمًا مادّيًا صرفا يدّعي أنه العلم الوحيــد الممكن، ويعتاد الناس على التسليم بـ كحقيقـة لا تقبـل النقـاش وباسـتحالة وجـود معرفـة مقبولة سوى هذا العلم، ثمّ يتوجّه كلّ التعليم الذي يتلقونه إلى ترسيخ خرافة هـذا العلـم في عقولهم، وهو ما يُسمّى بالـ «العلمويّة»، كيف يمكن لهم أنْ لا يكونوا مادّيين عمليّا، أي هل بإمكانهم أنْ لا تتركّز كل انشغالاتهم على جانب المادة؟ فبالنسبة للمحدثين، لا يبدو وجود شيء غير ما يمكن رؤيته أو لمسه، وعلى أيّ حال حتى لو اعترفوا نظريًا بوجود شيء آخر، يسارعون إلى الإعلان أنه لـيس مجهـول فحـسب، بل لا تمكن معرفته، عمّا يعفيهم من الاهتمام به. وإن وُجد من بينهم من يحاولون تصور فكرة عن «عالم آخر»، معتمدين على تخيّلاتهم، فهم يتمثلونـه علـي شـاكلة العـالم الأرضـيّ وينقلون إليه كلّ الأوضاع الوجوديّة الخاصّة بالأرض، بما فيها المكان والزّمان، بل حتى نوعًــا من «الجسمانيّة». وفي موضع آخر (من كتاب "خطأ الرّوحنة الحديثة") أعطينا أمثلـة بـــارزة لهـــذا النمط من التصوّر المادَي الغليظ المتفشى في المفاهيم المتعلّقـة بالاستحـضار المزعـوم لـلأرواح الكاريكاتور، فمن الخطإ اعتقاد أن هذا الأمر قاصر على الرّوحنة الزائفة الحديثة والطوائف القريبة منها بوشائج تزيد أو تنقص. وبصفة أعمّ، فإنّ تـدخّل الخيـال في ميـادين لا يمكـن أنْ يفيد فيها شيئًا، ومن المفترض أن يُمنع بشكل طبيعيّ عن الولوج فيها، هـ و ظـاهرة تبـيّن بوضوح عجز الغربيين المحدّثين عن الارتفاع فوق نطاق الحسّ؛ وكثير هـم الـذين لا يعرفون الفرق بين الفعليْن: «فَهم» (أو: "تعقّل وأدرك) و «تخيّل»، وبعض الفلاسفة، مثل كانط"، ذهبوا إلى حدّ إعلان أنّ كلّ ما لا يقبل التمثيل: «لا يمكن تعقّله» و «لا التفكير فيه». ولهذا فكل ما يُطلَق عليه «رَوْحنة» أو «مثاليّة»، لا يعدو في أغلب الأحيان شكلا من المادّيـة المنقولـة؛ وكمــا يصح هذا على ما سمّيناه بـ «الرّوحنة الحديثة»، فهو ينطبق أيـضا على الرّوْحـنــة الفلسفية ذاتها وهي التي تعتبر نفسها على الضدّ من المادّيّة. وفي واقع الأمر، المادّية والرّوْحــنة بــالمعنى الفلسفي، لا يمكن أنْ تُفهم الواحدة منهما دون الأخرى: إنهما مجرّد شطرَين للثنائيّـة الدّيكارتيّة، وانفصالهما التامّ تحوّل إلى نوع من التضادّ؛ ومنذ ذلك الحين، تأرجحت الفلسفة بكاملها بين هـذين الطـرَفين دون أنْ تفلح في تجاوزهما. فالرَّوْحَنـة(الحديثـة)، بـالرَّغم مـن اسمها، لا تشترك في شيء مع الرّوحانيّة (الأصيلة)؛ ونقاشها مع المادّية لا يبالي بـ الـذين يقفون عند وجهة نظر أعلى، ويرون أنَّ هذه المتناقضات، هي في الـصميم تكـاد تكـون مجـرّد متكافئات، ودعواها التضادّ، في الكثير من المسائل، لا يعدو نزاعًا لفظيًا مبتذلا.

والمحدَثون عمومًا لا يتصوّرون أيّ علم غير العلم بالأشياء التي تــُـقاس وتـُـحـسَب وتوزن، أي في الجملة الأشياء المادّية، لأنها هي الوحيدة التي يمكـن أن تـُطبّق عليهـا وجهـة النظر الكمّية؛ ودعوى اختزال الكيف إلى الكمّ هي من أبرز مميّزات العلـم الحـديث(1). وقـد بلغ الحدّ في هذا الاتجاه إلى عدم وجـود علــم بحـصر المعنــى إذا لم يمكــن تطبيــق القيــاس، ولا وجود لقوانين علميّة إلا التي تعبّر عن علاقات كمّية. ومذهب "ديكارت" «الإوَالي» (نسبة إلى عمل الآلة) كان منطلقا لهذا الاتجاه الذي تفاقمت حدّته منذ ذلك الحين، بالرغم من إخفاق الفيزياء الدّيكارتيّة، لأنها لا ترتبط بنظريّة معيّنة، وإنما تعود إلى مفهوم عامّ للمعرفة العلميّة. واليوم بلغ الغلو في هذا المنحي إلى حدّ إرادة إيلاج القياس في ميدان علم النفس (البسيكولوجي)، مع أنَّ هذا الميدان خارج بمقتضى نفس طبيعته عن نطاق القياس؛ أي وصل الأمر إلى عدم فهم أنّ إمكانيّة القياس لا تعتمد إلا على خاصّية ملازمة للمــادّة، وهــي خاصّية الانقسام اللامحدد، وإنْ ظُنّ أنّ هذه الخاصّية تشمل كل موجود، فهذا يعني أن ليس في الوجود إلا ما هو مادّي. وقد سبق القول أنّ المادّة هـي مبـدأ الانقـسام والكثـرة الـصّرفة؛ وهيمنة وجهة النظر المتعلَّقة حصريًا بالكمّ، والتي امتذت- كما سبق بيانـه- حتى إلى الميـدان الاجتماعيّ، تُجسِّيد بالتأكيد المادّية بـالمعنى الواسـع كمـا عرّفناهـا، وهـي ليـست بالـضرورة مرتبطة بالفلسفة المادّية، بل قد سبقتها في تطوير اتجاهات العقليّة الحديثة. ولن نتطرّق إلى بيان خطإ إرادة إرجاع الكيف إلى الكمّ، ولا إلى توضيح عجز كلّ محاولات التعليـل والتفسير المرتبطة بمقدار يزيد أو ينقص بالنمط «الإوَالي»؛ فليس هذا هـدفنا، ونكتفي في هـذا الـصّدد بملاحظة أنّ علمًا من هذا النمط، ليس له، حتى في الميدان الحِسّي، إلا أوهن علاقة مع حقيقة الواقع، حيث أنَّ شطرَها الأعظم منفلت عنه بالضرورة.

والكلام عن «الواقع» يقودنا إلى ذكر ظاهرة أخرى، ربّما تغيب عن نظر كثير من الناس، لكنها جديرة بالتنبّه إليها كعلامة للوضعيّة الذهنيّة التي نتحدّث عنها: وهي أنّ هذه الكلمة أصبحت مستعملة في العادة عند الناس للدلالة حصريّا على الواقع المحسوس فقط.

⁽١) للمؤلف كتاب كبير في غاية الأهمية فيه تفصيل كامل لهذا المعنى عنوانه: هيمنة الكم وعلامات آخر الزمان، وقد سبقت لنا ترجمه (المترجم).

وبما أنَّ اللغة تعبَّر عن عقليَّة شعب وعصر، فينبغي استنتاج أنَّ ما لا يُدركه الحـسّ، هـو عنــد هؤلاء الناس، «غير واقع» أي أنه وهميّ بل ربّما لا وجود له أصلًا. وقد لا يكونـون واعـين بهذا المعنى بوضوح، لكن هذه القناعة السالبة كامنة في باطنهم، وحتى لو أنكروها، فمن الْمُؤكَّد أنَّ إنكارهم – ولو دون وعي منهم- لا يعدو إنكارًا ظاهريًّا، إن لم يكن لفظيًا صرفًا. وإنْ مال اعتقاد البعض إلى أننا نبالغ، فما عليهم إلا أن ينظروا مثلا إلى ما تتضمّنه المعتقدات الدّينية المزعومة عند الكثير من الناس: فهي لا تعدو أفكارا قليلة مجفوظة عـن ظهـر قلـب، بكيفية آليّة كما تُلَقَّن في المدارس، دون أيّ استيعاب ولا تفكير في معانيها، وإنما يحتفظون بهــا في ذاكرتهم لكي يردّدوها في المناسبات لأنها تندرج ضمن جملة من الشكليات، كسلوك اصطلاحيّ، وهذا كلّ ما يمكن لهم فهمه من مُسمّى الدّين. وقيد سبق الكلام عن هذا «التهوين» للدّين، الذي تتمثّل آخر دركاته في مجرّد «دنْدَنة ألفاظ»؛ وهذا يفسِّر كوْن من يُقال عنهم إنهم «متديّنون» لا يختلفون في شيء عن «غير المتديّنين» في سلوكهم المادّي العملي؛ وسنعود لاحقا إلى هذه المسألة، لكن قبل ذلك يجب أن نكمل الحديث عن الاعتبارات المتعلقة بالطابع المادّي للعلم الحديث، حيث أنّ هـذا الموضوع يتطلّب فحصًا مـن عـدّة

مرة أخرى علينا أن نذكر بما سبق قوله، وهو أنّ طابع العلوم الحديثة ليس طابعا مرة أخرى عليه أن نذكر بما سبق قوله، وهو أنّ طابع التأمّلية النظرية، يعلمون أنّ هذه الأخيرة ليست إلا قناعًا تختفي تحته انشغالات عملية تمامًا، لكنه يتيح توهم وجود فكر معرفي زائف. و"ديكارت" نفسه، لما أنشأ علمه الفيزيائي، كان يفكّر بالخصوص في أنْ يستخلص منه علمًا ميكانيكيًا، وطبّا، وعلم أخلاق؛ وبانتشار المناهج التجريبيّة "الأنجلو- ساكسونية" تفاقمت حدّة ذلك الاتجاه. والحظوة الشهيرة التي يتمتع بها العلم في أعين الجمهور سببها يكاد ينحصر في النتائج العمليّة التي يمكنه تحقيقها، لأنها، هنا مرة أخرى، أشياء مشهودة ملموسة. وقد قلنا إنّ «البراغماتية» تمثّل نتيجة الفلسفة الحديثة كلها وآخر دركات انحطاطها؛ لكن منذ أمد بعبد، توجد أيضا خارج الفلسفة «براغماتية» متفشية لكنها غير مؤطّرة في منظومة، هي بالنسبة للأخرى الفلسفية، مثل المادّية العملية بالنسبة للمادّية النظريّة، وهي متداخلة أو

متطابقة مع ما يُسمّيه العوامّ: «التصرّف العملي السليم». وهذا السلوك المنفعي شبه الغريزي غير منفصل عن التوجّه المادّي، ومضمونه منحصر في الأفق الأرضي، ولا التفات له إلى ما ليس فيه فائدة عمليّة مباشرة؛ وهو بالأخص الذي يرى أنّ العالم الحسيّي هو «الواقع» الوحيد، ولا وجود لمعرفة غير التي تأتي بها الحواسّ. وحتى هذه المعرفة النضيقة لا قيمة لها إلا بمقدار ما تُوفّر من تلبية رغبات ماذية، وأحيانا من انفعال عاطفيّ، لأنّ ممّا ينبغي قول بوضوح - بالرّغم ممّا قد يسبّبه هذا القول من صدمة لأنصار النزعة «الأخلاقوية» المعاصرة هو أنّ الانفعال العاطفي في الحقيقة قريب جدًا من المادّة. وفي هذا كله لا يبقى موقع للعقلية المتبصرة، إلا إذا خضعت إلى إرادة تحقيق مآرب مادّية، وكمجرد أداة موظفة في تلبية مطالب الشطر السفليّ والجسميّ للفرد الإنسانيّ، أو، تبعًا لعبارة غريبة لبرْجسون: «أداة لصنع أدوات»؛ فاللامبالاة التامّة إزاء الحقيقة، هي ما تفعله «البراغماتيّة» في جميع أشكالها.

وفي هذه الأوضاع، لم تعد الصناعة تطبيقا للعلم فحسب – وهـو تطبيـق كـان مـن المفترض أن يكون مستقلا تماما عن العلم في حدّ ذاته- وإنما أصبحت سبب وجـوده والمـبرّر له، بحيث هنا – مرَّة أخرى– نرى الأوضاع الطبيعيَّة السَّويَّة قد انقلبـت. وما اجتهد فيه العــالم الحديث بكلّ قواه، حتى عندما يزعم أنّه يصيغ العلم على شاكلته، ليس في الحقيقة سوى تطوير الصناعة و «الآليّة» (أو: المُكْنَنَة أي صناعة الآلات). وبإرادتهم السيطرة على المادّة وتطويعها لرَغباتهم، لم يفلح البشر إلا في كونهم صاروا عبيـدًا لهـا، وكمـا قــلنا في البدايـة: إنهم لم يكتفوا بتضييق طموحاتهم الفكريّة فحسب- هذا لو سُمِحَ باستعمال هذه الكلمة في مثل هذه الحالة- وإنما كرّسوا جهودهم لاختراع وإنشاء آلات، إلى أنْ صاروا هم أنفسهم آلات. و «التخصّص» الذي يتبجّح به بعض علماء الاجتماع تحت اسم «تقسيم العمل» لم يُفْرَض على العلماء فقط، وإنما فرُض في الواقع أيضا على التقنيين، وحتى على العمّال الذين أصبح من المستحيل عليهم حينئذ القيام بأيّ عمل فكريّ ذكيّ؛ وحالهم هـذا يختلف تمامًا عن ما كان عليه الحِرَفيون القدامي، فقد صاروا مجرّد عبيد للآلات، وكمانهم يـشكِّـلون معها جسما واحدًا؛ ومفروض عليهم أن يكرّروا دون توقف، بكيفية آلية تمامًا، بعيض الحركات المعيّنة التي لا تتغيّر في شكلها ولا في كيفية أداءها، بهـ دف تجنــُب إضـاعة الوقــت؛ وعلى هذا المنوال تُطبّق المناهج الأميريكية (بل المناهج العالمية المطبّقة اليوم في جميع بلدان العالم بلا استثناء) التي يُنظر إليها نموذجا لأعلى درجات «التقدّم». والهدف الوحيد في الواقع هو الحصول على أوفر منتوج؛ والكيف لا يهم كثيرًا، فالكمّ وحده هو الغاية؛ وهذا يعود بنا إلى نفس الملاحظة التي أبديناها في ميادين أخرى: وهي أنّ الحضارة الحديثة يمكن حقا تسميتها بالحضارة الكميّة، وبتعبير آخر مطابق لنفس المعنى: هي حضارة مادّية.

وإذا أردنا المزيد من الاقتناع بهذه الحقيقة، فما علينا إلا رؤية الدور الساسع الضخم الذي تقوم به اليوم، سواء في حياة الشعوب أو الأفراد، العوامل الاقتصاديّة من صناعة، وتجارة، وتمويل، فهي الوحيدة التي تظهر جديرة بالاهتمام، وينسجم هذا مع ما أشرنا إليه سابقًا، من أنَّ التميُّز الاجتماعيُّ الوحيد الذي لا يزال قائمًا هو الذي يعتمـد علـي الثروة المادّية. وما من سياسة إلا وتبدو خاضعة للسلطة الماليّـة، كما أنّ التنافس التجاري يهيمن بتأثيره على العلاقات بين الشعوب؛ وربّما كانت هذه مظاهر، أي أنها ليست أسبابا حقيقية بقدر ما هي هنا مجرّد وسائل عمل؛ إلا أنّ اختيارها كوسائل يدلّ بالتأكيد على طابع العصر المتلائمة معه. زدْ على هذا أنّ المعاصرين لنا مقتنعون بأنّ الأوضاع الاقتـصاديّة تكـاد تكون هي العوامل الوحيدة المتسبّبة في الأحداث التاريخيّة، بل يتخيّلون أنّ الأمـر علـي هـذا المنوال في كل الأزمنة السابقة؛ وذهب الغلوَ في هذا الاتجاه إلى حدّ ابتداع نظرية تـدّعي تفسير كلّ شيء بالاعتماد على الأوضاع الاقتصادية حـصريًّا، وأطْلِـق عليهــا اســم ذو دلالــة هــو: «المادّية التاريخية». ومرّة أخرى نرى هنا تأثير نمط من تلك الإيجاءات التي أشرنا إليها سـابقا، والتي تتفاقم فعاليتها كلّما ازداد تجاوبها مع توجّهات العقلية السّائدة عمومًا؛ ويظهـر تأثيرهــا جليًا عندما تهيمن الوسائل الاقتصاديّة فتصبح هي التي تحدّد في الواقع تقريبا كـلّ مـا يحـدث في الميدان الاجتماعي. ولا شك أنّ سواد الجمهـور يُسبَيَّر مُـنقادُ بكيفيـة أو بـأخرى، ويمكـن القول أنّ دوره التاريخي لا يعدو استسلامه للانقياد، لكونه لا يمثّل سـوى عنـصر منفعـل، أي «مادة خام» بالمعنى الأرسطى (نسبة إلى الفيلسوف اليوناني أرسطو)؛ أمّا اليوم فيكفى في استسلامهم للانقياد توفير وسائل مادّية صرفة (وإعلاميّة دجّالية بالخـصوص)، والكلمـة هنــا بمعناها الدَّارج المعتاد، وهذا يبيّن بجلاء دَرَكة انحطاط عصرنا؛ وفي نفس الوقت يُثبَّت في قناعة هذا السواد الاعتقاد أنه حرّ لا ينقاد إلى أحد، وأنه يتصرّف من تلقاء نفسه، وأنـه هـو الـذي يحكم نفسه؛ وكونه يعتقد هذا (التدجيل) يسمح بتلمّح إلى أيّ مدى بلغ ذكاؤه.

وفي سياق الكلام عن العوامل الاقتصادية، ننتهز الفرصة للتنبيه على وهم متفش في هذا الصَّدد، وهو توَهُّم كون العلاقات القائمة على أرضية التبادلات التجارية يمكن أنْ تــآزر التقريب والتفاهم بين الشعوب، ولكنها في الواقع على عكس ذلك تمامًا. فلقــد كرَّرُنــا مــرارًا أنَّ المادَّة هي بالأساس كثرة وانقسام، أي منبع للنزاعات والصِّرَاعات؛ وبالتالي، فسواء على مستوى الـشعوب أو الأفـراد، لا يمكـن للميـدان الاقتـصادي إلاَّ أن يقـوم علـى تعــارض المصالح. وينبغي على الغرب في هذا الموضوع بالخصوص، أن لا يتُكِــل علـى الـصناعة ولا على العلم الحديث الملازم لها، ليجد أرضية تفاهم مع الشرق؛ وإذا كان على الشرقيين أن يتقبّلوا على مضض هذه الصناعة كضرورة مؤقتة، فلأنها بالنسبة إليهم ليست أكثر من ذلك، ولن تكون أبدًا إلا كسلاح يسمح لهم بمقاومة الغزو الغربي الكاسح والدّفاع عن وجودهم. ومن المهمّ أن يُعلَم بأنّ الأمر لا يمكن أن يكون على غير هذا المنوال؛ والـشرقيون الذين يُسلِّمون بإقامة تنافس اقتصادي مع الغرب، رغم حرَجهم الذي يشعرون بــه إزاء هــذا العمل، لا يزاولونه إلا بغرض وحيد، هو الـتخلص مـن سيطرة أجنبيّـة لا تعتمـد إلا علـى القوَّة الباطشة، والقدرة المادّية التي توفُّرها الـصناعة بالتحديد؛ والعنف يستدعي العنف، لكن لا بدَّ من الاعتراف أنَّ الشرقيين ليسوا هم الذين سعوا إلى الصرَاع على هذه الأرضيَّة.

ومن جانب آخر لا يتعلق بمسألة العلاقات بين الشرق والغرب، من البسير مشاهدة إحدى أبرز نتائج التطور الصناعي المتمثل في الإتقان المتزايد المستمر للمعدّات الحربيّة وقدرتها على التدمير الشامل. وهذا وحده كاف لتبديد الأحلام «المسالمة الرّافضة للعنف» لبعض المفتونين بـ «التقدّم» الحديث؛ لكن لا سبيل لتقويم الحالمين و «المثاليين»، وسذاجتهم تبدو بلا حدود. والنزعة «الإنسانويّة» المتفشية لا تستحق بالتأكيد أخذها مأخذ الجدّ؛ ومن الغريب كثرة الكلام عن نهاية للحروب في عصر تفاقم فيه دمارها وويلاتها كما لم يحدث أبدًا من قبل، وليس هذا بسبب تكاثر وسائل التدمير فحسب، ولكن أيضا لأنّ الحروب بدلا من أنْ تدور بين جيوش قليلة العدد، ومؤله من جنود محترفين فقط، أصبحت ترمي

بجميع الأفراد بعضهم على بعض بلا تمييز، بمن فيهم أقلتهم كفاءة للقيام بتلك الوظيفة (بـل فيهم ما لا يُحصى من المدنيين الأبرياء العاجزين من الأطفال والنساء والشيوخ الـذين لـيس لهم أدنى علاقة بصراع المسيّرين لتلك الحروب). وهذا مثال آخر بارز للفوضي الحديثـة، وإنّ المتأمّل ليتعجّب كيف بلغ الحال إلى حدّ اعتبار «هَبّة شعب بكامله» أو «التعبئة العامّة» أمرًا طبيعيًا تمامًا، وكيف تمكنت فكرة «الأمّـة المسلّحة» أن تفرض نفسها على جميع العقـول، باستثناءات نادرة. ويمكن هنا أيضا رؤية إحدى نتائج الاعتقاد في قوّة العـدد وحـده، حيـث يتلاءم تحريك جماهير هائلة من المقاتلين مع الطابع الكمّني للحضارة الحديثة؛ وفي نفس الوقت تجد الدّعوة «المساواتية» مجالًا لها هنا، كما وجدته في مؤسّسات مثل «التعليم الإلزامي» و«الانتخاب العامّ». ونضيف أنّ هذه الحروب الـشاملة لم يكـن وقوعهـا ممكنـا إلا بسبب ظاهرة أخرى حديثة تخصيصا، وهي إنشاء «القوميّات» (أو: الـدَول القوميّـة) نتيجـة تحطيم النظام الإقطاعي، هذا من جانب، ومن جانب آخر في نفس الوقت تكسير الوحدة العليا لـ «مسيحية» العصر الوسيط. ودون أن نتوقف عند اعتبارات تجرّنا بعيدا عن موضوعنا، نشير أيضا إلى عامل آخر زاد الوضع سوءًا، هــو عــدم الاعــتراف بــسلطة روحيّــة يمكن لها وحدها أن تكون حَكَمًا عادلا فعالا، لأنها بمقتضى طبيعتها، أعلى من كلّ صرَاعات الميدان السياسي. وإنكار السلطة الرّوحيّة هو – مرّة أخرى– المادّية العمليّـة؛ وحتى الـذين يزعمون الاعتراف بمثل هذه السلطة مبدئيًا، يُجَرّدونها في الواقع من كلّ تــأثير حقيقــيّ وكــلّ قدرة على التدخل في الميدان الاجتماعيّ، بالضبط مثل إقامتهم حاجزا عازلا بين الدّين وبـين انشغالات حياتهم اليوميّة؛ فنفس الوضعية العقليّة هي المهيمنة سواء في الحياة العامّة أو الحياة الخاصة.

وإذا سلّمنا، من وجهة نظر نسبية جدّا، بأنّ للتطوّر المادّي بعض الفوائد، فإنّ رؤية النتائج كالتي كنا بصدد الحديث عنها، تجعلنا نتساءل عمّا إذا كانت قد تجاوزتها الخسائر الفادحة بقدر كبير؛ ولسنا نتكلم هنا عن كلّ ما ضُحِّيّ به في سبيل هذا التطوّر المنحصر في المادّة، وهو بلا مقارنة أنفس وأسمى؛ كما لا نتكلّم عن المعارف العليا التي نسبيت، ولا عن المستوى العرفاني الذي حُطّم، ولا عن الرّوحانيّة التي اختفت؛ وإذا اعتبرنا ببساطة الحضارة

الحديثة في حدّ ذاتها، وقارنا بين المزايا والرزايا الناتجة عنها، فالحصيّلة سالبة جداً. والاختراعات المتكاثرة اليوم بسرعة متزايدة على الدّوام، تتفاقم اخطارها بالتعامل مع قوى طبيعتها الحقيقية مجهولة تمامًا حتى من طرف المستعملين لها؛ وجهلهم هذا أوضح دليل على بطلان العلم الحديث من حيث القيمة التفسيريّة، وبالتالي من حيث كونه معرفة، ولو بالاقتصار على المبدان الفيزيائي وحده. وفي نفس الوقت لم يمنع هذا بتاتا المزيد من التطبيقات العملية، وهو دليل على أنّ هذا العلم موجّه حصريًا في اتجاه معين مقصود، والهدف الحقيقيّ الوحيد من كافة بحوثه هو الصناعة. ثمّ إنّ للاختراعات المتكاثرة أخطار جسيمة، حتى تلك التي لم تخترع بغرض دمار البشر، فكوارثها لا تقلّ خطورة عن الاخرى، حسيمة، حتى تلك التي لم تخترع بغرض دمار البشر، فكوارثها لا تقلّ خطورة عن الاخطار دون أن نذكر الاضطرابات غير المتوقعة التي تحدثها في البيئة الأرضية. وهذه الأخطار ستفاقم بلا شك بمقادير يصعب تحديدها؛ وكما سبقت الإشارة إليه، يمكن دون جموح في الخيال، أن يكون هذا الجانب سبب دمار العالم الحديث، بحيث يدمّرُ نفسه بنفسه، إذا عجز عن التوقف عن سيره في هذا الاتجاه قبل فوات الأوان.

وحول ما يتعلّق بالمخترعات الحديثة، لا يكفي إبداء تحفظات يفرضها جانبها الخطير، وإنما يجب النفوذ إلى ما هو أعمق؛ فـ «المزايا» المزعومة التي يكثر التبجّع بها لما اصطلّع على تسميته بـ «التقدّم» و يكن فعلا القبول بهذه التسمية مع التنبيه على أنه تقدّم ماذي فقط اليست في قسمها الأكبر «مزايا» وهميّة؟ فمعاصرونا يزعمون أنها توفير لهم مزيدا من «الرّفاهيّة»؛ ورَأيُنا هو أنه حتى لو تم بالفعل بلوغ هذا الهدف الذي يرومونه، فهو لا يستحق أن تـ كرّس له كلّ هذه الجهود؛ وزيادة على هذا، فإن بلوغ ذلك الهدف يبدو لنا مشكوكا فيه جدًا. وفي البداية، ينبغي اعتبار اختلاف الناس في أذواقهم وحاجياتهم، ولا يزال بعضهم - رغم كل شيء - يرغبون في التحرر من الفوضى الحديثة، ومن جنون يزال بعضهم - رغم كل شيء - يرغبون في التحرر من الفوضى الحديثة، ومن جنون السّرعة، ولكن لم يعد ذلك بإمكانهم؛ فهل يجسر أحد على القول بأنّ ما هو معاكس تماما لطبيعة هؤلاء ومفروض عليهم هو «مزيّة» مفيدة بالنسبة إليهم؟ وقد يُقال أنّ عدد هؤلاء للم يتكن اعتبارهم ككمّم مهمّل؛ فالحال هنا كالحال في ميدان السياسة، تحتكر الأغلبية لنفسها الحقّ في سحق الأقلّيات، وترى أن لا حقّ لها في الوجود، السياسة، تحتكر الأغلبية لنفسها الحقّ في سحق الأقلّيات، وترى أن لا حقّ لها في الوجود،

لأنّ مجرّد وجودها مضادّ لهوس «مساواتية» التماثل المطرد. ولكن إذا اعتبرنا مجموع البشريّة بدلا من الاقتصار على العالم الغربيّ، فوجه المسألة سيختلف حيث ستـصبح تلـك الأغلبيّـة المذكورة أقلَّية، وستندحض حينئذ حجَّة حقَّ سيطرة الأكثرية؛ لكنهم سيكابرون بـاللجوء إلى تناقض غريب، وهو أنه باسم «تفوّقهم» يريد هؤلاء دعاة «المساواتية» فرض حضارتهم على بقيّة العالم، حاملين معهم البلبلة والقلاقل لبثِّها في شعوب لم يطلبوا منهم شيئا؛ وحيث أنَّ هذا «التفوَّق»لا وجود له إلا في وجهة النظر المادّية، فمن الطبيعــى أنَّ فرضــه سيحـصل بالوسائل الأشدّ عنفًا. ولكي لا يلتبس علينا هذا الأمر نقول: إذا كــان ســواد الجمهــور يقبــل بحسن نيّة ذرَائع «نشر الحضارة»، فثمّة بالتأكيد من لا يعتبرونها سوى مجرّد نفاق «أخلاقـوي»، أي مجرّد قناع على ذهنيّة الخزو والمصالح الاقتصاديّة؛ فما أعجب هذا العصر الـذي يقتنـع فيه كثير من الناس أنّ تحقيق سعادة شعب يكون باستعباده، وبسلبه أعزٌ ما يملكه، أي حضارته الخاصة به، وإجباره على تبنّى عادات ومؤسّسات وُضِعت لجنس أو سلالة أو شعب آخر، وإخضاعه للقيام باشق الأعمال، كلّ ذلك لكي يكتسب أمورا لبس له فيها أدنى فائدة. والحال أنّ الغرب الحديث لا يمكنه استيعاب وجود أناس يُفضِّلون عملا أقـل مكـتفين بالقليل ليعشوا (مطمئنين سعداء)؛ وحيث أنَّه لا اعتبار إلا للكمَّ، وكلَّ ما لا تدرك الحـواسَّ لا يُعتبَر موجودًا، فمن المسلّمات أنّ الشخص الذي لا يثابر على النشاط والحركة ولا يُنتج شيئا مادّيا لا يمكن أن يكون سوى شخص «كسول». ودون التحدّث في هذا الصدد عن الآراء (السالبة) الشائعة (في الغرب) عن الشعوب الشرقبة، يكفى الاطلاع على ما يُقال-حتى في الأوساط التي تسمّى دينية - عن تنظيمات التربيّة الرّوحية العرفانية التي تعتمد على مناهج التأمّل. ففي مثل هذا العالم، لم يَعُد يوجد أيّ موقع للعقل المتبصّر ولا لأيّ شـىء ذي طبيعة باطنية خالصة، لأنَّها أمور لا تُـرى ولا تُـلمس، ولا تُحسَب ولا توزن؛ فـلا مكـان إلا للنشاط الظاهري بكافَّة أشكاله، بما فيها الخالية من كلِّ معسني. فلا غرابة حينتذ عنـدما نـرى كلّ يوم مزيدًا من تفشي الهوس الأنجلو- ساكسوني" بــ«الرّياضة البدنيّة»: وهكذا أصبح المثــل الأعلى للعالم الحديث هو «الحيوان البشري» الذي طور قوته العضليَّة إلى حدَّها الأقصى؛ فأبطاله هم الفائزون الأوَّلون في الرّياضة، ولو كانوا كالوحوش فظاظة وسلوكا؛ وهــؤلاء هــم الذين يثيرون الحماس الشعبيّ البالغ، وقُدُرَاتهم الباهرة تلهب مشاعر الجماهير؛ فعالَم نـرى فيه مثل هذه الأمور قد هَوى حقّا إلى أحط الدّركات، ويبدو قريبًا من نهايته.

ومع ذلك، لِنقِف لحظة عند وجهة نظر اللذين يجعلون «الرّفاهيّة» المادّية مَثَلهم الأعلى، وبالتالي تُبهجُهم كلّ تحسينات في الحياة يأتي بها «التقدّم» الحديث؛ فهل هم واثقون تمامًا من أنهم ليسوا مخدوعين؟ وهل حقيقة أنَّ الناس صاروا اليـوم أسـعد ممَّـا كـانوا عليـه، لتوفّرهم على وسائل اتصال أسرع وأشياء أخرى من هذا النمط، ولأنّ حياتهم أمست أكثـر اضطرابًا وتعقيدًا؟ الذي يبدو لنا هو العكس تمامًا، فعـدم التوازن لا يمكـن أن يكـون وضـعا يوفِّر سعادة حقيقيّة. ثمّ إنه كلّما تكاثرت احتياجات الإنسان، زاد احتمال فقدانه لشيء مّا، ويكون هذا سببًا لنَكَدِه. والحضارة الحديثة تهدف إلى مضاعفة الاحتياجات المـصطنعة، وكمــا سبق قوله، تبتدع باستمرار حاجيات لا يمكن تلبيتها، لأنّ بمجرّد الانطلاق في هـذا المسار، يصعب جدًا التوقف فيه، بل لا وجود لأيّ سبب يُبَرّر الوقوف عند نقطة معيّنة. والشاس لم يكونوا يشعرون بأيّ ألم عندما لم تكن لديهم أشياء لم توجد في زمانهم ولم يكن أبدا يتصوّرونها؛ أمّا الآن فعلى العكس، هـم يـشعرون بالتعاسـة عنـدما يكونـوا مفتقـدين لهـذه الأشياء، لكونهم اعتادوا على اعتبارها ضرورية، وقد أصبحت حقـا كـذلك بالنـسبة إلـيهم. ولهذا فهم يُجهدون أنفسهم، بكلّ الوسائل، لاكتساب ما يمكـن أن يُـوفُر لهـم كـلّ الـشهوات المادّية، وهي الوحيدة التي يمكن لهم الاستمتاع بها؛ فلا هُـمّ لهـم إلا «ربـح المـال»، لأنّـه هــو الذي يتيح اكتساب الأشياء، وكلُّما زاد نصيبهم منه، تضاعفت لهفتهم عليه، لاكتشافهم باستمرار حاجيات متجدّدة ترغب فيها نفوسهم؛ وهذا العشق ينصبح هو الهدف الوحيند للحياة كلُّها. ومن هنا أشاد بعض أنصار النظرية «التطوّريّة» بالتنافس المتـوحّش ورفعـوه إلى منصب قانون علميّ تحت اسم «تنازع البقاء» (أو: الصرَاع من أجل البقاء)، ونتيجته المنطقيّـة أنَّ الأشدِّ قوَّة، بالمعنى المادِّي الأضيق لهذه الكلمة، هم وحدهم الذين لهم الحـق في الوجـود. ومن هنا أيضا استشرى الحسد بل حتى الحِقد على مُـلاك الأموال من طرف المحرومين منهـا؛ وكيف يمكن لأناس رُسِّخت في عقولهم دعاوي النظريـات «المساواتيَّة» أن لا يشوروا عنـدما يشهدون حولهم عدم المساواة الأكثر فظاظة واستفزازا للحواس، إذ هي من النمط الأشــدّ غلظة مادّية؟ وإنْ قُدِّرَ للحضارة الحديثة أن تنهار يومًا مّا بفعل الشهوات المضطرمة التي أجَّجَتها في سواد الناس، فلا بدّ أن يكون المرء أعمى كي لا يرى أنَّ هذا هـو العقـاب العـادل لرذيلتها الأساسيّة، أو بتعبير خال من أيّ تشدّق أخلاقوي: هذا هو «ردّ الفعل» العنيف على صنيعها في نفس الميدان الذي أثرَتْ فيه. وقـد ورد في الإنجيـل: «كـلّ مـن يَـضرب بالـسيف، يَهلك بالسيف»؛ ومن يُفجّر القوى العنيفة للمادّة يَهلـك ممحوقـا بفعـل نفـس هـذه القـوى عندما يفقد التحكّم فيها بعد إطلاقها دون احتباط، ولا يمكنه حينتـذ (كمـا كـان يـدّعي مـن قبل) التبجّع بأنّ باستطاعته كبح جماحها المدمّــر إلى أمــد غــير محــدّد. وســواء كانــت قــوى الطبيعة أو قوى الجموع البشريَّة، أو هما معًا، فهـي جميعـا فعَّالـة وفـق القـوانين المادّيـة الــتي تتدخل وتحطِّم لا محالة من كان يعتقد أنَّه طـَوَّعَها دون أن يرتفع هو نفسه إلى مـستوى أسمـى من المادّة. وممّا ورد في الإنجيل أيضا: «كلّ منزل ينقسم على نفسه ينهار»؛ وهذا القـول ينطبـق تمامًا على العالم الحديث، بحضارته المادّية، التي لا يمكنها بحكم طبيعتها، إلا أن تثير النزاع والانقسام في كلّ مكان. واستخلاص النتيجة سهل جدًا دون خشية الوقـوع في الخطـإ، ودون حاجة إلى استدعاء اعتبارات أخرى، وهي توقّع نهاية مأسويّة لهذا العالم ما لم يَحْـصُل عــاجلاً تحوّل جذري يُحْدِثُ في اتجاه مساره تغييرًا حقيقيا إلى عكس ما هـو عليه في الوقت الـرّاهن (ولم يحدث هذا التحوّل بعد ما يقرب من قرن من كتابة هذه الـسطور، بــل ازدادت الأخطــار من كل نوع تفاقما رهيبا ليقضى الله أمرا كان مفعولاً).

ونحن نعلم جيدا أنّ البعض سيلومونا، في حديثنا هذا عن مادّية الغرب، على إهمالنا لبعض العوامل التي تبدو أنها على الأقلّ تشكّل تلطيفًا لهذه المادّية؛ والواقع أنها لو لم تكن موجودة، من الأرجع أنّ تكون هذه الحضارة قد هلكت منذ مدّة على نحو بائس. وبالتالي فنحن لا ننفي بتاتا وجود مثل هذه العوامل، لكن لا ينبغي التوهم في شأنها. فأوّلا، لا ينبغي في هذا الموضوع أن يدخل كلّ ما يوضع في الميدان الفلسفي تحت تسميات من نمط: فلسفة «روحانيّة» و «مثاليّة»، وكذلك كلّ ما يقتصر في التوجّهات المعاصرة على النزعات «الأخلاقويّة» و «العواطفيّة»؛ وقد شرحنا سابقا بما فيه الكفاية سبب هذا الإقصاء، ونذكرّ فقط بأنّ هذه التوجّهات، في نظرنا، لا تعدو وجهات نظر «عموميّة دونيّة» مثلها

مثل التوجّه المادّي النظري والعملي، ولا تبتعد عنه في الحقيقة إلا ظاهريًا. ومن جانب آخـر، إذا ما زالت توجد حقًا بقايا من الرّوحانيّة الحقيقيّة، فما بقيت إلا رغمًا على العقليّة الحديثـة وضدًا لها؛ وفي ما يخص الوضع في العالم الغربي، لا يمكن وجود تلك البقايا إلا في النطاق الدّيني؛ غير أننا ذكرنا سابقا أنّ الدّين تضاءل أثره، وحتى أتباعــه لا يتــصورونه إلا بــمــفهوم ضيَّق وضعيف، وألغِيَ منه الجانب العرفاني العميق، المتطابق مع الرَّوحانيـة الحقَّـة. وإنَّ بقــي لبعض الإمكانيات وجود في هذه الأوضاع، فهي في حالة كمون، ودورهــا الفاعــل حاليّــا مختزل في أقلّ القليل. لكن الحيوية الدّينيّة للتراث تثير الإعجاب حيث أنها لا تـزال صـامدة بالرّغم من انطواءها في نوع من الكمون، ومن كلّ الجهود التي حاولت منـذ قـرون أنْ تخنقهـا وتدمّرَها. وسَيرى من يُحسن التفكُّـر أنّ في هذه المقاومة الـصّامدة أمـرًا يقتـضي قــدرة «غــير بشريّة» (أي عناية ربّانية وحفظا إلهيّا). لكن، نكرّر مرّة أخرى، إنّ هـذا الـتراث لا ينتمـى إلى العالم الحديث، ولا يندرج ضمن العناصر المشكَّلة له، بل هـو المـضادُّ لتوجَّهاتـه وطموحاتـه. وينبغي الإعلان عن هذا بكلِّ صرَاحة ووضوح ولا يُبحَث عن مصالحات لا جـدوى منهـا: فبين الرُّوح الدّينيَّة بالمعنى الحقيقيّ لهذه الكلمة، والعقليَّة الحديثة، لا يمكن أن يوجـد سـوى التضادَ؛ وأيّ تسوية لا يمكن إلا أن تُضعِف الأولى وتستفيد منها الثانية، الـتي لـن تكـف عـن عُدوانيتها إذ لا إرادة لها سوى التدميرالتام لكلّ ما يعكس في الإنسانية حقيقة تـسمو على البشرية (أي حقيقة إلهية جاءت بها رسل الله من عند الله – تعالى–).

ويقال إنّ الغرب الحديث مسيحيّ، وهذا خطأ: فالعقليّة الحديثة مضادّة للمسيحية لأنها بالأساس ضدّ الدّين؛ وهي ضدّ الدّين لأنها بصفة أعم ضدّ التراث الرّوحي العرفاني؛ وهذا هو طابعها المميّز، الذي يجعلها على ما هي عليه. ولا شك في أنّ قبسًا من المسيحية قد تسرّب في عصرنا إلى الحضارة المضادّة للمسيحية؛ فالممثلون لهذه الأخيرة الأكثر «تقدّما» - كما يقولون في اصطلاحهم اللغوي - لا يزالون دون إرادة منهم، وربّما دون وعي، خاضعين لنوع من التأثير المسيحي، ولو بصفة غير مباشرة على الأقل. والأمر على هذه الشاكلة، لأنّ القطيعة مع الماضي، مهما كان عمقها، لا يمكن أبدا أن تكون تامّة على الإطلاق بحيث تُزيل تمامًا كلّ استمراريّة؛ بل نذهب إلى أكثر من هذا ونقول: إنّ كلّ ما يمكن

أن يكون صالحًا في العالم (الغربيّ) الحديث جاء إليه من المسيحية، أو على أيّ حال من خلال المسيحية، التي اصطحبت معها إرث كافّة التراثيات السابقة، واحتفظت به حيّا بمقـدار ما سمحت به أوضاع الغرب، الذي لا يزال حاملا لإمكانياته الكامنة. لكن من هم اليوم-حتى من بين الذين يصفون أنفسهم بالمسيحيين - الذين لا يزالون واعين فعليا بهذه الإمكانيات؟ وأين هم - حتى في الكاثوليكيّة - الرّجال الـذين يعرفون المعنى العميق للمذهب الذي يعلِّمونه للناس في الظاهر؟ وهؤلاء لا يقنعون بمجرَّد «الإيمان» بكيفية متفاوتة السطحية زيادة أو نقصا، وعاطفية أكثر منها عقليّة، لكنهم «يعلمون علم يقين» حقيقة التراث الدّيني الذي ينتمون إليه. ونحن نرغب في العشور على مـا يــدل علــي وجــود هــؤلاء الأفراد القلائل، لأنه إن ثبت وجودهم فسيمثلون بالنسبة للغرب أعظم أمل، بل ربَّما الأمل الوحيد، في نجاته. لكن ينبغي أنْ نقرّ بأننا حتى الآن لم نلتق بأحد منهم. فهل علينا أن نفترض أنهم يعيشون في خفاءِ بعض الخلوات التي يتعذر بلوغها، كما يفعل بعض حكماء الـشرق، أم ما علينا إلا التخلَّى نهائيًا عن هـذا الأمـل الأخـير؟ لقـد كـان الغـرب مـسيحيًّا في العـصر الوسيط، ولكنه لم يَعُد كذلك اليوم؛ وإنْ قيل إنه سيعود إليها، فذلك غاية ما نرومه، ونتمنى أن يتحقق ذلك عاجلًا في يوم أقرب ممّا يوحي به كلّ ما نراه حولنا؛ لكن لا نخـدِعنّ أنفـسنا: فالعالم الحديث يومئذ سيكون قد زال.

الباب الثامن

الاكتساح الغربي

قلنا إنَّ الفوضي الحديثة نشأت في الغرب، وبقيت على الدَّوام متمركزة فيــه حتــى هذه السنوات الأخيرة (أي حوالي بداية القرن العشرين)؛ لكن الآن (أي في العشرينات من القرن العشرين) تحدُث عملية لا ينبغي إخفاء خطورتها: وهي أنَّ هذه الفوضي تستشري في كلِّ مكان، وامتدَّت حتى إلى الشرق (ثمَّ عمَّت كـل أنحـاء العـالم بــلا اســتثناء). ولا شــك أنَّ الاكتساح الغربيّ ليس بالأمر الجديد، ولكنه كان مقتصرا على سيطرة – تــزداد شراســتها أو تقلُّ – على شعوب أخرى، وآثارها منحصرة في الميدان السياسي والاقتـصادي. وبـالرّغم مـن كلّ جهود دعائية اكتست أشكالا متعدّدة، بقيت الرّوح الشرقية عصيّة عن اختراقها من طرف كلّ الانحرافات، واستمرّت الحضارات التراثيّة القديمة سليمة قويمة. أمّا اليوم، فبالعكس، حيث ظهر شرقيّون «متغرّبون» تمامًا، تركوا تراثهم ليتبنّوا كلّ ضلالات العقلية الحديثة، وهذه العناصر المفسدة، بتأثير تعليم الجامعات الأوروبية والأميريكية، صاروا في بلدانهم سببًا للفتنة والاضطراب. لكن في هذا الوقت الرَّاهن على الأقلِّ، يجب أن لا نبالغ في أهمّية هذا الصنف: ففي الغرب، يُتصوّر عن طيب خاطر أنّ أولائك الأفراد القلائل، يمثلون بضجيجهم الشرق اليوم؛ والواقع أنّ تـأثيرهم لا يتمتـع بالوسـع الكـبير ولا بـالعمق النافذ (لقد كان هذا صحيحا في الوقت الذي كُتبت فيه هذه السطور، أمَّا الآن بعد نحـو قـرن، فتأثيرهم هو المهيمن الكاسح المتفاقم)؛ وتفسير هذا الوهم ســهل لأنّ الــشرقيين الحقيقــيين لا يعرفهم الغربيّون، وهم لا يسعون بتاتا للتعريف بأنفسهم، و«المحـدثون المتغرّبـون»- إن أمكـن إطلاق هذا الاسم عليهم- هم وحدهم اللهن يُظهرون أنفسهم في الخارج، ويتكلمون، ويتحرّكون في كلّ اتجاه. وصحيح أنّ هذه الحركة المضادّة للـتراث يمكـن أن تتوسّع، وينبغـي توقع كلِّ الاحتمالات، بما فيها أكثرها سوءا (وهذا هـو الـذي وقـع). ومنـذ حـين، انطـوى الرُّوحِ التراثي على نفسه نوعًا مًا، وأصبحت المراكز المحتفظـة بــه علــى الكمــال أشـــدّ انغلاقــا

والاتصال بها أشدّ صعوبة. وهذا التعميم للفوضى، يتناسب تمامًا مع ما هـو حتمـيّ الوقـوع في الطـّور الأخير للعصر المظلم كالي- يوڤا.

ولْنصرّح بوضوح تامّ: حيث أنْ العقليّة الحديثة غربيّة صرفة، فالمتأثرون بها، حتى لـ و كانوا شرقيين بالميلاد، ينبغي اعتبارهم، من حيث الذهنيّة، كغربيّين، لأنّ أيّ مفهوم شرقيّ بعيد عنهم تمامًا، وجهلهم بالمذاهب التراثية هو عذرهم الوحيد لعدائهم لها. والذي قـد يبـدو عجيبًا، بل متناقضًا، هو أنّ نفس هؤلاء الأشخاص المتعبَّاونين والمناصرين للـــ«تغريب» في الجانب الفكري، أو بتعبير أدقّ، المعادين لكـلّ روحانيّـة وعرفـان حقيقـيّ، يظهـرون أحيانــا كمناهضين للغرب في الميدان السياسي؛ لكن، في الصميم، لا غرابة في هذا الموقف. إنهم هم الذين يُجهدون أنفسهم لتأسيس «قوميّات» متعدّدة في الشرق (وقد نجحوا في ذلك إلى أبعـــد الحدود كما هو مشهود خصوصا في العالم الإسلامي، والعربـي بـالأخص الـذي لم يتجـزًا إلى قوميات فحسب، بل إلى دول صغيرة أو مجهرية أو عشائريّة، وبعضها في نزاع شرس مع البعض)، وما من فكرة «قوميّـة» إلا وهي بالـضرورة معارضة للـرّوح التراثـي. وإذا أرادوا محاربة السيطرة الأجنبيّة، فسيستعمِلون الطرق الغربيّة ذاتها، وبنفس الكيفيـة الـتي تتـصارع في ما بينها الشعوب الغربيّة؛ وربّما يكون هذا الأمر عِلَّة وجـودهـم. والواقـع هـو أنـه إذا بلغـت الأوضاع إلى حتميَّة استعمال مثل تلك الطرُق، فإنَّ كيفية التعامل بها وتطبيقها لا يمكن أن يكون إلا من طرف عناصر قطعت كل علاقة بينها وبين التراث؛ ومن المكن إذن أن تُستعمَل هذه العناصر مؤقتا، ثمّ يتمّ القضاء عليها، كما يتمّ القضاء على الغربيين أنفسهم. ومن المعقول أنَّ الأفكار التي نشرها هؤلاء قد تنقلب ضدِّهم، لأنها ليست سوى عوامل للتفرقة والدّمار؛ ومن هذا الجانب سوف يحصل تدمير الحـضارة الحديثـة بكيفيـة أو بـأخرى. ولا يهم أن يتم هذا بفعل صراعات بين الغربيين،أو بين أمم، أو بين طبقات اجتماعيّة، أو-كما يدّعي البعض- بفعل هجومات شرقيين «متغرّبين»، أو نتيجة كارثة تُحدثها تطوّرات «التقدّم العلمي»؛ وفي كلّ الأحوال، فإنّ العالم الغربيّ لا يواجــه إلا الأخطــار الــتي صــنعتها أخطاؤه، والتي نبعت منه. والسؤال الوحيد الذي يُطرَح هو التالي: هل سيعاني الشرق بفعل العقلية الحديثة أزمة عابرة وسطحية، أم أنّ الغرب سيجر معه في سقوطه البشرية كلها؟ الإجابة عن هذا السؤال، والمعتمدة على حقائق ثابتة، صعبة؛ ففي الشرق تتواجد اليوم العقليّتان المتضادّتان، والقوة الرّوحيّة الملازمة للتراث والتي يجهلها أعداؤها، يمكن أن تنتصر على القوة المادّيّة، بعد أن تكون هذه الأخيرة قد قامت بدورها، فتقضي عليها وتمحوها كما يمحو النور الظلمات؛ بل نقول إنها ستنتصر بالضرورة عاجلا أو آجلا، لكن من المحتمل قبل ذلك أن يحدث طور من الظلامية المطبقة التامّة (أ). والرّوح التراثي لا يمكن أن يموت، لأنه في جوهره أعلى من الموت ومن التحولات؛ لكن بالإمكان أن ينسحب تمامًا من العالم الخارجي، وحينشل تحدث حقا (الواقعة القارعة) أي "نهاية عالم". وتبعا لكل ما سبق قوله، فمن غير المستبعد وقوع حلاً الاحتمال في مستقبل ليس ببعيد نسبيًا؛ وفي الفوضى التي انطلقت من الغرب واستشرت حاليًا في الشرق، يمكن أن نرى "بداية النهاية"، والعلامة المنذرة بالوقت الذي تقول عنه تعاليم التراث الهندوسي: إنّ التعاليم المقدسة ستتزمّلُ بكاملها في صدّفة، لتنبعث مرة أخرى بكرًا سليمة قوية في فجر العالم الجديد.

لكن لندع مرة أخرى التوقعات، ونقتصر على النظر إلى الأحداث الرّاهنة: فالـذي لا مراء فيه هو أنّ الغرب يكتسح كلّ شيء، وظهر أثره أوّلا في الميدان المادّي، الـذي كان يقح مباشرة في متناوله، إمّا بالغزو العنيف، وإمّا بالتجارة والاستحواذ على موارد جميع الشعوب، لكن الآن ازداد تفاقم الأمور. فالغربيون في تـلهفهم الـدّعائي الـذي يتميّزون به لنشر أفكارهم، أفلحوا بمقدار مّا في إيلاج وبـن عقليتهم المادّية المضادّة للتراث عند الآخرين، وفي حين كان غزوهم في شكله الأول لا يطول في الجملة إلا الأجسام، فهذا الشكل الآخر يسمّم العقول ويقتل الرّوحانيّة؛ وقد مهـد المشكل الأول للثاني وأتاح لـه الانتشار، وبالتالي فالغرب لم يفلح في فرض نفسه في كلّ مكان إلا بالقوّة الباطشة، ولم يكن لديه سبيل غيرها،

يشير المؤلف إلى الفترة التي سيظهر فيها الدجال الأكبر بأتم مظاهره وقوّته ويجتباح العبالم، إلى أن يظهر المهدي ويسزل عيسى - عليهما السلام - وتنتصر القوى الروحية الربّانية على القوى الدجائية الشيطانية التي انطلقت بكلّ عتو منذ علم قرون. وقد فصلًا المؤلف هذه المراحل المقادمة في كتابه (هيمنة الكمّ وعلامات آخر الزمبان)، والبباب الأربعون الخبائم للكتاب عنوانه: نهاية عالم.

لأنّ فيها يكمن التفوق الوحيد الحقيقي لحضارته، مع انحطاطها في جميع الجوانب الأخرى. فالاكتساح الغربي هو الاكتساح المادّي بجميع أشكاله، ولا يمكن أن يكون إلا هكذا. وجميع الأقنعة المتفاوتة في مظاهر نفاقها، وكافئة المبرّرات «الأخلاقويّة»، وكلّ إغراءات الدّعاية الحدّاعة الماهرة في بلوغ أهدافها الهدّامة، لا يمكنها تفنيد هذه الحقيقة، ولا تنطلي إلا على بلهاء ولا يعارضها إلا الذين لهم مصلحة في هذا المشروع «الشيطاني» حقا، بالمعنى الأدق لهذه الكلمة (1).

والأمر الغريب أنّ في الوقت الـذي يجتـاح فيـه الغـرب كـلّ شـيء، ترتفـع أصـوات البعض محذرة من الخطر الدّاهم الذي يملؤهم رُعبا، وهو اختراق مزعوم لأفكار شرقية داخــل الغرب نفسه؛ فأيّ باطل جديد هذا؟ وبالرّغم من رغبتنا في الوقوف عند اعتبارات عامّة، فـلا نعفي أنفسنا هنا من أن نقول على الأقبلَ بعض الكلمات حول كتاب نُـشِر حـديثا عنوانه:"دفاع عن الغرب" ألُّفه "هنري ماسيس" (كاتب فرنسي ذو اتجاه يمـيني مـسيحي: 1886– 1970)، وهو واحد من أبرز وجوه هذه العقــلية. هــذا الكتــاب مـشحون بالالتباســات بــل حتى من المتناقضات، ويبيّن مـرّة أخـرى كيـف أنّ أغلبيـة الـذين يريـدون مقاومـة الفوضــى الحديثة عاجزون عن القيام بها بكيفية فعّالـة حقــا، لأنهــم لا يعرفــون بوضــوح مــا ينبغــي عليهم أنْ يكافحوه. والكاتب يدافع أحيانا عن موقفه المتهجّم على الشرق الحقيقي؛ ولو أنــه اقتصر بالفعل على انتقاد أوهام «الشرقيات الزائفة» - أي تلك النظريات الغربية الصرفة التي تُنشَر تحت عناوين خدّاعة، وما هي إلا إحدى منتوجات عدم التـوازن الـرّاهن– لَمَـا أمكننــا سوى موافقته تمامًا، لا سيما وقد قمنا قبلـه بالتحـذير مـن الخطـر الحقيقـي لهـذا الـنمط مـن التزييف، وتفاهته من المنظور العرفاني. لكن، للأسف، بعند ذلنك ينندفع الكاتب في نسبة مفاهيم إلى الشرق ليست بأحسن من هذه التي ذكرناها، معتمدا على استشهادات مقتبسة من نصوص بعض المستشرقين «الرّسميّين» المشوّهة – كما يحصل عادة- للمذاهب الـشرقيّة

كلمة شيطان في العبرية تعني عدوًا. أي الذي ينكس كل الأشياء ويقلبها رأسا على عقب؛ وهو روح الإنكار والتخريب. المتطابق مع التوجّه الهابط أو «الهاوي نحو الأسفل»، أي «الجهنّميّ» بالمعنى الاشتقاقي للكلمة، وهو نفس التوجّه الـذي تسير فيه الكائنات وفق منحى سيّرورة التكثيف المادّي، وهو الحاصل خلال كلّ مراحل تطوّر الحضارة الحديثة.

إلى حدّ الكاريكاتور؛ وماذا كان يقول لو أنّ أحدًا طبّق نفس المنهج على المسيحية وزعــم أنــه يحكم عليها من خلال ما كتبه عنها «النقُـاد المـدقّقون» الجـامعيّون؟ وهـذا بالـضبط مـا فعلـه بـمذاهب الهند والصين، وزاد عليهم بما هو أسوأ حيث أنَّ الذين استشهد بهم ليس لهم أدنى معرفة مباشرة بتلك المذاهب، بينما زملاؤهم المهتمّون بالمسيحيّة يعرفونها بمقدار مّـا علـى أيّ حال، بالرّغم من أنّ عداوتهم لكلّ ما هو دينيّ تمنعهم من فهمها حقّ الفهـم. وبهـذه المناسـبة نَصْيَفَ أَننا أَحِيانا وجدنا بعض العـناء لإقناع بعض الشرقـيين أنَّ عُـرُوض هذا المستـشرق أو ذاك صادرة عـن مجـرّد سـوء فهـم، لا عـن انحيـاز مُبَيّـت ومقـصود، وسـبب ذلـك هـو مـا يستشعرونه فيها - أي الشرقيون- من عداوة متأصّلة في العقليّـة المـضادّة للـتراث الرّوحـي. وبطيب خاطر نسأل السيّد "ماسيس" إذا كان من اللياقة التهجّم على التراث (الرّوحي والعرفاني) لدى الآخرين، في الوقت الذي يريد استعادته في وطنه. ونقـول اللياقـة، لأنــه، في الصميم، طَرَح المسألة كلُّها على بساط السياسة؛ ونحن نقف في وجهة نظر مختلفة تمامًا، وهـي نظرة العرفان الخالص، وموضوعها الوحيد هو الحقيقة؛ لكن لا شك أنَّ هـذه الوجهـة أعلى وأكثر رصانة من أن يجد فيها الجدليّون راحتهم؛ بل، من حيث وصفهم بالجـدليين، نرتـاب حتى في أن يكون من بين انشغالاتهم اهتمامهم كبير بالحقيقة (1).

وقد هاجم السيد "ماسيس" من سمّاهم «المروّجون للدّعاية الشرقيّون»، وهي عبارة تتضمّن في ذاتها تناقضا، لأنّ عقليّة الدّعاية، كما ذكرنا في كثير من الأحيان، هي شأن غربي ما هذا، وفي الواقع، يمكن تمييز علما؛ وهذا وحده يدلّ بوضوح على وجود سوء فهم في كلامه هذا، وفي الواقع، يمكن تمييز صنفين من مروّجي الدّعاية المستهدّفين، الصنف الأوّل يتشكل من غسربيين خُلص؛ ومن السخرية حقا، إن لم يكن دليلا على أسوإ جهل بأمور الشرق، أن نرى من بين الممثّلين للرّوح الشرقية ألمانًا وروسًا؛ والكاتب يُبدي تجاههم ملاحظات بعضها صحيح جداً، لكن لماذا لم يكشف بوضوح تام عن حقيقتهم؟ ونضيف إلى هذا الصنف الأوّل جماعات

أعن نعلم أنّ السيد ماسيس لا يجهل أعمالنا، لكنه يمتنع بعناية عن أدنى إشارة إليها لأنها مضادة لأطروحته؛ وهو منهاج يفتقد الصراحة على أيّ حال. ونحن مرتاحون لهذا الصمت، لأنه يُجنّبنا طرح أمور في خضم جمدل مُكَـاير مجعوج، وينبغي أن تظلّ بمقتضى طبيعتها فوق كلّ نقاش. ودائما يوجد شعور مرهميّ عند رؤية سوء الفهم عند «العوام»، مع أنّ حقيقة «العرفان المقدّس»، هي في ذاتها، بالتأكيد، أعلى من أن تطولها تلك المفاهيم الخاطئة.

«الثيُوسُوفيست» الأنجلو- ساكسونيين، وجميع مبتدعي فِرَق أخرى من نفس الـنمط، الـذين يستعملون المصطلحات الشرقية كقناع للتغرير بالسَّذج وبمن لا علم لهـم، ويُخفون وراءهــا أفكارًا غريبة عن الشرق بمقدار ما هي عزيزة على الغرب؛ وهؤلاء هم أخطر من مجرّد الفلاسفة، بسبب زعمهم الكاذب حيازة علوم وأسرار «باطنيّة»، فيـدّعونها مخادعة لجـذب عقول تبحث عن شيء غير التنظيرات «العموميّة والدّونيّة»، ولا يدرون في خـضمّ الفوضــي الرَّاهنة إلى أين يتجهون؛ ونحن نستغرب من كون السيَّد "ماسيس" لم يكد يذكرعنهم شيئا. وأمَّـا الصنف الثاني، فنجد فيه عددًا من الشرقيين المستغربين الذين سبق الحديث عنهم، وجهلهم بالمفاهيم الشرقية الحقيقية لا يقّل عن الغربيين من الصنف الأوّل، وبالتالي فهم أعجز من أن ينشروها في الغرب، حتى لو افترضنا أنَّ لهم رغبة في ذلك؛ بـل إنَّ هـدفهم الحقيقـي معـاكس لها ويسعون إلى تدميرها في الشرق، وفي نفس الوقت يتباهون بالظهور أمام الغربيين في مظهـر الشرق المتمدّن الحديث، المتلائم مع النظريّـات الـتي لُقّنوهـا في أوروبـا أو في أميريكــا؛ فهــم عملاء حقيقيون لأضرّ اللّعايات الغربيّة، التي تهاجم مباشرة الفكر الواعي، فهم خطر على الشرق، لا على الغرب إذ هم الممثِّلون له. والسيَّد "ماسيس" لم يأت على ذكر واحد منهم، وما كان يستطيع ذلك، إذ بالتأكيد لا يعرف أحدا منهم؛ وقد كان ينبغي أن يدعوه عجزه عن ذكـر اسم شرقيّ لم يكن من المستغربين، إلى فهم أنّ «المروّجين للدّعايـة الـشرقيّين» لا وجـود لهـم بتاتًا.

وهذا السّباق يجعلنا مجبرين على الكلام عن أنفسنا، مع أنّ هذا ليس من عادتنا، فنصرّح رسميًا بما يلي: في حدود علمنا، لا يوجد شخص عَرَض ووضّح في الغرب مفاهيم شرقية أصيلة إلا نحن (أي حتى سنة تأليف هذا الكتاب سنة 1927)؛ وقد قمنا بهذا بالنضبط على الدّوام كما يقوم به أيّ شرقيّ ألجأته الظروف إلى ذلك، أي دون أدنى نيّة هدفها «الدّعاية» أو «تعميم النشر»، وإنما قصدها الوحيد هو تبليغ تعاليم المذاهب لمن يستطيعون فهمها، دون أيّ تشويه بحجّة أن تكون في متناولهم (كما يدّعي البعض)؛ ونضيف أنه بالرّغم من انهيار المستوى العرفاني في الغرب، فالقادرون على الفهم، رغم قلّة عددهم بالطبع، ليسوا بالندرة التي يمكن افتراضها. وبالتأكيد، فإنّ هذا المشروع ليس من النمط المذي يتخيّله ليسوا بالندرة التي يمكن افتراضها. وبالتأكيد، فإنّ هذا المشروع ليس من النمط المذي يتخيّله

السيّد "ماسيس"، ولن نتجرّاً فنقول إنه لا يتخيّله لأنه لا يخدم قضيّته، ولو أنّ السِّمة السياسية لكتابه تسمح بمثل هذه العبارة (لأنه كان من المتحمّسين سياسيًا إلى اليمين الكاثوليكي). وحتى نكون رفيقين به بقدر الاستطاعة، نقول إنّ موقفه ينمّ عن عقل يقلقه خوف ناجم من شعور منذر بانهيار الحضارة الغربية خلال فترة قربها يزيد أو ينقص، ونأسف حيث لم يستطع بوضوح رؤية أين تكمن الأسباب الحقيقيّة التي تؤدّي إلى هذا الانهيار، مع أنه يُبدي أحيانا صرامة جيّدة تجاه بعض مظاهر العالم الحديث. وهذا هو سبب التذبذب والسرّدد المستمر في أطروحته؛ فمن ناحية لا يعرف بالضبط مَن هم الخصوم الذين يجب عليه مواجهتهم، ومن ناحية أخرى نزعته «التراثويّة» تجعله جاهلا تمامًا بكلّ ما هو جوهريّ في التراث، فيخلط على نحو ظاهر بينه وبين نوع من التوجّه «التقليديّ» (المحافظ المقاوم المتجديد) "السياسي – الدّيني" الأشدّ سطحيّة.

لقد قلنا إنّ عقلية السيّد "ماسيس" يُقلِقها الخوف؛ وربّما يكون موقفه الغريب- بل الذي لا يكاد يُتصَوّر- ممّن يزعم أنهم من «مروّجي الدّعاية الـشرقيين»، أوضح دليـل علـي ذلك؛ فهو يتخيّل أنهم يتحركون بدافع حقد شرس تجاه الغرب، وللــضرر بــه يجتهــدون في نقل مذاهبهم إليه، أي أنهم يقدّمون له كهبّة أنفس ما لديهم، أي ما يـشكُل جـوهر روحهـم. وأمام كلّ ما في هذا الافتراض من تناقض، لا يملك المرء نفسه مـن شـعور بـذهول حقيقـيّ: وهكذا في لحظة واحدة تنهار كلِّ أطروحته التي طال تعبه في إنشائها، ويبدو أنَّ الكاتـب نفـسه لم ينتبه لهذا، ولا نجنح إلى افتراض أنه كان واعيًا بمثل هذا التناقض الصارخ واعتمد في تمريــره ببساطة لقارئيه وقبولهم له، على قلَّة تبصُّرهم. ولا حاجة إلى تفكير طويـل ولا عميـق ليتبـيّن المرء الله إذا وُجد أناس يحقدون على الغرب بهذه الشدّة، فأوّل ما سيجب عليهم فعله هو الغيرة على مذاهبهم بـصيانتها والاحتفاظ بهـا لأنفـسهم والاجتهـاد في منـع الغـربيين مـن الاطلاع عليها؛ وقد وُجُه أحيانا اللـوم للـشرقيين على تحفظهـم هـذا، وهـو لـوم أقـرب في الظاهر إلى التعقّل. لكن الحقيقة تختلف عن هذا: فـالممثلون الحقيقيـون للمـذاهب التراثيـة لا يحقدون على أحد، ولا يوجد لتحفظهم إلا سبب واحد وهو أنهم يــرون أنْ لا جــدوى بتاتــا من عرُّض بعض الحقائق على من لا يستطيعون فهمها؛ ولكنهم لم يرفيضوا أبدًا توضيحها للحائزين على «المؤهّلات» اللازمة، مهما كان أصلهم؛ فما ذنبهم إذا كان من بين هؤلاء عدد قبليل جدًا من الغربيين؟ ومن جانب آخر، لو أصبحت الجماهير الشرقية معادية حقا للغرب، بعد أن نظروا إليهم منذ زمن طويل بلا مبالاة، فمَن المستول عن هذا؟ هـل هـي تلك الصفوة المتجرّدة للتأمّل الرّوحي، المنعزلة تمامًا عن الصّخب الخارجي، أم هـم بـالأحرى الغربيون أنفسهم، الذين فعلوا كـلّ مـا ينبغـي ليكـون حـضورهم مَقيـت كريـه لا يُحتمَـل؟ ويكفي طرح السؤال كما ينبغي أن يُطرح، أي بهـذه الكيفيـة، لكـي يمكـن لأيّ شـخص أن يجيب عنه مباشرة. وإذا سلّمنا بأنّ الشرقيين - الذين أظهروا إلى الآن صبرًا لا يكاد يُـصدُّق-أرادوا أخيرا أن يكونوا سادة على أوطانهم، فمَـن الـذي يمكنـه الـتفكير بـصدق في لـوْمهم؟ والحق أنَّه عندما يـخـتـلط التفكير ببعض العواطـف المتحمَّـسة، يتغيَّـر اعتبـار نفـس الأمـور حسب الأحوال بكيفيات مختلفة جدًا، بل متعاكسة تمامًا؛ فمثلا، عندما يقاوم شعب غربيّ اجتياحًا أجنبيًا، يُطلَق على هذه المقاومة اسم: «وطنيّة» وتكون جـديرة بكــلّ أنــواع الإجــلال والثناء؛ أمَّا إذا كان المقاوم شعبًا شرقيًا، فمقاومته تسمَّى «تعـصبًّا» و«كراهيــة للأجانــب» ولم تعد تستحق إلا الحقد والاحتقار. ألا يدّعي الأوروبيّون فرض سيطرتهم في كلّ مكان، ومنع أيَ إنسان أن يعيش ويفكِّر بطريقة مخالفة لطريقتهم في العيش والـتفكير، باسـم «الحـقّ» و «الحرّيّة» و «العدالة» و «نشر الحضارة»؟ سنوافق على أنّ النغمة «الأخلاقويّـة» جـديرة حقــا بالإعجاب لو لم يكن بالأحرى تلخيص المسألة ببساطة كما يلي: ماعدا استثناءات شريفة جديرة بالاحترام بقدر ما هي نادرة، لم يبق في الغرب إلا صنفان مـن النــاس، وكلاهمــا غــير جدير بالتقدير: الأغبياء الذين سرعان ما تخدعهم الكلمات الرَّنانة ويؤمنون بـــــــــرسالتهم في التمدين»، غير واعين بما هم عليه من بربريّة مادّية غـارقين فيهـا، والانتهـازيون البـارعون في استغلال هذا الوضع الذهني لإرضاء غرَائزهم في العنف والطمع والجشع. وعلى كـلّ حـال، فمن اليقين أنَّ الشرقيين لا يهدِّدون أحدًا ولا يفكِــرون أصــلا في اجتيــاح الغــرب بكيفيــة أو بأخرى؛ ويكفيهم شغلهم الآن في الدفاع عن أنفسهم ضدّ الطغيان الأوروبّـي، الـذي يوشــك أن يطول حتى عقولهم؛ وأقبلٌ ما يقبال في هذا الحبال: إنه لمن العجب أنْ نبرى المعتدين متظاهرين بأنهم هم الضحايا.

لقد كان هذا الإيضاح ضروريًا، لأنَّ ثمَّة أمور لا بدَّ أن تُقال؛ لكن لن نلحَّ أكثـر ممَّــا ذكرناه، فإنّ أطروحة «المدافعين عن الغرب» واهية حقا وفي منتهى الهـشاشة. ثـمّ إنّ خروجنــا للحظة عن التحفظ الذي نلتزم به عادة عندما يتعلق الشأن بالأفراد عندما ذكرنا السيّد "هنـري ماسيس"، فلأنه في هذا السياق يمثِّل بالخصوص قسمًا من العقليَّة المعاصرة، من اللازم أخـذها بعين الاعتبار في هذه الدّراسة لوضع العالم الحديث. فكيف يُمكن لهذا التوجّـه «التراثـوي» من نمط منحطٌ لا يُفهَم، وضيق انحصاره، بل ربَّما افتعاليّ إلى حدّ مَّا، أنْ يقـــاوم حقــا بفعاليــة عقليّة يشترك معها في التعصّب إلى الكثير من الآراء المسبّقة؟ وعنـد الطـرفين يوجـد تقريبـا نفس الجهل بالمبادئ الحقيقية؛ ويشتركان في التحيّز إلى إنكار كلّ ما يتجاوز أفُـقُــا معيّنـا، وفي العجز عن فهم وجود حضارات مختلفة، وفي الإيمان بخرافة أتّباع المنهجيّة «الكلاسيكية» الإغريقية اللاتينيّة. وردّ الفعل القاصر هذا ليس له عندنا أهمّية إلا لكونه يعبّر عـن نـوع مـن عدم رضا بعض معاصرينا عن الوضع الرّاهن؛ وتوجد مظاهر أخـري لـنفس عـدم الرّضا، وهي قابلة لمزيد من التقدّم في هـذا المنحـي لـو أنهـا تتلقـي توجيهـا قويمًـا؛ لكـن، في الوقـت الحاضر، يتسِم هذا كلَّه بطابع الفوضى، ويصعب توقَّع مـا سـيتمخَّض عنـه. غـير أنَّ بعـض التوقعات في هذا الصَّدد قد لا تكون خالية من الفائدة؛ ولارتباطهــا المباشــر بمــصير العــالم الحاضر، يمكن في نفس الوقت أن تشكيّل خلاصات لبحثنا هذا، دون أن تُعطَّى لجهل «العامّي» فرصة التهجّم إذا وضِّحنا بلا حذر اعتبارات يستحيل تبريرهـا بالوسـائل المعهـودة. فنحن لسنا من الذين يظنون أنَّه يمكن التحدَّث عن كلِّ الأمور بلا تمييز، لاسيما عندما ننتقــل من مراعاة الظروف؛ ولكن لا علاقة بتاتـا لهـذُه التحفظـات المـشروعة، بـل الـضروريّة، مـع بعض المخاوف السخيفة الناجمة عن جهل، فهي كخوف الشخص الذي «يحسب الحبل ثعبانا» كما يقول المُثل الهندوسي. وأحببنا أم كرهنا، فالـذي يجـب قولـه سـيُقال بمقـدار مـا تفرضه الظروف؛ وجهود البعض المغرضة، والعداوة اللاواعية لغيرهم، لا يمكنها أن تمنع ما ينبغي أن يحصل؛ وكذلك من جانب آخر، نفاد صبر المنجرين في دوَّامة العجلة المحمومة للعـالم الحديث، الذين يريدون معرفة كلّ شيء دفعة واحدة، لا يمنع من صيانة أمـور وسـترها عـن

الفضول الخارجيّ قبل حلول الوقت المناسب لإظهارها؛ لكن يمكن لهؤلاء أن يُسلّوا أنفسهم بالتفكير في السرعة المتزايدة للأحداث الجارية، فهي التي ستستجيب بلا شك إلى ما يُرضي تطلّعاتهم؛ لكن هل بإمكانهم يومئذ ألاّ يأسفوا على عدم إعداد أنفسهم بما يكفي لتلقّي معرفة يبحثون عنها في غالب الأحيان بجماس نفسيّ أكثر من طلبهم إيّاها بتمييز وتبصر حقيقيّ.

الباب التاسع

بعض الخلاصات

لقد كان هدفنا من هذا البحث هو أن نبين بالخصوص كيف أن تطبيق بعض المعطيات الترَاثية يتبع بكيفية مباشرة حلّ مسائل تُطرَح في الوقت الحاضر، وأن نفسر الوضع الرّاهن للبشريّة على الأرض، وفي نفس الوقت تقييم كلّ ما يُشكّل ما تتميّز به الحضارة الحديثة، وفق الحقيقة، لا تبعًا لقواعد اصطلاحية أو ميول عاطفية. ولا ندّعي أننا عالحضارة الحديثة، وفق الحقيقة، لا تبعًا لقواعد اصطلاحية أو أتينا على بيان جميع مظاهره بلا استثناء؛ والمبادئ التي نستلهمها على الدّوام تفرض علينا أنْ نعرض مفاهيم توليفية بالأساس، وليست تحليليّة كما هي عليه في العلم «العموميّ»؛ لكن بمقتضى كونها بالتحديد توليفية، توفّر تفسيرًا حقيقيا أشمل وأدق بكثير من أيّ تحليل كان، ليس له في الواقع إلا قيمة وصفية. وعلى كلّ حال، فنظن أننا قُلنا ما يكفي لكي يستخلص القادرون على الفهم بعض النتائج المنطوية ضمنيًا في ما ذكرناه؛ وينبغي أنْ يُقوا في أنّ هذا العمل سيكون مفيدا لهم أكثر نما تفيده قرّاءة لا تترك نصيبا للتفكير وللتأمل، ولا هدف لنا سوى توفير نقطة انطلاق مناسبة، وسندًا كافيا يتبح الارتفاع فوق تعدّد الآراء الفرديّة التافهة.

وبقي علينا أن نقول كلمات عن ما يمكن تسميته بالبُغد العملي لهذه الدّراسة؛ ولقد كان بالإمكان عدم اعتبار هذا البُعد أو عدم الاهتمام به لو أننا اقتصرنا على الوقوف في مجال المذهب الميتافيزيقي الخالص، إذ أن وصف أي تطبيق له بالنسبة إليه لا يعدو كونه عارضا وغير مقصود في حدّ ذاته؛ لكن المقصود هنا هو بالتحديد هذه التطبيقات. وبالإضافة إلى جانبها العملي، لها مبرّر أخر مزدوج: فهي نتائج مشروعة للمبادئ، وتطور طبيعي سَوي سَوي للذهب ينبغي أن يشتمل على جميع مراتب الوجود الواقعي بالا استثناء، مع أنه أي المذهب واحد كلّي في ذاته. وفي نفس الوقت، كما شرحناه في سياق الكلام عن «العلم المقدّس»، تمثّل هذه التطبيقات بالنسبة للبعض على أي حال، وسيلة إعداد للترقي إلى معرفة

عليا. زدَ على هذا أنه لا مانع في ميدان التطبيقات من اعتبارها هي في حدّ ذاتهـا ومــن النظــر إلى قيمتها الذاتية، بشرط عدم الغفلة عن ارتباطها الـدّائم بالمبادئ. وفي عـدم الالتـزام بهـذا الشرط خطر حقيقي، إذ هو سبب الانحطاط الذي تولُّد منه «العلم العموميّ»، لكن لا وجود لهذا الخطر بالنسبة للذين يعلمون أن كلّ شيء مشتق ومرتبط تمامًا بالبـصيرة الخالـصة والعرفان الخالص، وأنَّ ما لم يصدر منهما بكيفية واعية لا يمكن أن يكون إلا وهمًا. وكما ردّدناه مرارًا، ينبغي أن يبتدئ كلّ شيء من المعرفة؛ وما يبدو كأنه هـ و الأبعـ د مـن الميـدان العملي هو الأقوى فعاليّة في نفس هذا الميدان، وبدونه - كما هـو الحـال في جميع الميادين الأخرى- يستحيل القيام بأيّ أمر له قيمة حقيقية، ولا يحصل منه سـوى حركـة مـضطربة سطحية لا طائل وراءها. ولكي نعود بالخصوص إلى المسألة التي تهمّنا الآن، يمكننا القول أنــه لو يفهم جميع الناس ما هي الحقيقة التي هو عليها العالم الحديث، لـزال وجــوده علــى الفــور، وذلك لأنّ وجوده، كوجود الجهل ووجـود كـلّ انحـصار، هـو وجـود سـالب، قوامـه إنكـار الحقيقة التراثية "فوق- البشرية" (أي إنكار التعاليم الإلهية التي أرسل الله – تعالى – بهــا رُســله لهداية عباده). وفي هذه الحالة، يحدث التحوّل دون وقوع أيّ كارثة، وعدم وقوعها يكاد يكون مستحيلًا لو يحصل التحوّل بطريقة أخرى. فهل نحن إذن مخطئون عندما نؤكّد أنّ لتلـك المعرفة نتائج عملية حقا لا يمكن إحصاؤها؟ لكن، من جانب آخر، يبدو مع الأسـف أنّ مـن الصعب توقّع بلوغ الجميع إلى هذه المعرفة، لاسيما أنّ أكثرية الناس هم اليوم بالتأكيد في غاية البعد عنها أكثر من أيّ وقت مضى؛ وصحيح أنّ الأكثريــة لِيـست ضــرورية في هــذا الصَّدد، إذ يكفي وجود صفوة قليلة العدد، لكنها قويَّة النشأة والتأصيل لكي توجَّبِه الجماهير، التي ستهتدي بإمداد إيجاءاتها دون أدنى شعور بوجودها وبطسُرُق تأثيرها؛ فالتشكيل الفعلي لهذه الصفوة هل لا يزال ممكنا في الغرب؟

نحن لا ننوي هنا إعادة كلّ ما عرضناه في موضع آخر حول الدّور اللذي ينبغي أن تقوم به الصفوة العرفانيّة عبر مختلف الأوضاع التي يمكن حصولها خلال مستقبل قربه قد يزيد أو ينقص (فصّل المؤلف هذا الموضوع في كتابه شرق وغرب). فلنقتصر إذن على ما يلي: أيّا كانت الكيفية التي يحصل بها التحوّل الذي يشكّل ما يمكن تسميته بالانتقال من عالم

إلى آخر، أو المتعلّق بدورات زمنية مذتها تطول أو تقصر، فهو - حتى لو ظهر في صورة انقطاع مباغت - لا يتمّ أبدًا بشكل قطيعة مطلقة، وذلك لوجود تسلسل سببي يربط جميع الدورات بعضها ببعض؛ وإذا استطاعت الصفوة المذكورة أن تتشكّل قبل فوات الأوان، فبإمكانها التحضير لهذا التحوّل بجيث يتمّ في أحسن الأوضاع الممكنة، وسيُختزل الاضطراب الحتميّ الذي يصحبه إلى الحدّ الأدنى؛ لكن حتى إن لم يتحقق هذا الدور، فإن لهذه الصفوة وظيفة أخرى أهمّ، وهي المساهمة في حفظ وصيانة ما يجب أن يبقى بعد فناء هذا العالم الرّاهن لكي يُستعمّل في إنشاء العالم الذي سيتلوه. ومن الواضح أنه لا ينبغي انتظار نهاية الهبوط للتحضير إلى الصعود الذي سيليه بالضرورة، حتى إذا لم يكن بالإمكان تجنّب وقوع كارثة مًا قبل تلك النهاية؛ وهكذا، فعلى أيّ حال لن يضيع الجهد المبذول سدى، فالصفوة ذاتها ستكون أوّل مستفيد منه، وستشمل آثاره الإيجابية الإنسانية كلها.

والآن، ها هي الكيفية التي ينبغي أن يُنظر بهما إلى الأسور: إنّ الـصفوة لا تـزال موجودة في الحضارات الشرقية، وحتى إن ازداد انحصارها أكثر فأكثر أمام الاجتياح الحـديث، فستبقى رغم ذلك إلى النهاية، لأنّ استمرار وجودها ضروريّ لحفظ مستودع الـتراث الـذي يستحيل هلاكه، ولتأمين نقل كلّ ما تجب صيانته وحفظه. إمّا في الغـرب، فبـالعكس، لم يبـق للصفوة وجود في الوقت الحاضر؛ ويمكن إذن التساؤل عمّا إذا كان بالإمكان إعـادة تـشكيلها قبل نهاية عصرنا، أي إذا ما كان العالم الغربيّ، بالرّغم من انحراف، سيكون لـ نصيب في ذلك الحفاظ وتأمين ذلك النقل؛ وإذا كان الجواب سالبا، فالنتيجة هيي هـلاك حـضارته برمّتها، لعدم وجود أيّ عنصر فيها قابل للتوظيف في المستقبل، ولأنّ كلّ أثر للرّوح التراثـيّ فيها قد اختفى. وطرح السؤال بهذه الكيفية يمكن أن لا تكون لـه ســوى أهمّيـة ثانويّـة فيمــا يتعلَّق بالنتيجة النهائيَّة؛ غير أنَّ له فائدة من وجهة نظر نسبية، ينبغي اعتبارها عنــد النظــر إلى الأوضاع الخاصّة بالمرحلة التي نعيشها. فمبدئيًّا، يمكـن الاكتفـاء بالتنبيـه علـي أنّ هـذا العـالم الغربي، رغم كلّ شيء، هو جزء من الكلّ الذي يبدو أنه انفصل عنه منذ بداية العصور الحديثة، وفي التكامل الكلِّي النهائيّ للدّورة الزمنية لا بدّ لجميع الأجزاء أن تتجمّع بكيفيـة مًا؛ لكن هذا لا يعني بالضرورة إحياء مسبق للتراث الغربي، لأنّ بالإمكـان أن يبقـي محفوظــا في هيئة كامنة فقط كإمكانية منطوية في ذات منبعه، وفي هيئة مختلفة عن الشكل الخاص الذي اكتساه خلال وقت معين. ونذكر هذا على سبيل الإخبار، لأنّ فهمه التامّ يستدعي اعتبارات مرتبطة بعلاقات تراث الملئة الأصلية الأولى بالتراثيات اللاحقة التابعة لها، وهذا ما لا يسعنا القيام به هنا. وهذه أسوأ حالة يمكن توقعها للعالم الغربي في حدد ذاته، ووضعه الرّاهن ينذر بإمكانية حصولها فعليًا؛ غير أنّنا قلنا إنّ ثمة بعض العلامات الدّالة على أنّ الأمل في وقوع حل أفضل لم يُفقد نهائيًا.

وفي الغرب يوجد الآن عدد أكبر ممَّا قد يُظنَّ من الأشخاص الـذين بـــدأوا يـــدركون الأمر الذي تفتقده حضارتهم؛ وإذا كان وعيهم هذا مختزل في طموحات غامضة، وبحـوث في أغلب الأحيان عقيمة، بل قد يحدث لهم ضياع تام، فلأنّ المعطيات الحقيقية تنقصهم، وهي التي لا يمكن لشيء أن يحلّ محلّها، وأيضا لعدم وجود أيّ تنظيم يمكسن أن يــوفّر لهــم التوجيــه المذهبي الضروري. ولا نتكلم هنا طبعـا علـى الـذين عثـروا علـي هــذا التوجيـه في تراثيـات شرقية، فهم روحيًا قد خرجوا من العالم الغربيّ؛ وهؤلاء لا يمثلون إلا حالات استثنائيّة، ولا يمكن بتاتا أن يندرجوا ضمن صفوة غربيّة؛ فهم في الواقع امتداد لتنظيمات من الصفوة الشرقية، ويمكن أن يصبحوا حلقة وصل بينها وبين الصفوة الغربيّة إذا استطاعت أن تششكّل مستقبلا؛ وبمقتضى تعريفها إن أمكن القول، لن تستطيع ذلك إلا بمبادرة غربيّة أصيلة، وهنــا تكمن الصعوبة بكاملها. وهذه المبادرة ممكنة الوقوع بكيفيتين: فإمَّا أنْ يجد الغرب في نفسه الوسائل برجوعه المباشر إلى تراثه الخاص، وهو رجوع يكون كاليقظة التلقائية لإمكانيـات كامنة؛ وإمّا أن تقوم بعض العناصر الغربيّة بعمـل هـذا الإحيـاء مستعينة بقـسط مـن معرفـة المذاهب الشرقية، وهي معرفة يمكن أن لا تكون حاصلة بكيفية مباشرة بالنسبة إليهم، إذ لا بدّ أن يبقوا متمسّكين بانتمائهم للغرب، وقد يحصلون عليها بنـوع مـن الإمـداد مـن الدّرجـة الثانية، من خلال وسطاء كالذين أشرنا إليهم قبل قليل (أي الأشخاص الذين هم مـن أصـل غربي واعتنقوا تراثا روحيا شرقيا). وأوّل هاتين الفرضيتين بعيد الاحتمال لأنه يقتضي على الأقلّ وجود نقطة في الغرب تم فيها الاحتفاظ بالرّوح التراثي كاملا، وقد سبق القـول أنّ هـذا

أمر يكاد يكون مستحيلا بالرّغم من بعض التأكيدات التي لا تـستبعده؛ إذن فالفرضية الثانيـة هي التي تستحق فحصا أدقّ.

وفي هذه الحالة، يكون من الأفضل، دون أن يكون لهذا ضرورة مطلقة، أن تـتخــذ الصفوة الناشئة نقطة استناد في تنظيم غربيّ لـه وجـود فعلـيّ؛ ويبـدو واضـحا أنـه لم يبـق في الغرب إلا تنظيم وحيد حـائز علـي طـابع تراثـيّ، ومحـتفظ بمـذهب يمكـن أنْ يوفــرّ للعمــل المقصود قاعدة ملائمة، وهي الكنيسة الكاثوليكية. ويكفى أن يُعاد إلى مذهبها، دون أيّ تغيير للشكل الدّينيّ الظاهرة به في الخارج، المعنى العميق الذي يتضمّنه في حقيقتـه، والـذي افتقـده حسبما يبدو الممثلون له الحاليون، مع عدم وعيهم بوحدته الجوهريّة مع الأشكال التراثيّة الأخرى؛ وهذان الأمران غير منفصلان، فكل واحـد منهمـا مـلازم للآخـر. وبـذلك يكـون تحقيق الكاثوليكية بالمعنى الحقيق للكلمة، التي تعبّر في أصلها الاشتقاقي عن مفهوم «الشموليّة الكلّيّة»، وهذا ما يتناساه الذين يريدون أن لا يجعلوا منهـا سـوى تــسمية حـصرية على شكل معيّن وغربيّ خالص، دون أيّة علاقة فعــليّة مع التراثيات الأخـرى؛ وفي الوضم الرَّاهن للأمور يمكن القول أنه ليس للكاثوليكيُّـة(الأصيلة الحقيقية) سـوى وجـود تقـديري بالقوة (لا بالفعل) حيث لا نجد فيها حقا النوعي بالشمولية الكليّة العامّة. ولكن من الصحيح أنّ وجود تنظيم يحمل مثل هذا الاسم دليل على وجود قاعدة ممكنة لإحياء الروح التراثي بمعناه التامّ، كما كانت عليه في العالم الغربيّ خلال العصر الوسيط. فالمقصود إذن في الجملة هو بعث ما كان موجودًا قبل الانحراف الحديث، مع التكييفات الـضروريّة المناسبة لأوضاع مستجدّة؛ وإن استغرب البعض هذه الفكرة أو اعترضوا عليها، فلأنهم بــلا وعــى منهم، وربَّما كُرْها عليهم، مشبعون بالعقلية الحديثة إلى حـدٌ افتقـادهم التـامُّ لمفهـوم تـراث لم يحتفظوا منه إلا بالقشر. والسؤال الهامّ هو ما إذا كان التشبُّث بالـشكل «الحـرقي»- الـذي هـو من بين مظاهر النزعة «المادّية» التي سبق الكلام عنها- قد قضى نهائيًا على الرّوحانيّـة، أم أنّ هذه الأخيرة قلد تعَتَّمَت مؤقتًا ويمكن أن تستيقظ مرَّة أخرى داخيل التنظيم القائم؛ والأحداث المتتالية مستقبلا هي وحدها التي ستُجلي ما سيكون عليه الحال.

ومن المحتمَل عاجلا أو آجلا أنّ تفرض الأحداث على المسيّرين للكنيسة الكاثوليكيّــة كضرورة لا مناص منها ما لم يسبق لهـم مباشـرة فهـم أهمّيتـه في مجـال الرّوحانيـة والعرفـان الخالص؛ وسيكون من المؤسف حقا أن تلجئهم إلى التأمّل في هذا الـشأن ظـروف عـابرة غـير مرتبطة بأيّ مبدإ أعلى، كالتي تتعلّق بميدان السياسة. لكن لا بـدّ أن نقـرٌ بـأنّ تطـوير وتزكيـة الإمكانيات الكامنة ينبغي أنْ تتوفّر لكلّ شخص بواسطة الوسائل التي يستوعبها مباشرة فهمه في الوقت الحاضر. ولهذه الأسباب نقول ما يلي: أمام خطورة فوضى تتفاقم أكثر فَأَكثر، مَنَ النَّصْرُورِيِّ دَعُوةً لاتحاد جميع القَّـوى الرَّوحيَّـة الَّـتِي لا تـزال قائمـة في العالم الخارجي، سواء في الغرب أو في الشرق،؛ ومن جانب الغرب، لا نرى سوى الكنيسة الكاثوليكيّة. فإن أمكنها في هذا الإطار الاتصال بممثلي التراثيات الـشرقيّة، فسنهنئ أنفسنا بهذه النتيجة الأولى، التي ستكون بالتحديد نقطة انطلاق لِمَا نفكَّر فيـه ونرجـوه، لأنَّـه حينــُـذ سرْعان ما سيتبيّن أنّ مجرّد تفاهم خارجيّ و«ديبلوماسي» سيكون تفاهما وهميّا ولن يوصــل إلى النتائج المرجوَّة؛ وبالتالي فلا مناص من الرَّجوع إلى ما كان ينبغي الأخذ بـــه منـــذ البدايـــة، ألا وهو التركيز على الاتفاق على المبادئ، والشرط الضروريّ والكافي لهـذا الاتفــاق هــو أنْ يقتنع ويعي وعيًا حقيقيًا ممثَّلُوا الغرب بهذه المبادئ، كما وعاها على الـدُّوام ممثلُـوا الـشرق. ونكرّر مرّة أخرى أنّ التفاهم الحقيقي لا يمكـن أن يـاتي إلا مـن فـوق ومـن البـاطن، أي في الميدان الذي يمكن أن نسمّيه الميدان الرّوحيّ أو العرفانيّ، حيث أنّ لهذين النعـتين في الـصميم نفس الدّلالة بالضبط. ثمّ انطلاقا من هنا سيتمّ التفاهم تلقائيًا في جميع الميادين الأخرى، مثلما يحصل بمجرّد وضع مبدأ، لا يبقى سوى استخلاص، أو بالأحرى «تفصيل» كلّ الاستتباعات المندرجة فيه. والعقبة الوحيدة التي يمكـن أن تعــترض هــذا التوجّــه هــو النزعــة التبشيرية الغربية المكابرة، بحيث تنصر على أن لا تعترف بأنه ينبغي أن يكون لها أحيانا «حلفاء» ليسوا «عَبيدًا»؛ أو بتعبير أدقّ، إنّ آفة عدم الفهـم هـي الـتي مـن بـين نتائجهـا تلـك التبشيرية الغربية؛ فهل سيتمّ تجاوز هذه العقبة؟ إذا لم يـتمّ تجاوزهـا، فلـن تعتمـد الـصفوة في إنشائها إلا على جهود المؤهَّلين بفضل قدرتهم الرُّوحيَّة الذاتيَّة، المستقلة عن أيَّ وَسَط معيّن (وهذه هي بالضبط الحالة التي تحقق بها المؤلف الشيخ عبد الواحــد يحيــى)، وأيــضـــا- بطبيعـــة

الحال- بمساندة من الشرق. فعملها سيكون أصعب ولن تظهر آثاره إلا بعد أمد أطول، لأنها ستضطر وحدها إلى إنشاء كل الوسائل اللازمة، بدلا من أن تجدها مهيئة للاستعمال كما في الحالة الأخرى؛ ولكننا لا نظن أبدًا أن تمنع هذه المصاعب، مهما كانت شدتها، ما ينبغي أن يجصل بكيفية أو بأخرى.

ولذلك نرى من المناسب أنْ نعلن مرّة أخرى ما يلي: في وقتا الحاضر توجد يقينا في العالم الغربيّ علامات على حركة لا تزال غير واضحة، بإمكانها - بل ينبغي عليها- أن تؤول إلى إعادة إنشاء صفوة عرفانيّة، ما لم تحدث بغتة كارثة خلال وقت لم تتمكّن فيه الصفوة من إتمام مشروعها. ولا حاجة ملحّة إلى قول أنّ من مصلحة الكنيسة، فيما يتعلُّق بدورها مستقبلا، أن تبادر قبل غيرها إلى المساهمة في هذه الحركة، بـدلا مـن تركهـا لوحـدها فتضطر بعد ذلك إلى اتباعها لتحافظ على نفوذها المهدَّد بالانفلات عنها. وليس من الضروري الرّقيّ إلى وجهة نظر عالية جدًا وصعبة الإدراك لفهم أنّها هي أكبر مستفيد من موقف، لا يُلزمها بأدنى تنازل في مستوى المذهب، ولا أيّ تغيير في المظهر الخارجي، بــل بالعكس سيكون من نتائجه تخلُّصها من أيّ تسلُّل للعقلية الحديثة. ومن التناقض أن تتحقَّق الكاثوليكية المتكاملة الكلِّية دون حضور ومساهمة الكنيسة الكاثوليكية، الـتي قـد تجد نفسها حينذاك مضطرّة إلى قبول من يدافع عنها ضدّ هجومات أشدّ بأسًا من كلّ ما واجهته في الماضي؛ هذا الدِّفاع الذي سيقوم به رجال يرميهم في البداية قادة الكنيسة- أو من تركوهم يتكلمون باسمهم- بالشبهات التي لا أساس لها بتاتـا؛ ومـن جانبنـا، فـسنأسف إذا جرت الأمور على هذا المنوال. لكن إذا لم تبلغ الأمور إلى هذا الحدّ، فقد حان الوقت لمن تخوَّلهم مرتبتهم الاضطلاع بـ أكبر المسؤوليات، أن يتـصرّفوا ببـصيرة تامّـة وحكمـة، وأن لا يسمحوا بمنع وقوع محاولات يمكن أن تكون لها أعظم أهمية، بسبب عدم فهم أو عُدوانية بعض الأفراد من ذوي الرّتب الثانوية، وقد حصل مثل هذا في السابق، وهـو علامـة أخـرى على مدى ما وصلت إليه الفوضى اليوم في كلّ مكان. ونحن متأكَّدون أننا لـن نتلقـى شـكرا على هذه التحذيرات التي نبديها بكلِّ استقلالية ودون أيّ تحيّز؛ ولكن هـذا لا يهـم، وكلمـا استوجب الحال سنستمرّ في قول ما يجب قوله، بالكيفية التي نراها أنسب للظروف. وما نقوله

الآن ما هو إلا مجمل خلاصات قادتنا إليها بعض «التجارب» حديثة العهد جداً، ووقعت بطبيعة الحال في مستوى عرفاني خالص؛ وليس علينا، الآن على الأقل، أن نتوسع في تفاصيل ما نشير إليه، وهي في حد ذاتها هينة الفائدة؛ ولكننا نؤكر بأنه لا توجد كلمة واحدة كتبناها في ما سبق ولم نتأمّل فيها مَلِيًا. ويجب أن يُعلّم أنه لا جدوى بتاتا من البحث عن أية اعتراضات فلسفية عن ما ذكرناه، فلا التفات لنا لها أصلا؛ فنحن نتكلم جديا عن أمور جادة، ولا وقت لدينا نضيعه في مناقشات لفظية ليس لها عندنا أدنى أهمية، وسنظل بعيدين تمامًا عن كل جدل، وعن كل نزاعات قائمة بين مدارس أو أحزاب، كما نرفض إطلاقا قبول أي نعت أو عنوان غربي يُطبّق علينا، حيث لا وجود لأي منها يصح إطلاقه علينا؛ هكذا هو الأمر الحق، ولا شيء يمكن أن يغير موقفنا في هذا الصدد، أحب من أحب وكره من كره.

وعلينا الآن أيضا توجيه تحذير للذين يبدو أنهم مؤهــــّلون لأن يــصبحوا عناصــر في الصفوة المحتملة، وذلك بمقتضى قابليتهم لفهم عال، إن لم يكن بسبب درجة المعرفة التي تحققوا بها فعليا. لا شك أن العقلية الحديثة التي هي حقا «إبليسيّة» بكل ما تتضمّنه الكلمة من معان، توجّه جهودها بكل الوسائل لمنع هذه العناصـر مـن الـصفوة، الـتي لا تـزال اليــوم منعزلة ومتفرَّقة، من اكتساب الوحدة الضروريَّة للقيام بتأثير حقيقيٌّ على العقليَّة العامُّـة. إذن فعلمي اللذين أصبحوا واعمين بمقدار يزيمد أو ينقص بالهدف المذي ينبغي أن تتجمه إليمه جهودهم، أن لا تثني عزيمتهم المصاعب التي تقف أمامهم أيّا كانت. أمّـا الـذين لم يـصلوا إلى درجة يكونون فيها تحت توجيه سديد محفوظ من تسلُّل كلُّ خطإ يصونهم مـن الابتعـاد عـن طريق الحقّ، فهم معرّضون إلى أخطر الانحرافات؛ فلا بدّ من الحذر السّديد، بـل نقـول بكـل طمأنينة: يجب أن يبلغ هذا الحذر إلى حدّ الرّيبة، لأنّ الهزيمة النهائيّة للـ «عـ دوّ» لا تتمّ قبل بلوغ درجة الحفظ الكامل المشار إليها، ويستطيع أن يَتصوّر في الأشكال الأكثر تنوّعا وأحيانـــا الأقـلّ توقـّعا. وقد يحدث أنْ تختطـف الـذين يظنـون أنهــم تحـرّروا مــن (كــابوس) «المادّيــة» الحديثة أمور تبدو في الظاهر أنها معارضة لها، وهي في الحقيقة من نفس نمطها. ونظرًا إلى هيئة عقلية الغربيّين، ينبغي بالخصوص تحـذيرهم مـن الاغـترار بجاذبيـة «خـوارق العـادات»

المتفاوتة في غرابتها؛ وهذا الجانب هو المتسبّب الأكبر في كافّة ضلالات «الرّوْحنة الحديثـة»، ومن المتوقيّع أنْ يتفاقم هذا الخطر، لأنّ القوى الظلاميّـة الـتي تغــذي الفوضــى الرّاهنــة تجــد فيها أشدٌ وسائل تأثيرها. بل من الرّاجح أن نكون غير بعيدين جدًا عن الزمان الـذي تتعلــــّق به نبوءة الإنجيل التي ذكرناها في موضع آخر: «سيقوم مُسَحاء دجّالون، وأنبياء كـذابون، يُظهرون خوارق عادات كبرى، وأمورا عجيبة، حتى يفتنـون المـصطفين الأخيــار إن أمكــن» (وقد ورد مثل هذا تمامًا في العديد من الأحاديث النبويــة الــشريفة الثابتــة). و«المـصطفون» – كما تدلّ عليه الكلمة الذين تتشكّل - هم «الصفوة» بمعناها الحقيقي الأكمل، وهذا هو الذي يدعونا لاستعمال كلمة «صفوة» رغم شيوعها في غير محلّها الـصحيح في العـالم «العمـومي»؛ فهؤلاء، بمقتضى «التحقق» الباطني الذي وصلوا إليه، لا يمكن أنْ ينجذبوا إلى الإغواء، ولكـن ليس هذا هو حال «المدعوين» الذين ليس لديهم سوى استعداد للتوجِّه نحو المعرفة؛ ولهذا يقول الإنجيل: «المدعوّون كثير، والمصطفون قِلَّة». ونحن داخلون في زمن يصبح من الـصعب «تمييز الزوّان (أو الشيّلم) من الحبّ» (أي: تمييز الأخيار من الفجّار)، ومن التحقيق الفعـــلى لِما يسمّيه علماء اللاهوت بـ«المـدعوّون كـثير، والمصطفون قِلَّـة»، بـسبب مظـاهر الفوضــى المتفاقمة المتكاثرة، وأيضا بسبب انعدام المعرفة الحقيقية عند الذين من شأن وظيفـتهم المعتـادة إرشاد الآخرين، لكنهم اليوم ليسوا سوى «قادة عميان». وسنرى حينئـذ إذا كانـت دقـائق الجدَّل ستنفع في مثل تلك الظروف، وإذا كانت أيَّـة «فلـسفة»، حتى لـو كانـت هـي أحـسن فلسفة، أن تصدّ هيجان «القوى الجهنميّة»؛ فهذا مرّة أخرى وهُم ينبغي على البعض تبديده، لأنَّ كثيرًا من الناس، بمقتضى جهلهم بالرُّوحانية العارفة المتبصَّرة، يتخيُّلـون أنَّ مجـرَّد معرفــة فلسفية – وهي لا تعدو في أفضل الأحوال عن أن تكون كالظــلّ للمعرفــة الحقيقيـــة- قــادرة على إصلاح كلّ شيء وعلى تقويم العقليّـة الرّاهنـة، كمـا يوجـد كـثير ممّـن يعتقـدون أنّ في العلم الحديث وسيلة للترقّي إلى حقائق عليا، في حين أنّ هـذا العلـم قـائم بالأسـاس علـي إنكار هذه الحقائق. فكل هذه الأوهام هي من أسباب الضلال؛ وكم من الجهود التي تنضيع من أجلها سُدى، وكثير مَّن يريدون بصدق مقاومة العقلية الحديثة فيعجزون، لأنهم لم يعشروا

على المبادئ الجوهرية التي بدونها يبقى كلّ جهد دون جدوى، فـانجرّوا إلى طـرق مـسدودة لا غرج لهم منها.

والذين سيتمكّنون من تجاوز كلّ العقبات، والتغلّب على عدوانية وسَط معاكس لكلّ روحانيّة، سيكون عددهم قليلا؛ لكن، نكرّر مرّة أخرى، أنّ العدد لا يهمّ، لأننا هنا في ميدان قوانينه مختلفة تمامًا عن قوانين ميدان المادّة؛ فلا داعي إذن لليأس. وحتى لو لم يبق أيّ أمل لبلوغ نتيجة محسوسة قبل فناء العالم الحديث بفعل كارثة مّا، فليس هذا سببا مقبولا لعدم القيام بعمل تمتد آثاره الإيجابية إلى ما بعد الحقبة الرّاهنة. وليعلم الذين قد يميلون إلى الشعور بالإحباط أنّ لا شيء يحصل القيام به في هذا المستوى يمكن أن يضيع، وأنّ الفوضى، والباطل والظلام لا يمكن أن تكون لهم الغلّبة إلا ظاهريّا وخلال فترة موّقتة محدودة جديّا، وأنّ جميع الاختلالات الجزئية والعارضة تساهم بالضرورة في التوازن الكلّي العظيم، ولا شيء يمكن أن يتغلّب في النهاية على قدرة الحقّ؛ وينبغي أن يكون شعارهم الشعار الذي شيء يمكن أن يتغلّب في النهاية الرّوحية في الغرب: الحقيقة أعلى من كلّ شيء.

كتب عبد الباقي مفتاح التي نشرتها دار عالم الكتب الحديث بالأردن:

عناوین کتب الشیخ عبد الواحد یحیی (رنیه جینو) الأخری التی ترجمها عبدالباقی مفتاح من الفرنسیة إلی العربیة:

- الرّمان.
 الرّمان.
 - 2- رموز العلم المقدّس (75 مقالة).
 - 3 مليك العالم. −3
- 4- التصوّف الإسلامي المقارن(19 مقالة + 14 تعليقات على كتب).
 - 5- نظرات في التربية الرّوحية.
 - 6- التربية والتحقق الروحي: تصحيح المفاهيم.
 - 7- مراتب الوجود المتعدّدة.
- 8 رموز الإنسان الكامل(أو: رموز تقاطع خط الإسراء الأفقي بخط المعراج العمودي أو: رمزية الصليب).
 - 9- شرق وغرب.

حول الشيخ الأكبر محمد محيي الدين بن العربي:

- -1 حلّ المقفلات من كتاب فصوص الحكم لابن العربي بالسماء الحسنى والآيات.
 - 2- سيرة محمد محيي الدين بن العربي.
 - 3- المفاتيح القرآنية لكتاب مشاهد الأسرار القدسية لابن العربي.
 - 4- الشرح القرآني لكتاب التجليات لابن العربي.
 - 5- حقائق القرآن عند ابن العربي.
 - الكمالات الإلهية والإنسان الكامل، في رؤية ابن العربي.
 - 7- الحقائق الوجودية الكبرى في رؤية ابن العربي.

- 8- شروح ومفاتيح لمفاهيم الشيخ الأكبر محي الدين بن العربي
- 9- الردّ على محمود الغراب في تشريحه لفصوص الحكم لابن العربي.
- 10- شروح على التفسير الإشاري للقرآن الكريم لابن العربي (كل السور) في أربعة محلدات.
 - 11- حقائق الأسماء الحسني وشرحها عند ابن العربي.

کتب اخری:

- 12- كتاب الاسم الأعظم.
- 13- نظرات على الشيخ أحمد التجاني وطريقته وأتباعه.
- 14- نظرات على الشيخ عبد القادر الجيلاني وطريقته وانتشارها.
 - 15- نظرات على الطريقة الرّحمانية الخلوتية.
 - 16- الكوكب الدرّي في شرح الصلاة على النبيّ الآمّيّ.

كتب لعبد الباقي مفتاح نشرت في دور نشر أخرى:

- 1- شروح حول تفاسير البسملة والفاتحة لابن العربي_.
- 2- تحقيق وشرح كتاب إشارات القرآن في عالم الإنسان لابن العربي.
- 3- تحقيق كتاب لواقح الأسرار من كلام ابن العربي لابن سودكين، مع تعقيبات حول
 بعض فقراته.
 - 4- شرح كتاب عنقاء مغرب في ختم الولاية وشمس المغرب لابن العربي.
 - 5- أضواء على الطريقة الشابية الشاذلية.